

Arriba

Madrid, jueves 15 de octubre de 1964



ALTAMIRA, EN MADRID

El bisonte prehistórico ha llegado a Madrid de la mano de un grupo de técnicos alemanes. En los jardines del Museo Arqueológico Nacional se abrió ayer la cueva que reproduce las pinturas rupestres de Altamira, con gran respeto a la fidelidad para el tamaño y el colorido, los matices y las sombras. El Ministro de Educación Nacional, con el embajador alemán y el director general de Bellas Artes, en su visita inaugural. Las pinturas son donación de Alemania. (Fiel.)

MADRE DE AMÉRICA

De los muchos títulos, todos elogiosos y honorables, que pueden ponerse inmediatamente detrás del nombre propio de nuestra Isabel, ninguno, tal vez, tan cierto y verdadero como el excelso de Madre.

Madre de pueblos en primer lugar. A su clarividencia, a su tesón, a su corazonada de mujer inteligente, se debió, por lo menos en un cincuenta por ciento, que aquella loca empresa se convirtiese en insospechada realidad.

Buscando el camino occidental que llegase a las Indias perfumadas de especias, Cristóbal Colón, y los hermanos Pinzón, y Rodrigo de Triana, y todos aquellos otros españoles que se embarcaron con riesgo un día de agosto en tres navecillas, se toparon con otras "Indias" desconocidas hasta entonces. Indias Occidentales se llamaron durante muchos años lo que hoy conocemos con el nombre genérico de las Américas, de América. Una familia de pueblos iba a nacer, familia a la española, de muchos hijos, que a veces pelearon entre ellos, pero que al final siempre les salva y les vuelve a unir la veneración por la madre.

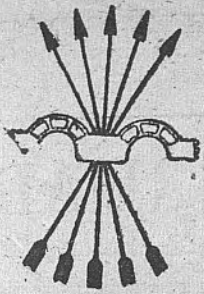
Madre Isabel, madre de América, con aureola de fe santa y con aureola de Santa Fe, que no en balde en aquel campamento cercano a la cercana Granada, que la duración de la guerra convirtió en el pueblo de Santa Fe, se firmaron los documentos trascendentes en los que se establecían las condiciones a las que Colón debía atenerse durante sus viajes y posibles descubrimientos. Viajes de imprevisibles consecuencias, que la sanadora y la práctica Isabel hicieron realizables con las joyas de la leyenda y con las otras más reales y preciosas de su entero carácter. "No hay prenda como la vista", repiten en cantilena los ciegos limosneros; pero aún hay prenda mucho más preciosa, que es ver con anticipación, ver el futuro con realidad presente. Y eso le sucedió a Isabel Madre: algo vio clarísimo cuando empeñó a sus amados Reinos de León y de Castilla en tan disparatada navegación: corazonada de Madre. Clarividencia es ver claro, visión sin sombras ni máculas, y los claros ojos color de cielo de la Reina vieron lo que aún no había sucedido: que un nacimiento se avecinaba. Nacimiento como nunca se había producido otro igual, nacimiento de 22 hijos. Gran familia.

En esta síntesis de las mejores esencias nacionales que es el pabellón de España en la Feria Mundial de Nueva York no podía faltar como uno de sus principales polos de atracción la presencia de Isabel. Presencia real y presencia estatuarial labrada por José Luis Sánchez.

A la sombra de Isabel hay siempre congregados visitantes del pabellón. Ella atrae, llama calladamente, y todos acuden con veneración a escuchar de nuevo sus palabras. Palabras de amor y comprensión, tan necesarias en todas las tierras donde existen violencias e incomprensiones raciales. Palabras de su Testamento y Codicilo que recuerdan que: "Hagan poner mucha diligencia en la administración de la justicia, haciéndola administrar a todos igualmente, así a los chicos como a los grandes, sin excepción de personas. Y no consientan ni den lugar que los indios vecinos y moradores de las dichas Indias, islas y tierra firma ganadas y por ganar, reciban agravio alguno en sus personas y bienes..."

Así dejó dicho la gran Isabel, la Madre de pueblos, la Madre de América, la que congrega a su sombra a madres y a hijos.—Juan RAMÍREZ DE LUCAS. (Foto Alcoba.)

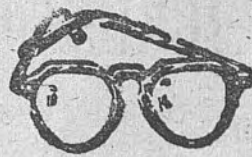
Avantamiento de Madrid



Arriba

Núm. 9.952.—II época.—Madrid, jueves 15 de octubre de 1964.—Dep. L.: M. 17.1958

¿Quiere ver bien?



**ULLOA
OPTICO**

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA. — ORGANO DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S. — AV. GENERALISIMO, 142. — Teléfonos 235 06 40 y 235 22 40. — 2,00 PESETAS

FRAGA IRIBARNE FUE RECIBIDO POR U THANT EN LAS NACIONES UNIDAS

En el almuerzo ofrecido por la Cámara de Comercio Hispano-norteamericana disertó sobre:

"EL TURISMO EN LA ECONOMIA ESPAÑOLA Y POSIBILIDADES COMERCIALES Y DE INVERSIONES QUE ESPAÑA OFRECE EN MATERIA TURISTICA AL HOMBRE DE NEGOCIOS NORTEAMERICANO"

TEMARIO DEL DISCURSO:

- ★ PANORAMA GENERAL DE LA ECONOMIA ESPAÑOLA
- ★ FUTURO INMEDIATO DEL DESARROLLO ECONOMICO ESPAÑOL
- ★ PAPEL DEL TURISMO EN LA ECONOMIA DE ESPAÑA
- ★ AYUDA DEL ESTADO ESPAÑOL A LA PROMOCION DE TURISMO

(Pág. 10.)

LOS INGLESES DECIDIRAN HOY LA ORIENTACION POLITICA DEL PAIS PARA LOS PROXIMOS AÑOS

Conservadores y laboristas expresan su absoluta y respectiva confianza en el triunfo

UN RESULTADO IGUALADO, BASTANTE PROBABLE, CONFERIRIA A LOS LIBERALES EL PAPEL DE ARBITRO ENTRE LOS DOS GRANDES PARTIDOS

LONDRES. (De nuestro corresponsal.)—A las siete de la mañana de hoy se abren los centros electorales. Treinta y seis millones de ciudadanos británicos tienen derecho al voto, medio millón más del censo existente en las anteriores elecciones. De ellos, tres millones corresponden a jóvenes que entonces no tenían derecho al voto. Eso no quiere decir que todos ellos voten, pues aunque se espera un porcentaje bastante elevado, al menos siete millones se abstendrán de votar.

Al llegar este momento y hacer recapitulación de todo lo que los diferentes partidos han estado diciendo estos días, una vez más se confirma la impresión que recogimos al comienzo de la campaña electoral, de que nada de importancia se ha dicho. Las cosas realmente importantes se han ca-

llado pudorosamente, o si se han expuesto no han sido discutidas. Más que nunca queda todo reducido a la petición de un voto de confianza —es decir, de un cheque en blanco— al paciente electorado que durante estos días ha tenido que oír tantas cosas que le decían tan poco.

OPTIMISMO GENERAL

Naturalmente, al llegar a la víspera de las elecciones, los tres partidos se han sentido obligados a expresar su absoluta confianza en que los resultados les serán favorables. Pero a riesgo de parecer demasiado sensibles, digamos que hay una milésima más de confianza en la voz de los laboristas que en la de los conservadores. En cuanto a los liberales, uno se pregunta qué clase de victoria pueda ser esa que esperan.

A menos que sea —esperanza expresada hace tiempo, pero que no hemos vuelto a oír en estos últimos días— la de un resultado tan igualado entre los dos partidos, que conceda a los liberales el papel de árbitro.

Los conservadores, por su parte, señalaban anoche varios factores indicativos de una victoria. Uno era el de las apuestas, que han seguido subiendo a su favor en estas últimas veinticuatro horas; otro es el de la Bolsa de Cambio, que después de subir cinco puntos y medio el martes, subió ayer otros cuatro y medio, recuperando justamente la mitad de lo perdido la semana pasada.

Finalmente, queda otro factor al que aquí se presta siempre gran atención. Este factor es el tiempo. Tradicionalmente, los conservadores suelen votar por la mañana, mientras las masas laboristas suelen hacerlo por la tarde. (No es que la tradición tenga mucho que ver con esto, sino más bien las diferencias sociales.) La fórmula ideal para un triunfo conservador sería la de una buena mañana, soleada si fuera posible, seguida de una tarde lluviosa y desagradable, fórmula que en esta época del año es más que posible y que en realidad se nos aplica todos los días.

Todos los partidos están de acuerdo en que esta elección será decisiva, tanto por la situación interna del país como por la internacional. Sin embargo, como al principio decíamos, todas esas cuestiones decisivas se han estado manteniendo en la penumbra, mientras en estas últimas veinticuatro horas se nos ha estado poniendo de relieve todos esos factores, como los meteorológicos, que en gran parte se encargarán de tomar la decisión.

José Luis AVENDANO

EL PAPA ACUDIRA AL CONGRESO EUCARISTICO INTERNACIONAL DE BOMBAY

LA NOTICIA NO HA SIDO CONFIRMADA EN LA SECRETARIA DE ESTADO, PERO LO MISMO OCURRIO ANTES DEL VIAJE A PALESTINA

Pablo VI visitará el sábado próximo Montecassino, para inaugurar el Monasterio reconstruido

CIUDAD DEL VATICANO.—Fuentes vaticanas dignas de crédito informan que Su Santidad el Papa Pablo VI asistirá al Congreso Eucarístico Internacional que se celebrará en Bombay.

La oficina de Prensa del Vaticano ha declarado que no poseía información alguna acerca de este viaje del Sumo Pontífice. También en la Secretaría de Estado del Vaticano no se ha conseguido con-

firmar la noticia, según declaró un portavoz de la Santa Sede. El diario «L'Osservatore Romano» publicó el 1 de octubre que el Gobierno de la India había invitado formalmente al Papa para que asistiese personalmente al Congreso Eucarístico. Un funcionario del citado periódico declara que ha realizado gestiones en la Secretaría de Estado acerca de la información aludida, que no ha sido confirmada.

No obstante, se recuerda que la peregrinación que Pablo VI hizo a Tierra Santa durante los primeros días de enero de este año, fue anunciada un mes antes de efectuarse, al finalizar la segunda sesión del Concilio Eucarístico Vaticano II. Antes de que el mismo Papa anunciase su decisión de ir a Palestina no hubo nunca la menor indicación o confirmación de la noticia.

Tampoco ha sido posible confirmar si el Romano Pontífice visitaría Goa, donde se encuentran los restos de San Francisco Javier, apóstol del Oriente.

El Congreso Eucarístico Internacional se celebrará en Bombay desde el 28 de noviembre al 6 de diciembre. Es posible que Pablo VI acuda a las sesiones finales del Congreso. Se sabe que el Papa ha mandado enviar a la India dos barcos cargados de trigo.

Su Santidad se trasladará a la antigua abadía de Montecassino el

sábado para consagrar la iglesia, cuya construcción ha terminado, y para proclamar a San Benito Santo Patrón de Europa.

Los monjes visitaron al Pontífice el día de la Candelaria y le solicitaron que visitase el monasterio y consagrara la reconstruida iglesia.

Si bien los distintos países tienen el suyo propio, no existe ninguno para Europa en general. San Benito, que fundó la vida monástica

(Continúa en la página 15.)

IMPORTANTES DECLARACIONES DEL MINISTRO DE TRABAJO SOBRE SALARIOS

- ★ EL VOLUMEN NACIONAL DE LOS SALARIOS HA CRECIDO EXTRAORDINARIAMENTE
- ★ ESTE AUMENTO HA HECHO POSIBLE UNA MEJORA EN LA DISTRIBUCION DE LA RENTA EN FAVOR DE LOS TRABAJADORES
- ★ SOY ABSOLUTAMENTE CONTRARIO A CUALQUIER POSICION QUE PRETENDA BLOQUEAR LOS SALARIOS
- ★ LA ECUACION SALARIOS-PRODUCTIVIDAD SE HA MANTENIDO EQUILIBRADA

(Pág. 5.)

LA SITUACION

En Rabat se ha confirmado oficialmente que el ministro de Asuntos Exteriores marroquí, Taïbi Benhima, representará a su Gobierno en los actos conmemorativos del aniversario de la evacuación de la base de Bizerta, en Túnez, por las tropas francesas. Será portador de un mensaje personal del Rey Hassan II de Marruecos para el Presidente Bourguiba.

En un principio se declaró que Hassan asistiría a la conmemoración, así como el Presidente argelino Ben Bella y el Presidente de Mauritania. Se declaró que Bourguiba esperaba aprovechar esta reunión de países del Maghreb para una reconciliación entre Rabat y Nouakchott. No se han dado explicaciones sobre el cambio de programa. Según unos se debe a la situación interna de Marruecos, donde el Monarca debe arbitrar una diferencia parlamentaria entre la mayoría y la oposición. Según otros, existe preocupación por la situación en la frontera con Argelia. Y una tercera opinión es la que no ha querido encontrarse en un diálogo con el Presidente de Mauritania. Es la segunda vez que un viaje de Hassan II a Túnez es suspendido en el último momento.

CRITERIOS

ORDENAMIENTO JURIDICO

Los términos libertad, religión y libertad religiosa, con todos los supuestos y condicionamientos que jurídica, filosófica y teológicamente entrañan, no tienen la misma viabilidad en un país que en otro. Hacemos excepción de aquellas naciones en las cuales no sólo es teoría la libertad religiosa, sino también la misma libertad de la persona.

Hebreos, mahometanos y diversos grupos religiosos, entre ellos algunos protestantes, han practicado y practican sus cultos en España, y jamás han tenido el menor roce con la autoridad gubernativa. En este orden los incidentes han provenido del incumplimiento de las leyes vigentes, que en ningún momento han atentado ni contra la libertad de la persona ni contra la libertad religiosa. Lo que no permite el artículo sexto del Fuero de los Españoles a los no católicos es algo totalmente accidental en una religión como son las ceremonias y manifestaciones externas, cosa obvia dada su minoría.

De ahí que, en vez de libertad religiosa en España, sea mejor hablar de ordenamiento jurídico para los que profesan una religión no católica. Ni las presiones exteriores, ni el Mercado Común, ni el Concilio, en el que estos días acaba de debatirse el problema de la libertad religiosa, han sido la causa del proyectado ordenamiento jurídico para los no católicos en España. Ha sido única y exclusivamente el Gobierno el que se lo ha propuesto, de acuerdo con la jerarquía eclesiástica, para desarrollar el artículo sexto del Fuero y perfeccionar la existencia legal de los no católicos, teniendo en cuenta de que no hay libertad sin ley ni bien común sin libertad. Desde hace años se viene trabajando en este ordenamiento jurídico, cuya delicadeza ha exigido tanta laboriosidad como prudencia.

En el mismo Concilio no ha sido igual la postura ni el planteamiento de los raciocinios ante el problema de la libertad religiosa por parte del Episcopado norteamericano que por parte de los obispos de los países del "telón de acero" ni opinaron igual los prelados centroeuropeos que los hispanoamericanos o afroasiáticos. De ahí que, dentro de los principios generales, dentro del natural respeto a la conciencia religiosa de cada individuo, España elabore su propio ordenamiento jurídico en la materia con un sentido realista y, por eso mismo, con la máxima atención para la histórica unidad espiritual del país.

ALFABETIZACION

Una de las creaciones de la Campaña Nacional de Promoción Cultural de adultos que actualmente se desarrolla en España es esta de las llamadas entidades colaboradoras de alfabetización, que se regulan en la resolución de la Dirección General de Enseñanza Primaria de 17 de octubre de 1963, publicada en el «Boletín Oficial del Estado» del día 28 siguiente.

Responde esa creación a la idea general de que la educación es obra social en un doble sentido: en cuanto que la asistencia social de todos los sectores es medio inexcusable de educación, y en cuanto que la sociedad es fin de toda educación, con la cual se beneficia. Todo eso se acentúa, cuando se trata de esta actuación de urgencia sobre nuestros adultos iletrados y de bajo nivel cultural, con el afán de integrarlos en la vida económica y social de la comunidad. Para que, dentro de ella, puedan ser, con los mejores títulos, protagonistas y beneficiarios de los planes de desarrollo. Y por eso los inspiradores de la Campaña han querido abrir un cauce a la colaboración en la misma de distintos sectores sociales que, bajo la denominación de entidades colaboradoras de alfabetización, sumen sus esfuerzos y ayudas de tipo personal, instrumental o económico a lo que aporte directamente el Ministerio del ramo.

Son muchos los organismos paraestatales, públicos y privados que se han inscrito en el registro correspondiente haciendo la oferta de su contribución a la Campaña y la petición, en caso necesario, de alguna forma de ayuda oficial; de un modo especial hay empresas laborales que ofrecen sus instalaciones y a veces hasta personal técnico para montar clases de alfabetización y de reparación para el certificado de estudios primarios de sus productores, previo el estudio que determine y localice el grado de promoción cultural en que se encuentran.

La idea de esa forma de colaboración está abriéndose camino cada vez más ancho, y son ya numerosas las entidades que ejemplarmente coordinan sus actividades con las oficiales de la Campaña Nacional para acelerar el proceso de alfabetización y promoción cultural de nuestro pueblo. Esperemos que esas entidades colaboradoras de alfabetización proliferen en todo lo posible, porque, como se ha dicho muchas veces, todos tenemos en mayor o menor grado y más o menos directamente una responsabilidad y un quehacer en tarea tan importante.

PUNIOS DE VISTA

A LA ESPAÑOLA DE VERDAD

Está muy difundida la convicción jactanciosa de que hay un modo peculiar y único de hacer las cosas «a la española». La creencia anida en las capas populares del casticismo y se funda en sentimientos de parcialidad nacional, ineptos para el progreso y la crítica. El orgullo de ser como somos, sin ambición de mejorar por las vías certeras de la perfección, ampara un reaccionarismo embarrasado, torpemente disimulado de casticismo. Lo más profundo de la casta española es la conciencia de su condición humana, y la más brillante manifestación de nuestro casticismo genial es la proyección universal del humanismo que late en las páginas del «Quijote» y se revela en la epopeya increíble de la civilización de América.

El extraordinario rendimiento político y material alcanzado por España en los últimos años se debe en gran parte al acierto de haber limpiado de fantasmas el horizonte de la vida española. No hay que olvidar que nuestro pueblo se desangró por las causas de la Inquisición y la ley Sálica, que eran ya puros conceptos derivados de unas realidades desaparecidas. Tras este género de espectros artificiales hay siempre unos intereses que se debieran valorar depurados de luces mágicas. La pasión irreflexiva de actuar «a la española» sólo encubre una voluntad de incompatibilidad con el mundo, que rara vez deja de corresponder a privilegios incompatibles con nuestro tiempo.

No nos es lícito envanecernos de ser católicos y europeos «a la española», con la evocación de una Contrarreforma que ya pertenece al pasado. Para ser fieles a nuestra tradición hay que admitir que la Contrarreforma de hoy no se nos plantea en los campos de Mulberg, sino en el Concilio Ecuuménico, y que el integrismo que la fe exige frente al apóstata tiene que hacerse caridad y comprensión ante el hermano separado.

Contra el tradicionalismo obstinado y estéril, la doctrina inicial del Movimiento ya levantó su argumentación irrefutable, y la ejecución de estos veinticinco años de paz evidencia el mejor de los ejemplos. España no cambia sus verdades por los equívocos corrosivos que le proponen desde fuera; pero sí puede cambiar sus fórmulas amortizadas por otras mejores y vigentes. Hacer las cosas «a la española» es hacerlas lo mejor posible y con la técnica más avanzada. No nos complacemos las virtudes españolas del campesino se acrisolen en la miseria del terruño; debemos obligarnos a que tales virtudes se hagan más fecundas sobre el regadío y con el tractor. No es bueno que el deportista se consagre por una furia excluyente de maestría ni que el ope-

ario aguce el ingenio para suplir la deficiencia de la maquinaria. Hacer las cosas «a la española» es hacerlas bien y con métodos actuales, para que el superávit de virtud, genio y habilidad encuentre mejores inversiones que las de vencer la ignorancia, la pobreza el atraso.

Nunca es sincero el tradicionalismo enraizado en tradiciones legendarias. La verdadera tradición es la que ha llegado hasta nosotros, nos ha hecho como somos y nos inspira la ambición de cómo debemos ser. El español es católico y europeo en virtud de una tradición espléndida, en la que centellean las cimas de Domingo

de Soto y el duque de Alba; pero esa tradición ha llegado a nuestros días a través de las Constituciones, de los Concordatos y de la misma actualidad del Vaticano II, que hoy conmueve las fibras más sinceras y recónditas de nuestra sensibilidad histórica.

Frente al casticismo vanamente orgulloso de tradiciones fantasmagóricas, no nos cansaremos de reiterar la doctrina y la práctica política que nutren nuestra paz con su realismo progresivo y justiciero. Porque la más egregia y auténtica virtud de nuestra raza consiste en la aptitud para asimilar verdades y acuarlas en civilización propia de validez universal.

DAR QUE HABLAR

CAMPO

El domingo último, viniendo a Madrid desde Coca, un horizonte gris cubría todas las tierras de cereal que la vista alcanzaba. El viento del Noroeste hacía doblarse las copas de los árboles: manchas de pinos en el campo, álamos fijando en su sitio la carretera. Una lluvia fina y constante empapaba la tierra, Castilla, desnuda y sola, parecía dormida, agotada, muerta. Mirando los campos, corriendo kilómetros, los espíritus de quienes hacíamos el viaje se impregnaban de melancolía.

¿Cómo elevar el nivel de ingresos de la población agraria? ¿Cómo aumentar los rendimientos agrícolas y ganaderos? Todo el que se acerca a la tierra buscando en ella algo más que el paisaje donde descansar la mirada y el aire que limpie los pulmones por la ciudad oscurecida; todo el que vea en los campesinos a unos españoles desafortunados; todo aquel, en fin, que se sienta incómodo ante la incomodidad de sus semejantes, sabe bien que es absolutamente preciso modernizar nuestra agricultura y vencer su fuerte retraso tecnológico, entre otra serie de medidas destinadas a conseguir un nivel de vida aceptable en los pueblos.

Dicen que nuestro país está pasando por un proceso global de desarrollo. Hablando con los hombres del campo, que parecen aceptar resignados su condición de españoles de segunda clase, había yo conocido por la mañana lo que también la estadística nos enseña: la enorme oscilación existente en el montante de cada cosecha. Sin saber economía, al menos en el grado suficiente para llamarse técnico, tal hecho me parece demostrativo de que no puede darse en nuestro país un desarrollo completo. Si el campo se para, disminuye su capacidad de consumo; y la forzada abstención de tantos bienes como el campo necesita para alcanzar la producción exigida por los consumidores y los campesinos, no puede por menos de frenar el desarrollo del comercio y de la industria. No hace falta ser un lince para caer en ello.

Dentro de unos años, muy pocos al ritmo con que avanzan los tiempos, este campo español, casi abandonado a sus propias fuerzas, tendrá que competir con otros campos protegidos y cuidados al máximo. ¿Habrá quién dude del resultado de tan desigual competencia? ¿No estamos ya asistiendo a la entrada en España de productos agrícolas y ganaderos, industrializados, procedentes de otros países, mientras los nuestros no proporcionan a sus productores un adecuado nivel de precios?

Madrid brillaba en la noche, caída sobre el campo en una gama infinita de grises que se iban oscureciendo, con el tintineo espectacular de su reclamo eléctrico. Es lógico que los jóvenes respondan a la llamada de una vida mejor. Pero es injusto, antieconómico, triste, suicida, torpemente antiespañol, que la falta de una política revolucionaria vaya convirtiendo a nuestro campo en un campo cada vez más viejo.

Juan DE ALCALA

Opinión del MUNDO

Los rebeldes que tratan de derribar al Gobierno de Leopoldville. En el pensamiento trastornado de la Organización de la Unidad Africana, los que están tratando de defender al Congo del caos son las partes culpables, que tienen que desistir en seguida; los que están en la raíz de la crisis y cometiendo la agresión es mejor que sean ignorados.

La razón, naturalmente, es que Moscú y Pekín se reirían de cualquier delegación que fuera a esas ciudades con la demanda de que una u otra abandonarían sus proyectos sobre el Congo. Washington, por otra parte, parece más tímido, más "razonable" y asequible a ser engañado por una colectividad africana armada de flechas.

(...) La petición africana tendría el efecto de dejar al Gobierno central del Congo a merced de los atacantes, respaldados por los comunistas y sus amigos.

(«New York Herald Tribune», Nueva York)

ENTREVISTA

EL DOCTOR COUNRAND, PREMIO NOBEL DE MEDICINA, EN MADRID ASISTE AL CONGRESO DE ALERGOLOGIA

Para asistir al Congreso de Alergología, que se celebra en estos días en Madrid, ha llegado a la capital de España el eminente fisiólogo doctor Cournand, Premio Nobel de Medicina del año 1956.

El profesor Cournand fue el introductor de las técnicas de sondaje del corazón y de los vasos pulmonares, trabajo revolucionario y de una importancia capital en Fisiología. Sobre este importante descubrimiento trata la primera pregunta de la entrevista que en la tarde de ayer el destacado científico concedió en exclusiva para Pyresa.

—Con respecto a la introducción por usted de las técnicas de sondaje del corazón y de los vasos pulmonares, ¿puede decirnos que aplicaciones han tenido hasta la fecha estas técnicas para los enfermos?

—Las aplicaciones han sido muy numerosas, tanto en la sonda del corazón como en los vasos sanguíneos. En el diagnóstico de las enfermedades del corazón, sobre todo en las enfermedades reumáticas, o para tomar decisiones desde el punto de vista operatorio, se ha dado un gran paso con la introducción de las técnicas del sondaje, y también en las enfermedades del pulmón, para averiguar las alteraciones producidas en éste.

—Aunque usted no es alergólogo, ha acudido, sin embargo, a un Congreso de Alergología. ¿Cuál ha sido su aportación a este Congreso?

—La de estudiar los efectos de las enfermedades asmáticas en la mecánica de la ventilación, dado que el oxígeno es absorbido por la sangre y el ácido carbónico es expulsado. Es decir, he estudiado lo que se llama fisiopatología en los cambios de la respiración, porque se puede tratar mucho mejor una enfermedad cuando se ha descubierto cuál es el órgano afectado por el mal.

—¿Sigue usted investigando actualmente sobre las técnicas de sondaje o realiza algún nuevo trabajo?

—Yo ya no realizo investigaciones en mi laboratorio, aunque tengo allí un gran número de científicos que continúan investigando estas técnicas de sondaje. La labor que yo he iniciado —prosigue—, pero sin mi contribución.

El profesor Cournand declaró que conoce y trata a muchos médicos españoles, los cuales, dijo, deben de ser ayudados, si es necesario, económicamente, y empujados hacia la búsqueda de nuevos horizontes en la Medicina.

—¿Qué médicos considera más importantes dentro del panorama de la Medicina española?

—Hay grandes nombres en la Medicina española que todo el mundo conoce, Ramón y Cajal, por ejemplo, que fue uno de los más grandes sabios de principios de nuestro siglo.

El Premio Nobel doctor Cournand concluyó la breve entrevista haciendo un elogio de algunas eminencias médicas españolas de los últimos tiempos, como el doctor Marañón, el doctor Castroviejo y el doctor Jiménez Díaz, actual presidente del Congreso de Alergología, de quien dijo que es "un gran médico y un gran amigo".

EL CATACLISMO DEL CHUZO O EL HONOR PROFESIONAL

Por Eugenia SERRANO

Realmente hay fes chicas sobre la fe, o las muchas fes grandes y medianas que se tienen en la existencia, que nos ayudan a vivir tanto como otras trascendentes. Cuando una de estas fes se agrieta parece que no ha sucedido nada en el mundo; pero esa grietecilla insignificante hunde a lo peor un alma. Sin ir más cerca, yo misma, mi existencia encuentra cierto muelle respaldo, muy eficaz, en un libro del padre Getino, del que sólo conozco el título: «El infinito número de los que salvan». Otra, la bondad que dicen suele acompañar a las personas sanas y bien parecidas. Supongamos que alguien pudiera demostrar que, desde el punto de vista intelectual, el libro del padre Getino no era correcto. O que algún Adonis me hiciera una barrabasa. O que, y esto es sucedido algo lejano ya, pero sucedido, que un botones fuera infiel. En el café de las Letras madrileño había una vez un botones que se dedicaba, entre varias cosas, a guardarse el franqueo de las cartas. No las echaba, claro está. Fuimos damnificados, según escribió él, Ruano, en sus artículos. Y una amistad mía italiana en creer que ya había dejado de serlo para mí. Las consecuencias de un hurto, insignificante en cuantía, pudieron, y en verdad fueron, en algún caso, de enorme perjuicio. Parece mentira que una profesioncilla tan respingona y callejera como la de botones, y de tan cortos años, entrañe tanta responsabilidad.

Una amiga mía, que cree en el infierno a pie juntillas y que metería en él al noventa por ciento de la Humanidad, que desconfía de los guapos y que preferiría dejar ondularse el pelo antes que dar una propina y un encargo a un botones, tiene otra fe importante que le ayuda a llevar la vida. Siempre me ha chocado que jamás lleve el llavín del portal. Esto sale caro y a veces trae consecuencia de enormes resfriados, cuando, fiel a los cánones de «La verbena de la Paloma», Faustino, que así se llama el sereno, dialoga con el colega de la calle de al lado sobre la actuación de nuestros municipios, por ejemplo, digo. Pero ella quiere que la abra «su sereno». «Mira, si viene un pelma me lo espantas a chuzazos».

La resolución de un juicio condenatorio para un sereno-portero le ha sumido en verdadera perplejidad. Y en desconfianza absoluta sobre el honor chico del mundo. Ha perdido parte de su seguridad en la vida.

La pena con que ha sido castigado el delincuente no sé si es pequeña o grande. De todos modos, habiendo cárcel por medio, todas resultan enormes. Lo malo es que la onda de esta pena repercute, y se agiganta, en este matiz clásico de la civilización, que es la seguridad.

Pese a esas cosas que se dicen del hombre lobo del hombre, lo cierto es que la sociedad nos da un margen de confianza, que nosotros otorgamos y que también nos es devuelta. Podría hacerse un vocabulario por orden alfabético, de profesiones, grandes o chicas, pero todas dignas gracias a que quienes las practican ins-

piran confianza. Se va al abogado porque es un amigo que jamás traicionará nuestra confianza y ni se venderá a la parte contraria; el modesto abrecorches tiene a diario, en sus manos, las llaves de los autos de nuestras relaciones, y con ellas, objetos nuestros. Este hombre, que vive de unos duros, jamás robará una cosa que lo valga. El barman es, desde que lo crearon profesionalmente, en tiempos de Herculano y Pompeya, siglos antes de Cristo, una especie de confidente de todos los solitarios que nos acercamos alguna vez a su mostrador. No puede traicionar. Ni lo hace. Serio confesor de frivolidades, si alguna vez su discreción se entreaire, es siempre provechosamente para el cliente. Algo semejante suele suceder con los camareros. Y sería de horror las catástrofes, desfalcos y robos que habría en el mundo si el cerrajero-carpintero no fuese hombre funcionalmente honrado. Enfermeras y floristas son dos engranajes, uno grave, otro risueño, de la vida social, y si ellas quisieran, ¿qué guerra civil familiar podrían levantar en tantas ocasiones! Pero no quieren. Un guardia, o un agente, si ustedes prefieren decir; el orden público está sostenido en el orden moral de estas personas importantes para nuestra seguridad. Un joyero indiscreto arruinaría el prestigio de muchas personas y la paz de hogares. ¿Un juez que no merezca el nombre de tal, vernal e injusto? Si esto fuera posible, una más bien cree que no, veríamos en su actuación lo que vio Quevedo, el infierno propio.

Profesiones que muchos no juzgan importantes, y lo son, como la de masajista. La salud de un cuerpo y la vida de un alma puede depender de ellos. No imagino a un médico entregado a la dicotomía, o carente de dignidad profesional. Ya se han escrito obras de teatro y novelas sobre el secreto de confesión, que ha arrastrado tragedias, cuyas víctimas son los sacerdotes. Pero que no se vulnere. Y tejas abajo, ¿qué daño puede hacer un secretario, o secretaria, que no merezca el nombre de su profesión? El caso de Antonio Pérez y Felipe II es de los más ejemplares de éstos. Dante acomodó, en su infierno, una fea y pena especial para los secretarios traidores. La profesión periodística normalmente debe ser y es la de un paladín quijotesco, un defensor de las causas justas de la sociedad. Si prescindiese de su honorabilidad, y hay algunos casos que sucedió así, se transformaría en uno de los tipos más peligrosos en su delincuencia hacia la sociedad. Cuando se llama al agente de Policía se hace siempre con algo de espíritu ovejuno, contando con él, como una especie de fuerte y valeroso San Bernardo, que nos libra de las garras de las fieras. No como un lobo.

Lo del sereno portero ha sido un caso excepcional. Es poco corriente, y por eso ha chocado tanto. El pobre hombre, todo delincuente, es, en el fondo, miserable y desgraciado—pagará su pena. Lo malo es la aureola invisible, pero que durará algunos días en el recuerdo, sobre una clase trabajadora.

Presencia de

JIMENEZ DIAZ



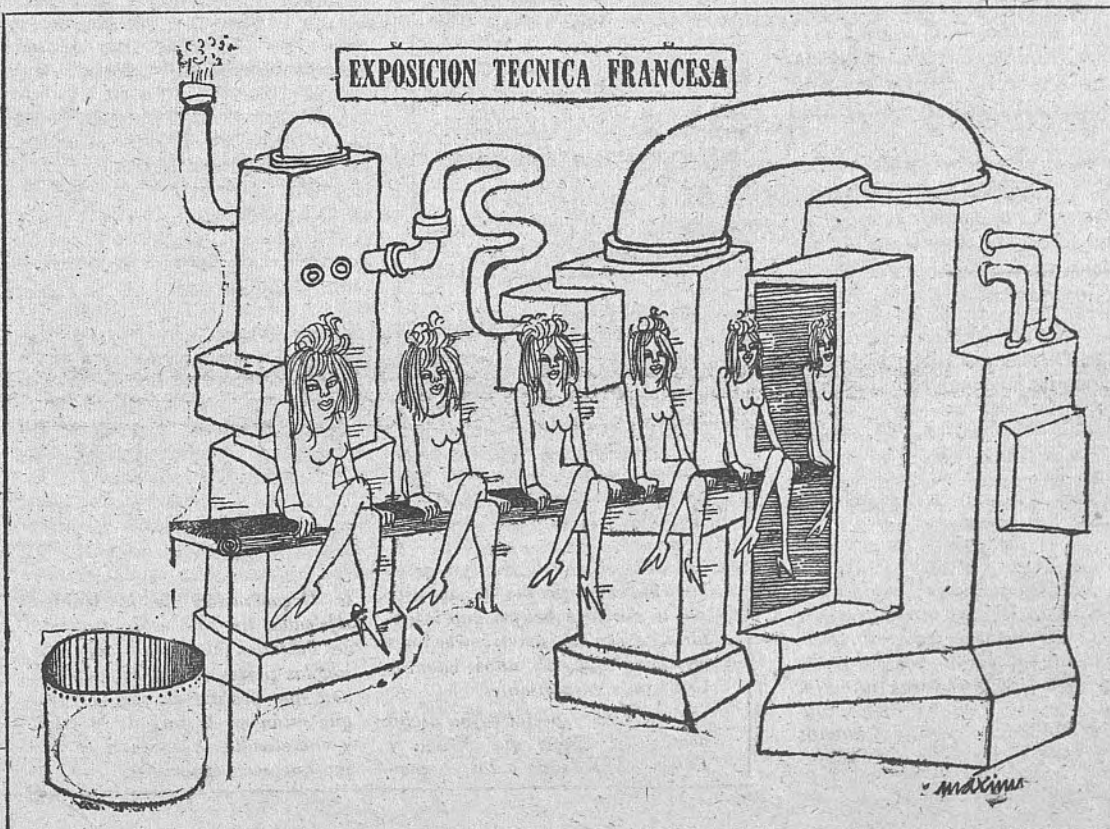
La Embajada de Portugal ofreció ayer una recepción al profesor Jiménez Díaz, que preside ahora en Madrid el Congreso Internacional de Alergología. Una gran concurrencia se sumó a este homenaje que rendía el embajador del país hermano al sabio maestro español; entre esa concurrencia figuraron muchos hombres de ciencia, políticos, hombres de letras y participantes del Congreso. ARRIBA quiere unirse, bien sea desde la brevedad de estas líneas, al homenaje que se tributaba a quien sigue siendo ejemplar maestro de muchas promociones universitarias.

En el mundo

DOUGLAS - HOME



La opinión internacional está hoy pendiente de las elecciones generales que se celebran en Gran Bretaña. ¿Concluirá la larga etapa de Gobiernos conservadores que se prolongó durante trece años? ¿Conseguirá sir Alec Douglas-Home realizar el mismo milagro que logró Macmillan, superando a todos los augurios que daban por segura una victoria laborista? Tal es la incógnita del día. Para superar el margen de beneficio que los "gallups" conceden a los laboristas, sir Alec lanzó a la batalla, en un último esfuerzo propagandístico, a sus treinta y ocho ministros y subsecretarios, dándoles como consignas la continuidad de la prosperidad económica bajo el signo conservador.



Ayuntamiento de Madrid

INFORMACION NACIONAL

AUDIENCIAS DEL JEFE DEL ESTADO

Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos ha recibido en audiencia militar en el palacio de El Pardo a los siguientes señores:

Don Eduardo González-Gallarza Irigorri, teniente general del Aire, a las órdenes del señor Ministro.

Don Angel Losada Dicenta, general de división en reserva.

Don Antonio Cores Fernández-Cañete, general de división, director general de Reclutamiento y Personal del Ministerio del Ejército.

Don José Ibor Alaix, general de división, director general del Servicio del Ministerio del Aire.

Don Rafael Montero y Boch, general de brigada del Cuerpo de Inválidos, director general accidental de Mutilados.

Don Eduardo Madariaga Rodríguez, general de brigada de Infantería, presidente de la Junta de Adquisiciones y Enajenaciones de la Comandancia General de Ceuta.

Don Alfonso García Lapuya, general de brigada de Infantería, presidente de la Junta Central de Adquisiciones y Enajenaciones de la Dirección General de Servicios.

Don Tomás García Rebull, general de brigada de Infantería, segundo jefe de la división de Infantería «Guadarrama número 11».

Don Manuel Gutiérrez de Tovar y Beruete, general de brigada de Artillería, jefe del Servicio Militar de Automovilismo de la Jefatura de Transportes del Ejército.

Don Enrique García Díez, general de brigada de Artillería, jefe de Artillería de la 5.ª región militar.

Don Tomás Garicano Goñi, general auditor del Aire, teniente fiscal togado del Consejo Supremo de Justicia Militar.

Don Alfonso de los Santos Lasarte, coronel auditor de la Armada, asesor jurídico del Negociado Central de Seguros Sociales.

Don Antonio Rodríguez Pardo, coronel de Aviación de la Subsecretaría del Aire.

Don Antonio Alberni Morales, coronel de Infantería, jefe del regimiento de Infantería «Valencia número 23».

Don José Barranco González, coronel de Caballería, jefe del Depósito de Recría y Doma de Ecija.

Don José Aramburu Topete, teniente coronel de Ingenieros del SEM. Escuela Superior del Aire.

También cumplimentaron al Caudillo las siguientes Comisiones:

Una de generales y jefes de la XXI Promoción del Arma de Infantería, presidida por el Ministro del Ejército, con motivo de celebrar las bodas de oro de su salida de la Academia.

Otra de generales de la Guardia Civil, presidida por el director general del Cuerpo, con motivo de la festividad de Nuestra Señora del Pilar, Patrona de dicho Instituto.

Otra de generales del Cuerpo de Intendencia, presidida por el intendente general, subinspector general de Intendencia, con motivo de la festividad de Santa Teresa de Jesús, Patrona de dicho Cuerpo.

Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos ha recibido en audiencia el

vil, en el palacio de El Pardo, a las personas siguientes:

Ayuntamiento de San Lorenzo del Escorial, presidido por don Jesús Aramburu Olarán, Gobernador Civil de Madrid, y acompañado de don Camilo Alonso Vega, Ministro de la Gobernación.

Ayuntamiento de Motril y Almuñécar, presidido por don Eduardo Cañizares, Gobernador Civil de Granada, y acompañado de don Camilo Alonso Vega, Ministro de la Gobernación.

Ayuntamiento de Alcalá Real, presidido por don Juan Manuel Pardo Gayoso, Gobernador Civil de Jaén, y acompañado de don Camilo Alonso Vega, Ministro de la Gobernación.

Ayuntamiento de Porcuna, presidido por don Juan Manuel Pardo Gayoso, Gobernador Civil de Jaén, y acompañado de don Camilo Alonso Vega, Ministro de la Gobernación.

Ayuntamiento de Bailén, presidido por don Juan Manuel Pardo Gayoso, Gobernador Civil de Jaén, y acompañado de don Camilo Alonso Vega, Ministro de la Gobernación.

Dña Elsa Mercado Sousa, embajador de la República de Panamá en Madrid.

Señor marqués Di Torre Rossano, embajador de Italia en Madrid.

Señor Nureddin Vergin, embajador de Turquía en Madrid.

Don José Luis Flores Estrada, embajador de España en Addis Abeba.

Don Eduardo Ibáñez García de Velasco, embajador de España en Rabat.

Don Enrique Fontana Codina, director técnico de Consumo de la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes.

Don Teoprepides Cuadrillero Gómez, presidente del Jurado Central Tributario.

Don Joaquín Ruiz de Luna y Díez, fiscal de la Audiencia Territorial de Barcelona.

Don Fernando y don Jorge Suárez de Tangil y Guzmán.

LA XIV OLIMPIADA JUVENIL DEL TRABAJO SE CELEBRARÁ EN GLASGOW EN JULIO DE 1965

EL CONSEJO INTERNACIONAL ORGANIZADOR DE LOS CONCURSOS DE FORMACION PROFESIONAL ESTUDIO AYER EL PROGRAMA DE TRABAJO

Mister Frederik Hill, vicepresidente del Consejo Organizador de los Concursos Internacionales de Formación Profesional y representante oficial del Comité Nacional del Reino Unido, anunció ayer el programa inicial establecido de la XIV Olimpiada Juvenil del Trabajo en la ciudad escocesa de Glasgow.

El XIV Concurso Internacional de Formación Profesional, cuya organización corresponderá en 1965 a la Delegación británica, se iniciará el día 17 de julio y finalizará el día 29 del mismo mes, en el que solemnemente se hará entrega de los premios.

La comunicación de este acuerdo se verificó durante la reunión celebrada hoy por el Consejo Internacional Organizador de los

LA SECCION FEMENINA HONRARA HOY A SU PATRONA SANTA TERESA

A las diez de la mañana se celebrará una misa solemne en San Francisco el Grande

Hoy, festividad de Santa Teresa, Patrona de la Sección Femenina, se celebrará en San Francisco el Grande, a las diez de la mañana, una misa solemne organizada por la Delegación Provincial de la Sección Femenina de Madrid. A las doce del mediodía se procederá a la inauguración de la Residencia

Infantil del poblado de Fuencarral, y a las siete de la tarde, en las instalaciones deportivas de la Escuela de Especialidades «Ruiz de Alda», se verificará el pase de Flechas a la Sección Femenina, con asistencia de diversas jerarquías nacionales y provinciales.

Concesión de condecoraciones

La Delegada Nacional de la Sección Femenina de Falange Española Tradicionalista y de las JONS, a propuesta de la Junta Permanente de Recompensas y con la conformidad del Ministro Secretario General del Movimiento, ha concedido las siguientes recompensas:

"Y" de Plata individual

Mercedes Collado Zabalza, Delegada Provincial de Jaén; Sonsoles Bernaldo de Quirós, Delegada Provincial de Avila; María del Pilar Pata Lascas, Secretaria Provincial de Huesca; Josefa Font Guardiola, Secretaria Provincial de Huelva; Mercedes Sierra Gil de la Cuesta, Jefe de la Escuela de El Pardo; Valentina Charcos Gómez, Administradora del Castillo de la Mota; Rosa Gil Juan, fue Secretaria del Castillo de la Mota; María del Carmen Carpintero Ovejero, Jefe de la Cátedra Nacional núm. 1; María Josefa Guerrero Monzú, Jefe de la Cátedra Nacional núm. 2; Elvira Gens Carral, Regidora Provincial de Trabajo de Las Palmas; Celia Lezaun Gómez, Regidora Provincial de Trabajo y Divulgación de Huesca; Rosario Navarro Román, Jefe de la Cátedra Provincial de Granada; María Engracia Lorenzana Alvarez, Jefe de la Cátedra Provincial de León; María Luisa Cuesta Marabotto, Jefe de Secretaría de la Nacional; Susana López Monge, Jefe de Departamento de la Nacional; Matilde Blasco Herrero, Jefe de Departamento de

la Nacional; Blanca Larranaga Artola, Jefe de Negociado de la Nacional; Ana Gálvez López, Delegada Local de Guadalajara; Susana Román Ortega, Delegada Local de León; Concepción de la Maza de la Maza, Delegada Local de Zarauz (Guipúzcoa); Carmen Carrascosa Linde, Delegada Local de Siles (Jaén); Julia Morillas Jodra, Delegada Local de Bailén (Jaén); Josefa Ruiz Ruiz, Instructora General de Jaén; Ana María García Echevarría, Jefe de Escuela Hogar del Instituto de Jaén; María de la Oliva Aguilar Benítez, profesora de Escuela Hogar de Málaga; María Estaan Barraca, Divulgadora Sanitario-rural de Barbastro (Huesca); Carmen Valina, afiliada de Madrid; Caridad Valero, afiliada de Teruel.

Por su sacrificio y abnegación ofrecidos a los ideales del Movimiento.

"Y" roja individual

Abilia Montón Palop, Regidora Provincial de Juventudes y Cultura de Jaén; María Soledad Trallero Rivas, Auxiliar Provincial de Juventudes de Guadalajara; Pilar Petrirena Martínez, Auxiliar Provincial de Educación Física y Juventudes de San Sebastián; María del Carmen Alonso Pascua, Jefe de Departamento de la Nacional; María del Carmen Hijas Muñoz, Jefe de Departamento de la Nacional; Luisa de la Sierra Gutiérrez, Delegada Local de Huelva; Sofía Gómez Quevedo, Delegada Local de Jaén; María Antonia Garrido Basero, Jefe de Escuela Hogar del Instituto de Huelva; Juana Castillejo Cobo, Jefe de la Escuela Hogar de Jaén; Juana Cejudo Moreno, Instructora General de Jaén; Concepción Olmos Fernández, Instructora de Educación Física de Granada; Ana Teresa Merayo Rodríguez, Delegada Local de Bembibre (León); Leonides de Paz Juan, Delegada Local de Urdiales de Páramo (León); María del Carmen Martínez Pérez, Regidora Local de Personal y S. S. de Linares (Jaén); Trinidad Rosario Díez Robles, Regidora Local de Juventudes de León; Ana Polo Gómez, Regidora Local de Divulgación de Linares (Jaén); Josefa Palomares Delgado, Profesora de Cocina de Escuela Hogar de Linares (Jaén); Natividad Bueno Sacristán, Enfermera Visitadora de Guadalajara; Vicenta Juan Payá, Divulgadora de la Local de Guadalajara; Adela Campos Campos, Divulgadora de la Local de Jaén; Francisca Sabadía Jiménez, afiliada de San Sebastián; Rosario Cortiles Calderón, afiliada de Huesca.

Por su entusiasmo y constancia ejemplar en el servicio.

"Y" verde individual a las Juventudes de Sección Femenina

Marcelina González Santamaría, Burgos; Mercedes Feljoo Segovia,

Vigo; Carmen Domínguez Rique, Málaga; María Teresa Villeras Sorria, Cascante (Navarra); María Eugenia Maena Flaño, Sartaguda (Navarra); María del Carmen Barrio Andrés, Orense; María Aris Somoano Ojanguren, Oviedo; Julia Araguet Arranz, San Ildefonso (Segovia); María Angeles Guzmán Gómez, Madrid; María Luisa Rubio Ibarregui, León; Rosa María Calas Asas, Barco (León); Elvira Alcalde Masanza, Miranda de Ebro (Burgos); María Teresa Perea Elias, Miranda de Ebro (Burgos); María del Carmen Jordán Moros, Castellón de la Plana; María Dolores Abiol Arazo, Huesca; Elvira Rami Villar, Huesca; María del Carmen Plá Sufi, Malgrat (Barcelona); Montserrat Pou Serra, Malgrat (Barcelona).

Por su constante y disciplinado afán de superación.

UNA AGRUPACION NAVAL FRANCESA, EN EL FERROL DEL CAUDILLO

TOMARA PARTE EN UNAS MANIOBRAS CONJUNTAS CON BARCOS ESPAÑOLES

EL FERROL DEL CAUDILLO.—Ha entrado en el puerto la agrupación naval francesa formada por los destructores "Casablanca", "Le Breton", "Le Basque" y "Le Campeois"; el petrolero "Sane", el buque nodriza de submarinos "Rhône", y los submarinos "Requin" y "Maracuin". Manda la agrupación el capitán de fragata Chawmeil, que enarbola su insignia en el destructor "Casablanca".

Al entrar en el puerto, el "Casablanca" hizo las salvas de ordenanza, a las que contestó la batería de la plaza.

A bordo del buque insignia francés subió el segundo comandante militar de Marina, don Jesús Alvargonzález, así como el alférez de navío, señor Losada, que ha sido designado agregado a las órdenes del capitán Chawmeil.

Esta agrupación naval francesa tomará parte, con la agrupación naval española, formada por el destructor "Oquendo", las fragatas "Legazpi" y "Vicente Yáñez Pinzón", el minador "Vulcano" y el petrolero "Teide", en el ejercicio franco-español denominado "Finisterre III", en aguas del mar Cantábrico. La agrupación española está al mando del capitán de navío, jefe de la escuadrilla de fragatas, don José Ramón Dolores Pinillos, que, asimismo, ejercerá el mando táctico de la agrupación francesa durante el tiempo que duren los ejercicios.

El capitán Chawmeil cumplimentó a las autoridades.

Los buques españoles y franceses se harán hoy a la mar para dar comienzo a los ejercicios de conjunto, que durarán de ocho a diez días. (Cifra.)

IMPORTANTES DECLARACIONES DEL MINISTRO DE TRABAJO SOBRE SALARIOS

El Ministro de Trabajo, don José Romeo, ha concedido una entrevista en exclusiva al director de la agencia Cifra, don Carlos Sentis, en el curso de la cual el Ministro hizo unas importantes declaraciones.

Señalando, en vista de la creciente actualidad de los temas sobre salarios relacionados con la actual coyuntura económica española, solicitó unas declaraciones al excelentísimo señor Ministro de Trabajo sobre un problema que afecta a tantos millones de españoles.

Desplazamientos y quehaceres del señor Romeo habían impedido celebrar una entrevista que, finalmente, hemos podido conseguir. En una tarde otoñal, que anuncia ya el invierno, hemos entrado en su amplio despacho, cuyas ventanas dan a la explanada de los Nuevos Ministerios. El diálogo con el señor Romeo es fácil y fluido. Su aire deportivo responde a un temperamento dinámico y vivaz. No han sido necesarios muchos preámbulos para que planteáramos la primera pregunta que llevábamos en la mente. Como queríamos que lo fundamental de nuestra entrevista girara en torno a la cuestión de los salarios, le preguntamos cómo podríamos enfocar o abordar esta cuestión tan vital.

También sin otra fórmula de preámbulo, el Ministro nos ha dicho:

DIEZ MILLONES DE TRABAJADORES VIVEN DE SU SALARIO

«El tema de los salarios es siempre apasionante y actual. Y es lógico que suceda así. De cuáles sean su voluntad y su progresividad resultan consecuencias mucho más trascendentes para el hombre que lo percibe, que las que puedan definirse en su abordaje como simple abstracción estadística. Más de diez millones de trabajadores y sus familias viven pendientes día a día del nivel de sus ingresos salariales, de los que dependen la satisfacción de sus necesidades, su nivel de vida, la alegría o la amargura de sus hogares. Por eso mismo, por todos los factores humanos que van implicados en la política salarial, es necesario tratar el tema con extrema delicadeza. Me atrevería a decir, incluso, que con máximo respeto. Pero ni la delicadeza ni el respeto que las consecuencias de toda política salarial exige significan que no hayamos de hablar del tema con exigente realismo y con clara sinceridad.»

—¿Podría precisar —le preguntamos— qué significación tiene el factor salarial en el conjunto del sistema económico español?

—Durante los dos últimos años, principalmente, por causa del impulso de los convenios colectivos, y por el establecimiento del salario mínimo interprofesional, el volumen nacional de los salarios ha crecido extraordinariamente. Ha

«UNA MAYOR SENSIBILIDAD SOCIAL EN LOS EMPRESARIOS Y UNA MAYOR SENSIBILIDAD ECONOMICA EN LOS TRABAJADORES»

«HAY IMPERFECCIONES ESTRUCTURALES EN EL MERCADO AJENAS A LA POLITICA LABORAL»

“EL ESTANCAMIENTO DE LOS SALARIOS SIGNIFICA LA CONGELACION DEL PROCESO SOCIAL”

“QUE A LOS INCREMENTOS SALARIALES SIGAN LAS ALZAS DE PRECIOS ES PRUEBA DE FALLOS EN EL APARATO PRODUCTIVO”

crecido, incluso, a un ritmo más acelerado que la Renta Nacional. Este aumento ha hecho posible una mejora evidente en la distribución de la Renta a favor de los trabajadores. Esto, que desde un punto de vista económico es sano, es, desde un punto de vista político, inexcusable.

—Esta mejora en la distribución de la renta constituye un fenómeno ocasional o un proceso respecto del que usted, señor Ministro, pueda decir que continuará en el futuro?

OBJETIVO: ELEVAR EL NIVEL DE VIDA

—Evidentemente, habrá de continuar. Ni nuestro desarrollo económico, ni tampoco la superación de las dificultades que nuestro pueblo ha vencido, mediante un espléndido esfuerzo común, tendrían sentido ni justificación de no constituir la elevación del nivel de vida de los trabajadores, el objetivo constante de nuestra política social. Esta preocupación, que puede encontrarse claramente expuesta en el primer discurso del Caudillo como Jefe del Estado, que está definida con precisión en el Fuero del Trabajo y que se ha reiterado con insistencia a lo largo de estos veinticinco años de paz, ha hecho posible una acción solidaria de la comunidad nacional y ha permitido que camináramos paso a paso hacia niveles superiores de consumo, al tiempo que conseguíamos una Seguridad Social más amplia y avanzada y progresos sustanciales en el perfeccionamiento de la formación profesional, la cual no sólo sitúa al trabajador en condiciones de percibir mejores salarios, sino que socialmente lo promueve también. Y como es necesario que continúe este proceso de redistribución, se hace indispensable adoptar las medidas que lo garanticen.

—¿Cree usted, señor Ministro, que las elevaciones de salarios pueden comprometer nuestro desarrollo económico?

—En este punto y antes de nada tengo que hacer una afirmación rotunda: Soy absolutamente contrario a cualquier posición que pretenda el bloqueo de los sala-

rios. El estancamiento de los salarios significa la congelación del progreso social, que ha de marchar necesariamente paralelo con el progreso económico. Es evidente, sin embargo, que el bienestar de un pueblo está estrechamente vinculado a la producción de bienes. Por ello, cuando se genera un poder de compra, que constituye una demanda superior a los bienes producidos, se origina una tensión en el mercado que concluye en una elevación de los precios. Y todos sabemos que el aumento de los precios degrada y reduce el poder adquisitivo de los trabajadores y termina por anular, en el mejor de los casos, los aumentos salariales obtenidos anteriormente. En consecuencia, las elevaciones de salarios comprometerían el desarrollo económico si, a la hora de mantener el equilibrio necesario que todo el sistema requiere se elevará el poder de compra más allá del límite que marcan la producción de bienes o la disponibilidad de éstos. Ahora bien, tal principio requiere a su vez un supuesto indispensable: la estabilidad económica, es decir, que los límites del coste de la vida no sobrepasen como mínimo el tres por ciento de aumento. Y esa estabilidad hay que exigirla y defenderla a toda costa, porque la inflación es la más tremenda y anónima violación de las retribuciones del trabajo.

—Habla usted antes, señor Ministro, de una estabilidad mantenida en un aumento de los índices de coste de la vida de tres por ciento como máximo. Y cuando el aumento es superior a ese tres por ciento, ¿cómo ve usted el problema?

VARIOS LOS MOTIVOS QUE INFLUYEN EN LA ELEVACION DEL COSTE DE VIDA

«Plantea usted una cuestión que requiere una determinación previa de la responsabilidad que los distintos factores tienen en la determinación de los precios. Como sabe, los motivos que pueden influir en la elevación del coste de la vida son varios y nunca sólo, ni mucho menos, la repercusión de

las mejoras salariales. Ciertamente, los aumentos salariales pueden ser un factor desencadenante, no el único, cuando éstos saltan por encima de los índices de crecimiento de la productividad. Pero éste no es el caso de España, donde, como es sabido, el crecimiento de la productividad en el último período ha estado lejos de ser desbordado por el aumento de los salarios. Me remito en este punto a los datos publicados por el Instituto Nacional de Estadística correspondientes a los años 1962 y 1963 y primer semestre de 1964, con arreglo a los cuales la ecuación salarios —productividad del sistema— se ha mantenido equilibrada. Sólo por razones demagógicas —también hay demagogia capitalista— se ha afirmado lo contrario.

No se puede preguntar, pues, solamente a los salarios por qué suben los precios; hay que preguntárselo a todos los demás factores que influyen en su determinación. Atribuir las alzas de los precios exclusivamente a los salarios es ignorar la realidad económica española o no querer tener conciencia de la misma, y cuando en el momento de medir estos salarios y de enjuiciarlos no se tiene en cuenta a la vez la evolución experimentada por las otras rentas no salariales, se incurre además en una arbitrariedad.

Hago la salvedad de que cuando comparo salarios con productividad me refiero, naturalmente, a salarios reales y no monetarios o nominales. Pues bien, de la corrección entre salarios y productividad se concluye inevitablemente que no puede hacerse responsable sólo al aumento del poder de compra de los trabajadores, del desajuste producido por otros sectores.»

FALLOS EN EL APARATO PRODUCTIVO

—¿Qué indica, pues, el que subiendo paralelamente productividad y salarios aumenten los precios?

—El hecho de que los incrementos de salarios vayan acompañados de alzas de precios en períodos en que ha habido un incremento neto en la productividad del sistema es prueba inequívoca de la existencia de determinados fallos en el aparato productivo.

La circunstancia de que al incrementarse los salarios se incrementen los precios, sin que disminuyan los beneficios, cuando la expansión productiva no lo justifica, o de que, al no poder trasladar al consumidor las alzas de salarios, se reduzca la amortización y renovación del equipo, demuestra claramente la existencia de imperfecciones estructurales en el mercado, completamente ajenas a la política laboral.

—Si los factores que ocasionan el aumento del coste de la vida hay que buscarlos en diversos aspectos de la actividad económica, ¿cómo habrá de paliarse sus efectos?

tos y acomodar una política salarial que satisfaga las aspiraciones de los trabajadores?

—He dicho en numerosas ocasiones que la política salarial no es una actividad que corresponda exclusivamente al Ministerio de Trabajo, sino una total política de Gobierno que exige una coordinación política económica general. No puede demandarse a los trabajadores que coadyuven a la estabilidad del sistema si no se les garantiza que, cuando menos en la misma medida, van a responder a esa exigencia los demás factores de la vida económica. De que ésta es una preocupación del Gobierno existen pruebas sobradas.

—Sin embargo, señor Ministro, los trabajadores españoles están preocupados ante el posible provenir de los convenios colectivos.

—En todo el mundo occidental no existe otro sistema general de contratación del trabajo que el de los convenios colectivos, y esto es una realidad incuestionable. En todo caso, habrá de hablarse de un perfeccionamiento del sistema después de la experiencia acumulada en estos años.

RESPONSABILIDAD DE EMPRESARIOS Y TRABAJADORES

Bajo cualquier supuesto, los convenios colectivos son un tema en el que la responsabilidad de los empresarios y de los trabajadores juega una haza decisiva. Una mayor sensibilidad social en los empresarios y una mayor sensibilidad económica en los trabajadores, deben de salvaguardar siempre en la esfera de los intereses que convienen, la exigencia de los generales de la comunidad.»

—¿Qué líneas generales son aconsejables a su juicio, pues, para instrumentar una política salarial acorde con la circunstancia económica española?

—«Mediante la utilización de todos los mecanismos posibles debe conseguirse, por ende a todo, que los empresarios no pierdan el poder de compra que tienen conseguido. Bajo el supuesto, pues, de su estabilidad deben compaginarse las elevaciones del poder de compra, con la necesidad de mantener invulnerable dicha estabilidad económica. Pero, al propio tiempo, habremos de encauzar esa acción con nuevas fórmulas de avance social que aseguren una mejor distribución de la renta, al tiempo que faciliten la reestructuración interna de la Empresa, implicando por nuevas vías a los trabajadores en el proceso de desarrollo económico de España.»

—¿Se refiere usted a la cogestión?

—No. La ley de Cogestión ya existe y no afecta a su vigencia, su desarrollo todavía pendiente. Me refiero a nuevas fórmulas.

—¿Cree usted, señor Ministro, que la solución está en nuevas fórmulas?

—Ciertamente. Como ha dicho un destacado ensayista político español: Pese a todo nuestro decantado proceso, no hemos encontrado aún una fórmula racional para resolver este problema fundamental de la convivencia humana. Es indispensable hallar una solución de fondo al problema social, no sólo para resolver en cada país las cuestiones que éste plantea, sino para defender su propia subsistencia. El camino habrá que buscarlo en un sistema en el que los trabajadores se vayan participando directamente en sus propias Empresas y perfectamente incorporados a las realidades económicas del país en que viven; se sintieran realmente libres y no hubiera explotación alguna por parte de nadie; que no existiera, en una palabra, injusticia social, ni real, ni supuesta. En este camino estamos.

MEDIO MILLAR DE EXPOSITORES PARTICIPARAN EN LA FERIA DEL MUEBLE

ONCE PAISES PRESENTARAN EN EL CERTAMEN EL MAS MODERNO MATERIAL EN MAQUINARIA PARA LA MADERA

El Sindicato Nacional de la Madera informa que van muy adelantados los trabajos para el acto inaugural en Valencia de la II Feria Española del Mueble, Madera y Mimbre. El número de expositores sobrepasa del medio millar, de los que 346 corresponden a firmas nacionales y 156 a extranjeras.

De estas últimas presentan el más moderno material en maquinaria para la madera Alemania, Francia, Italia, Estados Unidos, Suiza, Gran Bretaña, Suecia, Bélgica, Holanda, Dinamarca y Austria.

Por lo que respecta a firmas nacionales, los participantes son de las provincias de Barcelona, Ma-

drid, Guipúzcoa, Murcia, Castellón, Vizcaya, Tarragona, Alicante, Zaragoza, Sevilla, Toledo, Valladolid, Navarra, Mallorca, Alava, Logroño y Valencia.

La extensión de las instalaciones es de 46.500 metros cuadrados, de los que 40.000 corresponden al pabellón ferial y 6.500 al pabellón de maquinaria.

EL PETROLEO DE VALDEAJOS ES TRASLADADO A SANTURCE

DOS TANQUES CISTERNAS SERAN INSTALADOS EN EL POZO "AYOLUENGO 2"

VALDEAJOS DE LA LORA. (Por teléfono. Del enviado especial de Pyresa, Gonzalo Garrido.) — Ante el cúmulo de dificultades que se han ido presentando a los técnicos que trabajan en el campo petrolífero de Valdeajos, peligra el propósito de tener dispuestos los cuatro pozos previstos antes de la llegada de los verdaderos rigores invernales. Porque el tiempo que se está manifestando en la Parada de la Lora y en toda la zona es ya de verdadero invierno. Y a las dificultades propias del terreno en el subsuelo, los trabajadores del yacimiento suman ahora la del clima, que no son precisamente propicias.

Desde la aparición del petróleo burgalés no habíamos conocido tal paro en estos lugares, que obliga igualmente a la espera a este cronista. Hoy pudo quebrarse un poco el silencio, por el hecho de que ya ha salido de la provincia de Burgos cierta cantidad de petróleo de La Lora.

Era lógico suponer que el aceite mineral extraído de Valdeajos sería transportado a las instalaciones de Campsa en las afueras de nuestra ciudad, donde, en la estación subsidiaria, dispone esta Compañía de un tanque con capacidad para dos millones de litros. No ha sido así, y el motivo parece ser que dicho tanque no está aún debidamente acondicionado. Así, dos camiones cisterna han sido llenados con el contenido de uno de los tanques del pozo número 1, y han partido hacia las instalaciones de Campsa en Vizcaya, concretamente en Santurce, cargado cada uno con 12.000 litros de petróleo.

Aunque los técnicos nada han manifestado, es de suponer que este transporte finalizará cuando hayan sido trasladados los 320.000 litros que hoy llenan los dos tanques del pozo "Ayoluengo número 1". De esta manera, vacíos los dos tanques, podrá reanudar su trabajo la bomba de balanceo del campo, inactiva durante muchos días, para volver a llenar de petróleo los grandes recipientes.

En cuanto al pozo "Ayoluengo número 2", se ha hecho la entubación y la cementación de la hendidura hasta el nivel de los 1.200 metros a que llegó la barrena. La constante fuga de lodos que se producía en este pozo ha hecho

interrumpir varias veces la perforación, de tal manera, que lo que en un principio parecía adelantar en tiempo record, ahora queda en una espera casi permanente.

Es posible que con esta cementación masiva, el pozo quede prácticamente protegido y no se produzcan más fugas en lo ya perforado. De todas formas, ahora el tricono tendrá que liberar el pozo de la obturación producida por la gran cantidad de cemento inyectado. Así, los pocos metros que faltan para atravesar la capa que contiene el petróleo tardarán todavía en ser perforados.

En el exterior de este pozo segundo se está explanando un espacio para montar otros dos tanques cisterna. Estarán dispuestos cuando se pueda proceder a las pruebas de producción.

En cuanto al pozo tercero, en el término de Sargentos de la Lora, terminados los trabajos de explotación se empieza a montar la torre de perforación traída por carretera desde Francia por la Empresa Sonpetrol. Aquí sí que puede iniciarse pronto lo que puede ser tercera perforación.

Del cuarto pozo, a situar en San Andrés de Montearados, nada se sabe todavía. La actualidad, pues, en estas tierras es casi de campás de espera.

VEINTICUATRO NUEVAS INDUSTRIAS EN EL POLO DE DESARROLLO DE HUELVA

EMPLEARAN A CERCA DE DOS MIL OBREROS

El plan de inversiones supone más de mil novecientos millones de pesetas

HUELVA.—Presidida por el Gobernador Civil, señor Pérez Cu-billas, se celebró en su despacho oficial una rueda de Prensa a la que asistió el gerente del Polo de Promoción y de Desarrollo Industrial, señor Valdecantos García.

Primeramente fue facilitado un cuadro-resumen de la segunda fase del concurso convocado para la concesión de beneficios en el Polo de Promoción de Huelva, en el que constan los datos de la creación de las nuevas industrias: textil, madera y mueble, químicas, materiales de construcción, vidrio y cerámica, siderúrgica, fabricación de maquinaria y afines.

El cuadro-resumen totaliza 24 solicitudes aprobadas, con un total de 1.984 millones de pesetas y 1.984 puestos de trabajo. Querían pendientes de resolución cuatro solicitudes, con 1.524 millones de pesetas y 196 puestos de trabajo.

Facilitados los anteriores datos, se entró en un animado coloquio en el que intervinieron todos los informadores, a quienes respondieron el Gobernador Civil y el gerente del Polo.

Se habló de los nuevos puestos de trabajo, de la mano de obra especializada para estas grandes industrias que serán establecidas en esta provincia.

El señor Valdecantos declaró

que la subvención para Huelva es de 612 millones de pesetas, la más alta de todos los Polos. (Cifra.)

Plantas frigoríficas

CALATAYUD (Zaragoza). — Unas importantes plantas frigoríficas van a ser creadas merced a las gestiones que desarrollan el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, Delegación Comarcal de Sindicatos, Ayuntamiento y Cámara Agraria. Ello permitirá la fundación de una Cooperativa frutera de ámbito comarcal, que abarcará cerca de cuarenta pueblos. A tal efecto se han adquirido compromisos de reserva de 35.000 metros cuadrados de un terreno situado a dos kilómetros del casco urbano y en plena carretera general de Madrid a Francia.

Para dar impulso a este plan, el Estado ha aportado treinta millones de pesetas, y el Ayuntamiento se preocupa en el estudio de los problemas que la puesta en marcha de estos planes industriales han de acarrear, ya que es también una realidad inmediata la creación de un complejo de fabricación de plásticos y una fábrica de confección.

Todo ello coincidirá con la instalación de un Centro de Formación profesional, masculino.

MURCIA

PROXIMO CURSO NACIONAL DE FORMACION DE EMPRESARIOS AGRICOLAS

VA A SER INAUGURADO EN CIEZA UN INSTITUTO LABORAL DE MODALIDAD INDUSTRIAL

MURCIA. (De nuestro correspondiente).—Murcia va a ser sede, del 19 al 23 actual, del VI Curso Nacional de Formación de Empresarios Agrícolas. Las jornadas se celebrarán en la Casa Sindical. Ha sido organizado por la Jefatura Nacional de Colonización con la cooperación de la Delegación Provincial de Sindicatos, Cámara Sindical Agraria y bajo el patrocinio de la Vicesecretaría Nacional de Ordenación Económica.

Destacadas personalidades de la economía y técnicas en dichas materias desarrollarán sus lecciones. Entre ellas figuran el Secretario Nacional de la Hermandad Sindical de Labradores, Huerta Ferrer; Jefe de la Asesoría Jurídica de la Secretaría General del Movimiento y catedrático de Civil, Pascual Marín Pérez; Presidente de la Hermandad Nacional de Labradores, Allende; Jefe del Servicio Económico Financiero de Colonización, Alvarez Salas; Vicepresidente Nacional de Obras Sindicales, Iglesias Selgas, entre otros.

ASAMBLEA DE HERMANDADES

En fecha inmediata se celebrará la Asamblea Provincial de Hermandades de Labradores para el estudio de la agricultura. A tal efecto la provincia murciana ha sido dividida en ocho zonas de trabajo, que abarcan 41 pueblos. Preside la Comisión el ingeniero presidente del Sindicato de Frutos y Productos Hortícolas, señor García García.

INSTITUTO LABORAL

En fecha breve inaugurará sus tareas el Instituto Laboral de Modalidad Industrial que acaba de ser creado en Cieza. Este curso se podrán realizar los estudios. La matrícula ha sido abierta y será inaugurado el edificio y clases por autoridades nacionales y provinciales. Cieza se siente orgullosa de poder contar con un Instituto Laboral, siendo ya tres los que, con los de Totana y Jumilla, están abiertos en esta rica y fértil provincia.

CAJA PROVINCIAL

La Diputación murciana ha sido autorizada por el director general del Instituto de Crédito de las Cajas de Ahorros de España para que cree una Caja de Ahorros provincial. Viene así a darse realidad a la moción presentada por el Presidente de la Diputación, don Ramón Luis Pascual del Riquelme, y aprobada por el Pleno corporativo. Esta Caja funcionará como institución benéficosocial, exenta de todo lucro. Concederá préstamos populares, con garantía, incluso la personal, y realizará operaciones de créditos a los Ayuntamientos de la provincia para realizaciones de obras y servicios. Ayudará a los agricultores en caso de emergencia, sirviendo de órgano de enlace con la distribución de los créditos que puede otorgar el Gobierno con tal finalidad. Los beneficios se dedicarán a la ampliación de obras tanto benéficas como culturales.

Júzuese la eficacia y amplia labor que la Caja de Ahorros, bajo el patronato de la Diputación, ha de desarrollar en la provincia.

Luis PENAFIEL



LA MODA DE OTOÑO

El verano se lleva su cortejo de trajes vaporosos y alegres, dejando paso a LA MODA DE OTOÑO.

Tejidos de trama gruesa, en sobrios y modernísimos tonos, en inspiradas combinaciones, que armonizan con una línea audaz, bella y exótica.

Es la estación donde la LANA luce en mil variedades de colorido, aspecto y dibujo. Lanas escocesas, lisas, en diagonal, al servicio de los más encantadores modelos.

Tweeds, cheviots, shetland, etc., toman posiciones maravillosas en la atrevida moda del nuevo otoño.

FLORIAN
PRECIADOS, 20, Y CARMEN, 21

ESPAÑA, EN LA UIOF

JORGE JORDANA Y RAFAEL CABELLO DE ALBA, NUEVOS CONSEJEROS DE LA UNION INTERNACIONAL

En la última reunión del Consejo General de la Unión Internacional de Organismos Familiares ha sido designado miembro del mismo, en representación de la Comisión permanente de los Congresos de la Familia Española, la su presidente y Delegado Nacional de Asociaciones, don Jorge Jordana de Pozas. También ha sido designado consejero, en representación de los organismos gubernamentales españoles miembros de la Unión, el director general de Previsión del Ministerio de Trabajo, don Rafael Cabello de

«EL PLAN DE DESARROLLO PRUEBA EL ESFUERZO CRECIENTE DE INDUSTRIALIZACION»

HOMENAJE FRANCÉS AL MINISTRO DE INDUSTRIA ESPAÑOL, SEÑOR LOPEZ BRAVO

En un céntrico hotel se ha celebrado un almuerzo en honor del Ministro de Industria, don Gregorio López Bravo, ofrecido por el Sindicato francés de la Construcción Eléctrica y Electrónica y la Embajada de Francia.

Ocupaban entre otros la mesa presidencial, además del señor López Bravo, don José Desbordes, presidente del Sindicato General de la Construcción Eléctrica Francesa; el embajador de Francia en España, don Roberto de Boissezon; el Ministro Secretario General del Movimiento, don José Solís Ruiz; el Ministro de Obras Públicas, don Jorge Vigón; don Juan Abelló Pascual, presidente de la Cámara Oficial de Comercio de Madrid, y don René Sanson, presidente del Comité Permanente Francés de Ferias y Manifestaciones Económicas en el Extranjero.

Al acto asistieron personalidades y hombres de negocios franceses y españoles en número de doscientos.

Al final del almuerzo el señor Desbordes se dirigió a los asistentes para señalar que el acto se celebraba en honor del señor Ministro de Industria, «ya que nosotros —dijo— conocemos los esfuerzos coronados por el éxito que usted despliega al servicio de la industria española. Así, pues, en vuestra persona honramos la totalidad de la industria española.»

«Estamos impresionados —añadió— por la amplitud de los objetivos de vuestro Plan de Desarrollo, que prueba el esfuerzo creciente de industrialización de vuestro país, los resultados favorables que su puesta en marcha origina y la emulación que provoca están llenos de promesas para los años venideros.

Terminó haciendo votos para que

la Exposición Técnica Francesa sea un símbolo de la amistad y la cooperación técnica entre nuestros dos países.

Palabras de López Bravo

A continuación le contestó el Ministro de Industria español, señor López Bravo, agradeciendo el homenaje que no lo consideraba como hecho a su persona, sino a la industria española, «que se ha hecho acreedora a este homenaje por los esfuerzos que vienen realizando». Se congratuló por las buenas relaciones franco-españolas y recordó su reciente viaje a Francia, en el cual quedó gratamente impresionado del desarrollo de la industria francesa. «El porvenir está lleno de posibilidades—terminó diciendo—y tenemos el grave deber de afrontarlo.»

Se terminó el acto brindando todos los asistentes por la amistad hispano-francesa.

Posteriormente los asistentes se dirigieron al Pabellón de Exposiciones de la Cámara Oficial de Comercio de Madrid, visitando detenidamente todos los pabellones, secciones y «stands» que la Exposición Técnica Francesa tiene montado en dicho Palacio. También tuvieron ocasión de asistir a una de las cinco conferencias que en aquellos momentos se estaban celebrando en las diversas salas oficiales elegidas por el Comité Organizador.

A última hora de la tarde, y en un céntrico hotel madrileño, se ha ofrecido un cóctel en honor de dos mil personalidades españolas y francesas, ofrecido por el Sindicato de la Electricidad.

Los invitados de Bilbao y Barcelona han regresado a sus puntos de destino en aviones especiales

EL SALON MONOGRAFICO DE LA IMAGEN Y EL SONIDO SE INAUGURA HOY EN BARCELONA

OCUPA TRES MIL METROS CUADRADOS DEL PALACIO DE LAS NACIONES

Dentro del certamen se celebrará el VI Congreso Internacional Cinematográfico

BARCELONA. — Hoy abre sus puertas en el Palacio de las Naciones, del recinto de la Feria de Muestras de Barcelona, el salón monográfico Sonimag-2, destinado a la imagen y el sonido. Concurrirán un centenar de expositores con televisores, cámaras fotográficas y cinematográficas, tocadiscos, magnetofones, elementos electrónicos; es decir, todo cuanto tiene relación con el sonido y la imagen.

La Exposición ocupa una superficie de tres mil metros cuadrados y en ella han sido montados diversos estudios para la realización de programas radiofónicos y televisivos, que serán transmitidos en circuito cerrado al salón, o en circuito abierto en otras ocasiones.

Dentro del certamen se celebrarán manifestaciones afines, como son el VI Congreso Internacional Cinematográfico, que girará sobre el tema «Cine y Mercado Común»; la reunión de directivos de

Festivales cinematográficos especializados, que pudiera desembarcar en la creación de la Federación y proyecciones de la Semana del Cine en Color, que por vez primera tiene carácter competitivo. Asimismo, será desarrollado el II Concurso Internacional de Cortometrajes en Color, con producciones que presentan doce países. Las películas seleccionadas, hasta el momento, son las siguientes: «El cardenal», de Otto Preminger; «Molly Brown siempre a flote», de Charles Walters; «Topkapi», de Jules Dassin; «Trampa para un espía», de Don Muddford; «Otoño Cheyenne» (estreno mundial), de John Ford; «Cuando llega el gato», de Voftech Jasny (checoslovaca); «Amor a cero grados», de Saizescu y Grigoriu (yugoslava), y «Muere una mujer», de Mario Camus (española), por Alberto Closas, Gisla Paradis, Mabel Carr y Tomás Blanco. La proyección dará comienzo el sábado, día 17. (Cifra.)

Otoño-invierno

Modernas prendas de agua para niños



Nuestra gran Sección de Niños presenta ahora los modelos más prácticos y elegantes en una extensa variedad de estilos, clases y colores.

Preciosas trincheras de Enkalene en tonos lisos y fantasías, pequeños cuadros... Gabardinas con doble fila de botones y cuello redondo en azul o beige.

Elegantísimos impermeables en tela plastificada a cuadros de gran novedad y blancos «ciré», con una o dos filas de botones metálicos. Trenkas en modelos clásicos y fantasía en la mayor variedad imaginable.

Sección de Niños

Galerías Preciados

Galerías Lista 56

Galerías de Arapiles

Sederías Carretas

LA NOTICIA DEL DIA

COOPERATIVAS
Y COMPRAS DE
EXCEDENTES

Una de las medidas más acertadas del Movimiento, en materia agrícola, lo ha constituido la creación de Cooperativas. En la reciente vendimia, la defensa de los pequeños propietarios ha sido un hecho gracias a aquéllas. Pero lo que ha venido a completar la acción gubernamental, tutora del bien común contra los abusos y arbitrariedades del capitalismo, ha sido la creación de la Comisión de Compras de Excedentes de Vino. Ambas han frenado las especulaciones que los cosecheros en gran escala empujaban por ahogar las débiles economías de los más. Este inadmisibles tipo de monopolio de demanda ha sido, año tras año, el que ha imperado en tierras de Andalucía, Mancha y otros lugares en los que la vid era el principal cultivo. Por precios vergonzantes, o a caldos debían malvenderse a bodegueros que, ya de previo acuerdo, los mantenían impasibles. El fruto corría el peligro inminente de pudrirse o pasarse, y los vinos, el de impedir que los envases que los contenían sirviesen para la futura cosecha. Entonces, ante esta angustia, se cernía el temor, cada vez más crecientemente, de perderlo todo. La mala venta era un hecho.

No hace un año, el Ministerio de Agricultura, vistas las peticiones urgentes de los labradores afectados, resolvió crear la Comisión de Compras de Excedentes, que se encargaría de solucionar, en todo lo posible, tamaño problema. Y a fe que lo consiguió. Habilitando bodegas vacías en los diversos lugares de nuestra geografía, quienes quisieron pudieron vender sus vinos a un precio razonable y muy superior al ofrecido por aquellos que habrían labrado la ruina de la clase media del agro. Junto a las Cooperativas vitivinícolas, que procuraban ya —hace tiempo que funcionan y han supuesto el abrigo ideal de unas pobres economías— ser las bodegas de los económicamente débiles, contrapeso eficaz en la lucha a muerte de los pequeños capitales, las distintas Comisiones de Compra de Excedentes han sido, sin lugar a dudas, el más grande adelanto hecho por el Estado en pro del bien común.

Las noticias que aparecen estos días en los diarios españoles señalan el hecho, que hay que calificar de formidable, de cómo Cooperativas y Comisiones velan por la defensa y buena marcha de los precios de un fruto y unos caldos que presagiaban ser como otros años. Años en los que la ley del más fuerte se imponía, desgraciadamente, en perjuicio de los legítimos intereses de lo que hemos dado en llamar clase media agrícola. Revalorizados aquéllos y aseguradas las ventas de excedentes, el agricultor puede mirar con confianza el porvenir. Todo un éxito que no hay que negar a la España de Franco.

E. LAFERRIERE

II CENTENARIO DE LA REAL ACADEMIA
DE CIENCIAS Y ARTES DE BARCELONAPRESIDE LOS ACTOS EL MINISTRO, SEÑOR GUAL VILLALBI
EL SABADO PRONUNCIARA UNA CONFERENCIA DON SEVERO OCHOA, PREMIO NOBEL DE MEDICINA

BARCELONA. — Bajo la presidencia del Ministro sin cartera y Presidente del Consejo de Economía Nacional, don Pedro Gual Villalbi, fueron inaugurados ayer tarde los actos conmemorativos del segundo centenario de la Real Academia de Ciencias y Artes de Barcelona, actos cuya presidencia de honor ostenta el Jefe del Estado. La sesión se ha celebrado en la sede social de la Academia con asistencia de relevantes personalidades y representaciones de la ciencia española y de diversos países, entre los que se hallaba el Premio Nobel doctor Severo Ochoa.

Abrió el acto el presidente de la Academia, doctor don José Pascual Vila, quien pronunció unas palabras de salutación y gratitud. Luego intervinieron en la sesión el doctor Martín de Riquer, de la Real Academia de Buenas Letras de Barcelona; el marqués de Lozoya, presidente del Instituto de España; doctor Rius, por el Consejo Superior de Investigaciones Científicas; doctor don Julio Palacios, de la Real Academia de Ciencias de Madrid; doctor Carrasco, por el Instituto Geográfico y Catastral de España; don Mariano Tomez, por la Academia de Ciencias de Zaragoza; doctor Sveiger, de Munich; doctor Kuhnelt, de la Academia de Ciencias de Viena; doctor Cox, secretario de la Real Academia de Ciencias de Bruselas; doctor Gaussens, de la Academia de Ciencias de París; doctor Rudberg, de la Real Academia de Suecia, y el doctor Thomson, de la Real Sociedad de Ciencias de Londres. Cada una de dichas personalidades recibió de manos del Ministro la medalla del bicentenario, obra del escultor Federico Marés. El rector honorario de la Universidad, doctor don Antonio Torroja Miret, pronunció una conferencia acerca del tema «Perfiles de una Academia de Ciencias».

Cerró el acto el Ministro señor Gual Villalbi, quien resaltó la efemerides y añadió que la generación actual ha de recoger la herencia de tan valioso patrimonio, acrecentarlo y transmitirlo en legado a los que le sucederán. Terminó el Ministro renovando su respeto y admiración hacia la Corporación barcelonesa, deseándole prosperidades y muy largos siglos de existencia para bien de la ciencia misma y de la sociedad española. (Cifra.)

Comienzo de los actos por la mañana

En la capilla de San Jorge, de la Diputación Provincial, hubo una misa que ofició el director del Observatorio del Ebro y miembro de la Academia, padre Romaña, jesuita, y a ella han asistido el Ministro Presidente del Consejo de Economía Nacional, don Pedro Gual Villalbi; el Gobernador Civil accidental y Presidente de la Diputación Provincial, miembros de la Comisión organizadora del Centenario y otras autoridades, jerarquías y personalidades.

Terminada la ceremonia religiosa, fueron visitadas las principales dependencias del noble edificio. Siguió luego una recepción durante la cual el presidente de la Academia, doctor Pascual Vila, hizo entrega al Presidente de la Diputación y Gobernador accidental, marqués de Castell Florite, de la medalla del bicentenario.

A su vez, el profesor Lautensach,

correspondiente de la Academia en Alemania y representante de la Escuela Técnica Superior de Stuttgart, entregó para la Academia barcelonesa un libro suyo, especialmente dedicado.

El marqués de Castell Florite pronunció unas palabras de bienvenida para los académicos asis-

UNA GRUTA DE VEINTE
METROS DE LONGITUD,
DESCUBIERTA CERCA
DE SANTURCE

BILBAO.—Una cueva hecha por la mano del hombre y que presenta dos entradas casi a ras del agua ha sido descubierta por un industrial santurzano en el lugar denominado «Fuente de la Teja», en las proximidades de la carretera de Santurce a Ciérvana.

Existen indicios de que la cueva tuvo antes varias puertas. La longitud de la gruta es de unos veinte metros y en medio del techo cuelga una gran argolla y pendiente de ella una escalera de hierro que se introduce en la tierra.

Se ignora qué función pudo cumplir esta cavidad subterránea, pero se especula con la posibilidad de que se trate de la entrada de alguna mina abandonada o de un antiguo refugio de contrabandistas. (Cifra.)

Curso Nacional de Especialización
y Orientación Artística

LO ORGANIZA LA OBRA SINDICAL DE EDUCACION Y DESCANSO

El próximo día 19 dará comienzo en Madrid el VII Curso Nacional de Especialización y Orientación Artística, organizado por la Jefatura Nacional de la Obra Sindical Educación y Descanso, al que asistirán trabajadores afluídos a la pintura seleccionados por las distintas provincias españolas y por los respectivos Grupos de Empresa de Educación y Descanso.

En el Curso, que durará una semana y se realizará en el Parque Sindical Deportivo «Puerta de Hierro», los alumnos recibirán enseñanzas teóricas y prácticas y harán visitas a los Museos de Madrid y a los estudios de los más destacados pintores actuales.

Comprenderá el profesorado de este Curso don Manuel Gutiérrez Navas, don José Hierro, don José de Castro Arines, don Carlos

tentes y destacó la labor de la Corporación, congratulándose también de que el primero de los actos del bicentenario tuviera por marco la Diputación Provincial, que sabe muy bien —dijo— la importante labor científica que aquélla realiza en bien del progreso.

Posteriormente, el doctor Lautensach leyó unas cuartillas en nombre de los académicos extranjeros representantes.

Por último, el presidente de la Academia pronunció elocuentes palabras de gratitud.

Llegada del doctor Ochoa

Para asistir a los actos del bicentenario de la Real Academia de Ciencias y Artes, de la que es correspondiente en los Estados Unidos, llegó, procedente de Nueva York, el eminente profesor don Severo Ochoa, Premio Nobel 1959 de Medicina. Le acompaña su esposa, doña Carmen Cobián.

El doctor Ochoa se ha congratulado de encontrarse en Barcelona, que proyecta visitar en sus monumentos y Corporaciones mas importantes, y asistir a los actos de la Academia. Terminadas las ceremonias del bicentenario, se trasladará a Madrid, desde donde regresará a Nueva York.

La conferencia de don Severo Ochoa será el sábado próximo, en el Salón de Ciento del Ayuntamiento, y versará sobre el tema «La clase genética, base bioquímica de la herencia». Presidirá el acto el Ministro de Educación Nacional, señor Lora Tamayo.

Antonio Areán, don Miguel Fisac, don José Antonio Vallejo Nájera y otros artistas y críticos. La conferencia inaugural estará a cargo del marqués de Lozoya y la de clausura será pronunciada por el escritor don Jesús Suevos.

Al final del Curso se presentará una Exposición con los trabajos por los alumnos durante el mismo.

Concurso de Pesca Deportiva
para trabajadores

Han dado comienzo en Cascades (Portugal) las pruebas del III Concurso Ibérico de Pesca Deportiva, organizado por la Fundación Nacional de la Alegría en el Trabajo de Portugal, en colaboración con la Obra Sindical Educación y Descanso y cuya edición anterior tuvo lugar en Marbella (Málaga).

Como representantes de España asisten al concurso luso-español equipos de las provincias de Asturias, Coruña, Cádiz, Barcelona, Málaga, Pontevedra, Valencia y Zaragoza, que competirán contra igual número de representantes del vecino país.

Trabajadores españoles,
a Roma

Ha salido de Madrid una expedición de trabajadores españoles que marcha a Italia en viaje organizado por la Obra Sindical Educación y Descanso.

Las
PROVINCIAS
a través de
su PRENSAEXPLOTACIONES
AGRICOLAS

«Sin duda, el más grave inconveniente con que tropieza el desarrollo económico de la empresa agrícola es la tremenda atomización de la explotación agraria.

Hay en España 2.833.824 explotaciones agrarias con tierras. Estas explotaciones, limitándose ahora a la superficie de tierra labrada, alcanza una extensión total de 19.382.832 hectáreas. Es decir, tenemos ya que la extensión media de una explotación agraria es de unas siete hectáreas.

Y decimos que 805.162 de dichas explotaciones agrarias tienen una extensión de menos de una hectárea cada una, 1.828.844 explotaciones son menores de cinco hectáreas y 2.239.555 explotaciones poseen superficie inferior a las diez hectáreas.

Se echa de menos en España un estudio técnico acerca de la relación que existe entre el tamaño de las explotaciones agrarias y la rentabilidad de éstas.

El ingeniero agrónomo don Ignacio Vivanco, en un estudio sobre este asunto, llegó a la conclusión de que la mecanización de las explotaciones menores de 8,5 hectáreas de superficie agrícola útil no proporciona mejora económica sustancial. El efecto, beneficioso no se percibe en tanto no se llega a superficies de 14 hectáreas, como mínimo, y entre esta extensión y las 20,8 hectáreas es donde se pone de manifiesto una relación óptima entre los factores que concurren en la explotación agraria.

Habría que plantearse muy seriamente esta cuestión: ¿Cuál es la dimensión ideal de la explotación agraria?

La contestación no puede menos de ser muy compleja. Son diversos los cultivos y las condiciones físicas de éstos, secano, regadío, producción ganadera, forestal, mixta, etcétera. Habría que hacer un estudio para cada región, para cada provincia, para cada zona agraria...

Don Antonio Bermejo Zúñiga refiriéndose, desde el punto de vista puramente económico, a las explotaciones agrarias de Castilla la Vieja, afirma que si fuéramos a fijar las dimensiones de la propiedad familiar económicamente ideal para dicha región, tendríamos que subir a las 300 hectáreas de secano y a las 100 de regadío.

(De «Jaén»)

LA LECCION DE LOS GUSANOS

Por MACIA SERRANO

«Para dario mejor a entender, me quiero aprovechar de una comparación que es buena para este fin. Ya habréis oído sus maravillas en cómo se cria la seda y cómo de una simiente, que es a manera de granos de pimienta y pequeños, con el calor en comenzando a haber hoja en los morales comienza esta simiente a vivir y con las hojas del moral se crían hasta que después de grandes les ponen unas ramillas y allí, en las boquillas van de sí mismos cuando la seda y hacen unos capuchillos muy apretados, adonde se encierran y acaba este gusano, que es grande y feo, y sale del mismo capucho una mariposita blanca muy graciosa. Mas si esto no se viene, sino que nos lo contaran de otros tiempos, ¿quién lo pudiera creer? Para un rato de meditación hasta esto, aunque no os diga más, que en ello podéis considerar las maravillas y sabidurías de nuestro Dios.»

Esto escribía Santa Teresa para cumplir el encargo de compoer una obra piadosa. Estaba retirada en el monasterio de Toledo y corría el año 1577. El libro vino a titularse «Las moradas» y es el modelo más extraordinario de penetración, claridad y gracia que se ha escrito en el difícil tema de la revelación.

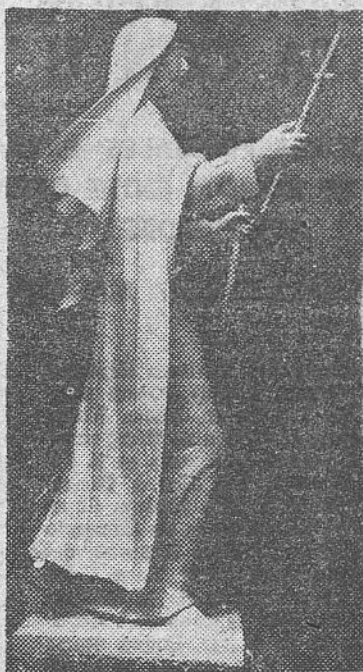
La Santa había cumplido los sesenta y dos años. Ya veía de cerca «la muerte grande» y atrás quedaban sus «muertes pequeñas». Primero fue la grave enfermedad que le obligó a dejar el convento de las Agustinas. Mas sobre la dolencia pesó la frase austera que le repetía su tío Pedro: «Todo pasa, todo es vanidad.» Luego, en el convento de la Encarnación, ya de novicia carmelita, otra grave crisis la deja tan tullida y doliente que escribió al saber que la fueran a enterrar el día de la Asunción, creyéndola sin vida: «Féñame por tan muerta que hasta cera me hallé en los ojos.» Desde entonces, que cumplía los veintitrés años, hasta llegar a los cuarenta y siete, en que inició la primera fundación del Carmelo, reformado en el convento de San José de Avila, Santa Teresa vivió entre confusa e indecisa ante la vida que se le escapaba y las revelaciones que percibía. En realidad lo que ella sentía era una nueva conformación. Por esto no buscó para salvarse, como en otras ocasiones, el auxilio de los médicos, sino que supo confiar en «la medicina de los santos», que no cura la enfermedad, pero enseña a sufrir los padecimientos.

Sus crisis no fueron más que la estructuración de una nueva y mejor existencia, aunque la ciencia moderna diagnostique histeria o histeroepilepsia con el básico tratamiento del psicoanálisis. En Santa Teresa todo ello está rebasado y viene a confirmar que sus dolencias no son más que el predominio del espíritu sobre la materia y quiere formar un nuevo organismo sobre su propia imagen. De otra manera no se comprende esa dependencia mutua entre la enfermedad y la creación, por otra parte avalada por tan altos testimonios como los de Novalis, que pregunta: «¿No es con frecuencia la enfermedad el principio de lo mejor de los hombres?» O de Van Gogh: «Cuanto más lacerado, débil y enfermo me siento, tanto más llevo a ser un artista.» Dostoievski dijo: «Vosotros, los hombres de buena salud, no podéis juzgar qué sentimientos de bendición comunique la enfermedad.» Musset: «El dolor es lo que te acerca a Dios.»

A la salud del alma, que es a

santidad, poco o nada le importa que el cuerpo o la obra a realizar duela, se corra o pudra. Santa Teresa siente ese tremendo e intrincado problema que implica toda vocación potente con una profunda transformación para llegar a un fin. Por esto se fija en esa bella lección de la seda. «Ya no tiene en nada las obras que nacía siendo gusano, que era poco a poco tejer el capucho: hanle nacido alas, ¿cómo se ha de contentar, pudiendo volar, de andar pa-so a paso?»

Por eso su vida toma esos altísimos vuelos en que lo sobrenatural y divino resulta en ella lo vulgar y cotidiano. No en los grandes y humildes caminos propios de los santos, sino en aquellos mezquinos y estrechos en que acechan las tentaciones. Supo andar por el mundo con el mayor desprendimiento y tan portentosa naturalidad, que en literatura, ante la ciencia y por su obra, tejó una escala invisible y perfecta entre el siglo, el claustro y el cielo. Ella hizo vivo y claro, como el brillo de la seda, el misterioso y oscuro paradigma que es esa lección de los gusanos. Nació para vivir, vivió para morir, moría porque vivía y murió para nacer.



Santa Teresa de Jesús, andariega y fundadora, escultura original de Laiz Campos

LULIO, SANTA TERESA DE JESUS Y SAN JUAN DE LA CRUZ

Por el doctor Juan SAIZ BARBERA

Lulio, padre de la auténtica mística nacional. Santa Teresa de Jesús y San Juan de la Cruz son los frutos más hermosos, las elevaciones más sublimes que rematan y coronan aquella gloriosa escuela mística española.

Refiriéndose a Santa Teresa de Jesús, un gran tratadista de mística dice: «Lo que hizo Aristóteles en la lógica humana con sus célebres categorías lo descubrió Dios: Santa Teresa para la lógica divina con el plan de su castillo interior. Es, pues, la Doctora Mística la encargada de pintarnos al vivo en el cuadro de sus incomparables libros la positiva belleza de las gracias místicas.»

Pero si Santa Teresa con sus «Moradas» viene a ser el órgano del misticismo cristiano, tres siglos antes la mística luliana describe maravillosamente la belleza positiva de las efusiones y gracias místicas; con un sentido de más originalidad y arranque humano se adelanta a todos los místicos anteriores y posteriores a él. Suso y Taulero, mirando más al lado ascético, prepararon el alma para la penetración de Dios en ella, fin de sus doctrinas espirituales y místicas; las riquezas, las realidades psicológicas provocadas en el alma por el elemento sobrenatural, no supieron ni acertaron a expresarlo en el lenguaje del medio alto alemán. Superior a ellos, Ruysbroeck, en su influencia medieval, parece indicar, aunque confusamente, aquella continuación entre la mística y la psicología; pero no lo hizo con la metafísica, conjugación y armonía entre la mística y la psicología. Mas hacían falta para la organización sistemática de la mística que postula tres cualidades: Primera, el concepto del ascetismo como introspección y desasimiento radical que prepara el camino para la mística. Segunda, el molde estricto de una terminología filosófica, que con profunda visión diera a conocer al entendimiento las riquezas místicas, elemento intelectual indispensable en la mística. Tercera, la tercera cualidad que debe acompañar al misticismo es su exposición en una lengua clara que popularizase las riquezas espirituales de la mística y las hiciera asequibles a los más sencillos como a las inteligencias esculpidas por reunir al mismo tiempo las ventajas de la expresión conceptual y teórica abstracta.

Al llegar a este punto vemos que los místicos alemanes, desde Taulero y luego el flamenco Ruysbroeck no realizaron en su mística la conjugación de la metafísica con la mística, ni mucho menos presentaron en sus doctrinas espirituales las tres cualidades anteriormente indicadas: el desasimiento ascético, la fundamentación metafísica (fase intelectual) y la expresión en lengua corriente y universal.

Mirando a las figuras incomparables de Santa Teresa de Jesús y San Juan de la Cruz es cierto que la Doctora Mística penetra profundamente en el desasimiento interior y presenta una fase ascética maravillosamente expuesta en sus obras, y con gracia singular, con donaire y gran hermosura, populariza las riquezas místicas que ella experimentó haciéndolas asequibles a toda clase de almas, realizando una colosal y estupenda renovación en los espíritus por esa especie de democratización de la mística, y ella contribuyó a dar claridad a la noción de la mística

más que todos los místicos y doctores precedentes; pero no tuvo la fundamentación metafísica que da más claridad y vigor conceptual a las vistas insertas en experiencias extrañas. Santa Teresa de Jesús, sin cultura teológica ni filosófica y por intuición, viene a ser el corazón de la mística que vivió y experimentó en sus inefables ardores y encendidos afectos como pocos mortales han tenido el privilegio de la Doctora Mística.

Fijándose en Santa Teresa, dice un tratadista de nuestra mística: «No cabe dudar que en torno de esa bendita estrella se movieron los astros más brillantes de la teología en aquel siglo; pero no hicieron más que asegurarse de que iba bien con Dios: su único maestro era el Divino Esposo. Varios libros le sirvieron en el principio de su elevación a Dios; pero no hicieron todos ellos más que ayudarla a desasirse del mundo y empezar a concentrarse en su Dueño Soberano.»

Y refiriéndose al Doctor Místico, añade: «En cuanto a San Juan de la Cruz, hasta cierto punto hay que convenir en que por doquiera que marchaba exponiendo los arcanos de la mística, descubría reminiscencias de los Santos Padres y otros muchos doctores, cuyas obras había estudiado a fondo. Sin embargo, el gran místico en estas fuentes lo único que aprendió fue a iniciarse en esa alta sabiduría, y después el mismo Dios fue, como para Santa Teresa, su único maestro.»

Pero la fundamentación metafísica de la mística, esta inserción del ser humano en el ser divino, nunca realizada en la historia de la mística, esta visión unitaria que hace un conjunto orgánico de la filosofía ascética y mística estaba destinada al genio filosófico y místico de Lulio, que dejando aparte las doctrinas filosóficas escolásticas vigentes en su siglo, rompió en sus altos vuelos místicos con las mallas escolásticas e inventó una filosofía superior que le inició en su marcha y ascensión ascética hacia Dios. Lulio, con su filosofía superior, corona de oro del saber humano, levanta el espíritu humano en ascensión gradual y purificación de riguroso ascetismo para llegar, con la gracia de Dios ennoblecendo y sublimando al ser humano, hasta las cumbres más excelsas y radiantes de la mística, como Santa Teresa de Jesús y San Juan de la Cruz; pero por otro camino, por otro método, el Doctor Místico y la Doctora Mística iban de arriba abajo por la caza de Dios al alma, más divinos y sobrenaturales; Lulio, por el ascenso continuado de abajo arriba, por la caza activa del alma a Dios, más humano; menos divino que aquellos, pero con más fundamentación filosófica que los maestros místicos del Carmelo, y dando un carácter unitario a su mística. Por eso si Santa Teresa de Jesús y San Juan de la Cruz son la culminación del misticismo clásico español, el genio filosófico y místico que abrió la corriente espiritual que había de dar lugar a la escuela ecléctica mística española fue Lulio, cuya mística es superior a la de los místicos españoles en el brio de sus concepciones, y no menos excelsa y levada en las ardientes efusiones y en la encendida y arrebatada teñidura de afectos, que había de traer la magnífica floración mística de los serafines del Carmelo: Santa Teresa de Jesús y San Juan de la Cruz.

VALENCIA

MEDALLA DE LA GRATITUD A LA PRENSA Y RADIO DE LA CIUDAD

CON ELLO SE PREMIA LOS SERVICIOS PRESTADOS POR LOS MEDIOS INFORMATIVOS DURANTE LA RIADA DE 1957

Todos los periódicos y emisoras valencianos recibieron de manos del Alcalde los correspondientes títulos y medallas acreditativos

VALENCIA. (Por teléfono. De nuestro corresponsal.) — En el salón de sesiones del Ayuntamiento se celebró ayer tarde el emotivo acto de la entrega de la Medalla de la Gratitud de Valencia a los periódicos y emisoras de la ciudad que, con ocasión de la riada de octubre de 1957, fueron el amplio cauce informativo que hizo trascender por todos los ámbitos del país la tragedia que la ciudad había sufrido.

En el hemiciclo se agolpaba, con los directores de los periódicos y emisoras, el personal que colaboró con los mandos en aquellas fechas.

Presidió el acto el Alcalde de Valencia, señor Rincón de Arellano, acompañado de los tenientes de alcalde y concejales.

El acto se inició con la lectura del acta del Pleno, por la que se acordó la concesión de la medalla a los periódicos y emisoras de Valencia, como expresión de la gratitud municipal por los servicios prestados por estos órganos de difusión en aquellas circunstancias. A continuación, el Alcalde, señor Rincón de Arellano, pronunció unas palabras, en las que dijo, entre otras cosas:

«... Por tanto, yo quiero dar las gracias, en nombre del Ayuntamiento y en nombre de Valencia, por lo mucho que hicisteis vosotros, que también sufristeis en vuestras carnes y en vuestros días los embates de la catastrófica riada; y exactamente siete años después quiero haceros entrega de la Medalla de la Gratitud a todos los diarios y emisoras por lo que

tanto hicisteis, repitiéndolos la leyenda que figura en el anverso de la misma: Que Dios os lo pague.»

APLAUSOS PARA EL ALCALDE

Las palabras del Alcalde fueron acogidas con grandes aplausos.

Acto seguido se procedió a la entrega de los títulos y medallas que han sido otorgadas a los periódicos «Las Provincias», «Levante» y «Jornada», y a las emisoras Radio Valencia, Radio Mediterráneo, La Voz de Levante, Radio Nacional de España, Radio Burjassot y Radio Játiva.

Los directores de cada uno de los periódicos y emisoras recibieron entre grandes aplausos los títulos y Medallas de la Gratitud.

Por último, en nombre de todos, el director de Radio Valencia, don Valeriano Gómez Torre, pronunció unas palabras, expresando que en aquellas circunstancias todos los órganos de difusión se habían limitado a cumplir con su misión, realizada tanto como función de ciudadanía como ejerciendo un deber profesional. Reiteró que, igual que en aquellas circunstancias lucuosas, los periódicos y emisoras estarán siempre al servicio de Valencia y de España, significando la ilusión con que quieren contribuir a este resurgimiento esplendoroso de la ciudad, que emerge precisamente de aquellas horas inolvidables de tragedia y dolor.

Las palabras del señor Gómez Torre fueron subrayadas con grandes aplausos.

José Antonio DE ALCEDO

INFORMACION INTERNACIONAL

EXHAUSTIVA JORNADA DE FRAGA IRIBARNE EN NUEVA YORK

Ayer por la mañana el Ministro visitó el centro de los corresponsales extranjeros establecidos en Nueva York bajo los auspicios de la agencia de información estadounidense, trasladándose a continuación a las Naciones Unidas, donde se entrevistó en cordial coloquio con el secretario general, U Thant, en el despacho particular de éste, en el piso 39 del espléndido rascacielos de la ONU. El programa apretadísimo de la visita a Estados Unidos del Ministro de Información y Turismo llevó a continuación al señor Fraga Iribarne a un almuerzo organizado en su honor por la Cámara de Comercio hispano-estadounidense en Nueva York, almuerzo al que asistieron destacadas personalidades americanas.

Por la tarde el Ministro visitó la Hispanic Society of America, siendo a continuación huésped de la agencia UPI en una cena ofrecida en su honor por su presidente, mister Thompson. Anoche, por fin, hacia las diez y media de la madrugada, hora española, se celebró una fiesta de gala en honor del Ministro en el Pabellón de España en la Feria Mundial, fiesta que concluyó con la presentación de la hermosa película «Sinfonía española». A las ocho y media de esta mañana el señor Fraga Iribarne se trasladó al aeropuerto neoyorquino de La Guardia, desde donde emprendió el vuelo rumbo a Washington.

Guy BUENO

Visita al Centro Comercial Permanente de España

NUEVA YORK. (del corresponsal de la agencia Efe.)—El Ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne, ha visitado ayer el Centro Comercial Permanente de España en Nueva York, instalado en el «Panamerican Building».

El señor Fraga Iribarne, que escuchó con gran interés las explicaciones que le fueron dadas, puso de relieve cómo el turismo y el comercio deben ir muy unidos en beneficio de ambos y del país que representan.

Almuerzo en la Cámara de Comercio Hispano-Norteamericana

NUEVA YORK.—Contornos extraordinarios adquirió el almuerzo con que la Cámara de Comercio norteamericana-española agasajó hoy en el American Hotel, de esta ciudad, al Ministro de Información y Turismo de España, don Manuel Fraga Iribarne, según informa la agencia Associated Press.

Unos 250 miembros destacados de Empresas bancarias, industriales, comerciales y financieras, invitados especialmente al almuerzo, aplaudieron de pie al señor Fraga cuando fue presentado por R. D. Carter, presidente de la Cámara de Comercio hispano-norteamericana, y luego cuando el Ministro español finalizó el discurso.

El presidente de la Cámara de Comercio, Carter, en su presentación del Ministro español, dijo: «Por primera vez nos vemos honrados por un distinguido funcionario, cuyos esfuerzos no están dedicados a cuestiones materiales, sino más bien a las necesidades de la gente. Su Ministerio ha realizado una tarea verdaderamente impresionante».

Carter expresó sus felicitaciones al señor Fraga por el extraordinario crecimiento del turismo den-

EN LA ONU MANTUVO UNA CORDIAL ENTREVISTA CON U THANT

VISITO EL CENTRO DE CORRESPONSALES EXTRANJEROS Y ASISTÍO A DOS COMIDAS EN SU HONOR, ENTRE OTRAS IMPORTANTES ACTIVIDADES

EL MINISTRO ESPAÑOL HA SALIDO ESTA MAÑANA HACIA WASHINGTON

tro de España, «fomentado y estimulado —según dijo— bajo la égida personal del Ministro, y desarrollado a un grado exquisito por el maravilloso calor del pueblo español y la extraordinaria recepción que brinda a sus invitados en un país muy maravilloso».

Carter agregó que los resultados de esos esfuerzos han sido tan extraordinarios que hay ahora disponible el capital necesario para ayudar en el crecimiento del sector industrial. Manifestó que el turismo en España ha producido los fondos necesarios para mantener una favorable balanza de pagos durante un fuerte período de importaciones para el crecimiento industrial.

En la mesa de honor estuvieron el marqués de Merry del Val, embajador de España en los Estados Unidos; Theodore Rousseau (Jr.),

presidente del Instituto Español; don Manuel Alabert, cónsul general de España en Nueva York; don Miguel García de Sáez, comisario general de España en la Feria Mundial; don José J. González, presidente del Consejo Superior de las Cámaras de Comercio de España; Robert Simpson, del Chemical Bank New York Trust Co., ex presidente de la Cámara de Comercio hispano-norteamericana; R. D. Carter, United States Lines Co., y presidente de la citada Cámara de Comercio; don Enrique García-Herráiz, agregado comercial en la Embajada de Washington; don Luis López Ballesteros, consejero de Información de la Embajada en Washington; don Gabriel Cañadas, secretario general técnico del Ministerio de Información y Turismo español.

Discurso de Fraga Iribarne

NUEVA YORK.—En el almuerzo ofrecido por la Cámara de Comercio Hispano-norteamericana en esta ciudad al Ministro español de Información y Turismo, el señor Fraga Iribarne pronunció el siguiente discurso sobre el tema «El turismo en la economía española y posibilidades comerciales y de inversiones que España ofrece en materia turística al hombre de negocios norteamericano»:

1.º Panorama general de la economía española.

Un alto ritmo de expansión es la característica más acusada de la evolución de la economía española reciente. La demanda global se ve estimulada, de un lado, por el aumento de los gastos de consumo privado, generado por las alzas salariales, las remesas de nuestros trabajadores emigrantes, el incremento del turismo y los mayores ingresos en ciertos sectores agrícolas; por otro, por la ampliación del gasto público y, en general, por el sustancial incremento de la inversión privada.

En 1963, año del que se tienen datos más recientes, en el sector agrario el volumen de las cosechas fue altamente favorable en la casi totalidad de las producciones. En la industria, los aumentos, tanto de la renta como de la productividad horaria, fueron notables, a pesar del drástico descenso en el ritmo de expansión del sector de la construcción y del impacto sufrido en determinados sectores a causa del proceso liberalizador.

Pero es de destacar, sobre todo, la enorme expansión conseguida por el turismo, tema sobre el que volveremos más adelante.

Por lo que se refiere al equilibrio del sistema económico, el año 1963 se ha caracterizado por una relativa estabilidad, manifestada en la contención del alza de precios que se había iniciado en el último semestre del año anterior. Las medidas de política mo-

netaria y crediticia y la política de importaciones consiguieron frenar este fenómeno que podía amenazar al éxito del desarrollo.

PAUTA ALCISTA DE LOS SALARIOS

La dinámica de los salarios se mantuvo, dentro de la pauta alcista, con un ritmo superior al de la productividad, lo que si bien ha supuesto una mejora en la estructura de la distribución de la renta, ha influido en la tendencia a la elevación de los costos de producción.

El sector exterior ha sido el que, de un modo más sensible, ha acusado las consecuencias del actual proceso de desarrollo: el incremento de las importaciones, aunque en términos relativos inferior al de 1962, fue considerable; no sólo aumentaron nuestras compras al exterior de bienes capital, sino que, en virtud de la expansión de la demanda de bienes de consumo y el peligro de las tensiones inflacionistas, se realizaron importaciones por un valor vez y media al del año precedente.

La ininterrumpida afluencia turística nos depuso de nuevo un saldo favorable en la balanza de servicios, mayor que en el año 1962, lo que unido a las transferencias, debidas principalmente a los trabajadores españoles en Europa y al incremento en la entrada de capitales extranjeros, hizo posible que nuestra balanza de pagos se cerrara con superávit.

Así, pues, la evolución de la coyuntura económica nacional fue satisfactoria, en términos generales, debiendo apuntarse como factores positivos la excelente campaña agrícola, el notable incremento de la producción industrial, la detención del ritmo de elevación de precios, el incremento de la inversión y el aumento de la tasa de expansión turística.

La publicación del Plan de Desarrollo Económico y Social cons-

tituyó un hecho, suficientemente relevante, para poder caracterizar al año 1963 como uno de los más trascendentes de nuestra posguerra en el ámbito de la política económica.

POLITICA INDUSTRIAL

La política industrial de 1963 se ha hecho eco claramente de la tendencia hacia una mayor flexibilidad del sistema. La ley de 20 de junio sobre prácticas restrictivas de la competencia refleja la actitud de la Administración de impedir la existencia de monopolios privados. Otras de las disposiciones de gran trascendencia en materia de política industrial fueron el decreto de 26 de enero sobre libre instalación y ampliación y traslado de industrias y la orden de 11 de marzo sobre condiciones técnicas y dimensiones mínimas, ambas dentro de la orientación general tendiente a reducir el grado de intervención administrativa, si bien dentro de los límites que aconsejan la necesaria reestructuración y modernización de gran parte de nuestra industria.

Como signo de superación de las naturales dificultades que hubieron de vencerse en los primeros momentos del proceso de industrialización de nuestro país, se dicta la ley de Industrias de Interés preferente, por la que se modifican los criterios que presidían las leyes de Protección a la Industria Nacional, y en cuanto a turismo la ley de Centros y Zonas de interés turístico nacional, que acuerda una serie de ventajas a los promotores de nuevos complejos turísticos.

POLITICA SOCIAL

La política social se ha desarrollado durante el año mediante dos disposiciones de honda repercusión en el mundo laboral: la ley por la que se estableció el salario mínimo interprofesional y la de Bases de la Seguridad Social.

Finalmente, merecen especial mención las medidas adoptadas en materia de política comercial del sector exterior. La liberalización de importaciones prosiguió, sobre todo a partir del mes de abril, ampliándose notablemente el número de partidas arancelarias totalmente liberalizadas, así como el de países incluidos en ese régimen. En esta misma línea la adhesión de España al GATT constituyó un acontecimiento expresivo del sentido deseo de mayor integración y apertura al comercio internacional.

2.º El futuro inmediato del desarrollo económico español.

Al hablar de las perspectivas a medio plazo de nuestra economía es preciso referirse al Plan de Desarrollo Económico y Social aprobado por las Cortes al finalizar el año 1963. La evolución futura de

la economía, de acuerdo con unas directrices básicas, ha llegado a tomar conciencia en nuestro país, dando lugar a la elaboración por parte de la Administración de un Plan para el primer cuatrienio siguiente. En el mismo se respeta y garantiza la acción de la iniciativa privada, para la cual el Plan es de naturaleza indicativa, siendo vinculativo para la actividad pública.

En el período de vigencia del Plan se pretende que el PNB crezca a una tasa anual acumulativa del 6 por 100, lo que representaría alcanzar en 1967 los 470 dólares de renta por habitante. Por otra parte, se estiman en 800.000 los nuevos puestos de trabajo que se originarán.

En el sector agrario se prevé un incremento de la productividad del 4,5 por 100 anual acumulativo, habiendo de incrementarse en cerca del 38 por 100 la producción final agraria, particularmente la producción ganadera, que deberá efectuarlo en un 49 por 100.

El sector industrial queda orientado hacia una gradual intensificación de la competencia, mediante incentivos de diversa índole. En el sector energético se pretende alcanzar los 22 millones de toneladas de carbón; 39.000 millones de kwh y 15,2 millones de refinado de petróleo, creándose centrales nucleares con capacidad de 300.000 kwh. En el de la siderurgia se estiman en 4,5 millones de toneladas el acero a producir en 1967; en el cemento se deberán alcanzar los 14 millones de toneladas y en la industria química, lograr un incremento del 11 por 100 anual acumulativo. En automóviles, llegar a los 200.000 turismos, 50.000 vehículos industriales y 28.000 tractores.

En cuanto a los bienes de consumo, se prevé una expansión de su producción de un 8 por 100 anual.

En el sector de Servicios, el Plan hace particular hincapié sobre las inversiones públicas de infraestructura, en educación y en construcción de viviendas y alojamientos hoteleros. El número previsto de nuevas aulas en la enseñanza primaria es de 14.000 y de 465.000 el de nuevos puestos en enseñanza secundaria, creándose 120.000 nuevas plazas de formación profesional. El incremento en la construcción de viviendas se estima en 720.000 y el número de plazas en hoteles y pensiones en 600.000.

RENTA POR HABITANTE

La estimación del Consejo de Economía Nacional de la renta por habitante en 1963 de 20.557 pesetas corrientes, que supone un crecimiento de la renta «per capita» en términos reales del 5,9 por 100 respecto a 1962. Por sectores, la renta industrial ha crecido, en pesetas corrientes, en un 11,4 por 100, según estimaciones del Ministerio de Industria, y en un 10 y un 15 por 100, respectivamente, las de la agricultura y servicios (cifras del Consejo de Economía Nacional). Según las evaluaciones del Ministerio de Agricultura, la producción final agraria aumentó en 1963 en un 9,3 por 100, siendo el incremento de la producción agrícola superior al 9,89 por 100 y el de la producción ganadera cerca del 10,25 por 100. Esta tasa del 9,36 por 100 resulta particularmente elevada si se tiene en cuenta que en el período 1950-1959 fue tan sólo del 4,5 por 100 anual.

El problema que se plantea a los

(Continúa en la pág. siguiente.)

EL TURISMO EN LA ECONOMIA ESPAÑOLA

LOS INGRESOS DE DIVISAS TURISTICAS DEL AÑO ACTUAL SUPONEN UN 30 POR 100 DE AUMENTO SOBRE EL ANTERIOR

(Continuación de la pág. anterior.)

países insuficientemente desarrollados de mantener un ritmo aceptable de desarrollo —y como premisa, una tasa elevada de crecimiento de las importaciones—, sin comprometer el equilibrio de su balanza de pagos, se mantiene en España con especial gravedad. En efecto, la persistente tendencia hacia un déficit de la balanza comercial española ha venido agudizándose como consecuencia del proteccionismo agrícola de la Comunidad Económica Europea, al mismo tiempo que el propio desarrollo industrial del país se ha desenvuelto en unos niveles de competencia en notable discrepancia con los requeridos para integrarse en el actual comercio mundial. Sin embargo, a finales de 1963, ya un 60 por 100 de nuestras importaciones se efectuaron en régimen de comercio libre, lo que constituye un poderoso acicate que está impulsando a la industria española hacia la adecuada reconversión de sus métodos e instalaciones.

Ha sido, evidentemente, el espectacular crecimiento del turismo desde 1958, junto con la corriente de inversiones exteriores, los factores que han permitido enjugar la balanza comercial durante estos últimos años e incluso constituir importantes reservas en oro y divisas, que al final de diciembre del pasado año alcanzaron los 1.101,1 millones de dólares. Sobre este aspecto esencial para nuestra economía del sector turismo damos a continuación una serie de datos precisos.

3.º El papel del turismo en la economía española.

Prácticamente, a partir de la puesta en marcha del Plan de Estabilización Económica y, más claramente aún, desde el año 1960, el turismo viene ocupando un puesto de la más destacada importancia en la economía española. Por la facilidad que presenta desde el punto de vista cuantitativo, es forzoso poner la atención, en primer lugar, en el papel que ha jugado y sigue jugando en nuestra balanza de pagos y, consecuentemente, en nuestra estabilidad monetaria.

Desde 1959, en que por primera vez se rebasan los 100 millones de dólares de ingresos por turismo, hasta llegar a los 679 millones ingresados en 1963, se ha cubierto una etapa capital que no es posible, en modo alguno, desvirtuar. Los 580 millones de dólares aportados por el turismo en los ocho primeros meses del año presente suponen un aumento del 30 por 100 a igual período de 1963, lo que permite esperar un total de 880 millones de dólares en el ejercicio actual.

Dicha cifra supera en un 13 por 100 la prevista en nuestro vigente Plan de Desarrollo y permite esperar con confianza en que el próximo año se alcance prácticamente el objetivo de 1.062 millones de dólares, previsto en principio para 1967.

El turismo hizo posible en el pasado año enjugar algo más de las dos terceras partes del déficit de nuestra balanza comercial, y su actual crecimiento elevará su saldo en el presente año, de modo que, unido al saldo favorable de la balanza de donaciones, supondrá una práctica anulación de dicho saldo, lo que permitirá incrementar nuestras reservas de oro y divisas con la totalidad de los sal-

MÁS DE LAS DOS TERCERAS PARTES DEL DÉFICIT DE LA BALANZA COMERCIAL SE ENJUGARON CON ESTOS INGRESOS

EN LA INDUSTRIA TURISTICA ES DONDE EL INVERSOR PRIVADO EXTRANJERO ENCUENTRA EN ESPAÑA LAS MAYORES POSIBILIDADES

Importante disertación de Fraga Iribarne en la Cámara de Comercio hispano-norteamericana de Nueva York

dos favorables de la balanza de capital.

FACTOR IMPULSIVO

Pero hay algo más importante, aunque sea de más difícil medición en la función desempeñada por el turismo dentro de nuestro acelerado desarrollo económico. El «boom» turístico —prolongado ya durante un quinquenio— no sólo «ceba la bomba» de nuestro comercio internacional, sino que supone un factor impulsivo de primer orden en el aumento de nuestra renta interior, está favoreciendo la reforma de nuestras estructuras económicas, reduciendo la presión de la mano de obra sobre nuestra agricultura y constituyendo el modo más idóneo de que se nos conozca en el mundo.

El crecimiento incontenible de los millones de extranjeros que nos visitan ha desencadenado a su vez un auge sostenido de la industria de la construcción en todas las zonas turísticas. La construcción de 100 nuevos hoteles sólo en Mallorca, prácticamente en el primer semestre del presente año, creo que dice suficientemente sobre la verdadera revolución económica que el turismo está suponiendo.

Hay un viejo aforismo francés que expresa: «quand la construction va, tout va», y si acabo de citar a Mallorca es a título de ejemplo, por cuanto la ola de construcciones turísticas cubre prácticamente todo el litoral mediterráneo y se extiende cada vez más claramente hacia otras zonas peninsulares.

Pero no es sólo en la construcción donde se hace sentir el impulso turístico, sino en todos los demás sectores económicos y, directamente, sobre todo, en la mejora y ampliación de los servicios y la puesta al día de nuestras infraestructuras. La modernización de nuestros ferrocarriles y la mejora de nuestra red de carreteras se orienta en parte importante hacia las zonas de mayor afluencia de visitantes y, por lo tanto, podemos afirmar que el turismo ha impulsado e impulsa en gran parte dichos planes, en los cuales, lo mismo que en los de puertos, aeropuertos, abastecimientos, etc., el factor turismo es debidamente ponderado a la hora de establecer prioridades.

Estoy convencido de que por muchos años el turismo supondrá un aspecto constancial con la economía española y cumplirá entre nosotros el papel que en el pasado desempeñó para las economías suiza y francesa, por no hablar de las economías italiana o austríaca, más próximas a la situación española.

4.º Ayuda estatal a la promoción del turismo en España.

El apoyo que el Estado español otorga al turismo es amplio y

ofrece diversidad de matices que conviene al menos esbozar.

En primer lugar realiza una importante creación de equipo social, mediante la realización de inversiones públicas, tales como carreteras, abastecimientos de agua, aeropuertos, urbanizaciones, etcétera, en las zonas de mayor afluencia turística; inversiones justificadas en algunos casos única y exclusivamente por tal circunstancia. También apoya y promueve la formación profesional de la mano de obra que precisan los servicios turísticos de todo tipo.

Otro aspecto importante lo constituye la labor orientadora realizada por el Estado a través de la planificación establecida para el desarrollo turístico, que es de sumo interés para el empresario privado, aun cuando sea sólo una planificación indicativa, conciliable, por tanto, absolutamente con una economía de mercado. Esta labor se complementa con la reciente ley de Centros y Zonas de Interés Turístico Nacional.

Es función principal del Estado la realización de la propaganda o publicidad turística, que ofrece logros tan importantes como la Exposición Turística Española («Expo-tur») y las campañas de todo tipo que vienen realizándose. La labor de propaganda se completa con la información a través de una red de oficinas actualmente en vías de ampliación.

Finalmente existe un conjunto de líneas de crédito que estructuran importantes ayudas a los promotores privados y públicos que actúan en orden a mejorar nuestra oferta de servicios turísticos y principalmente nuestra capacidad de alojamiento.

POLITICA DE CREDITOS

Existe, en primer lugar, el crédito hotelero, cuyos fondos ascienden a la importante cifra de mil millones de pesetas, y está especialmente dedicado a facilitar la construcción de hoteles, aun cuando ha sido recientemente ampliado a otros servicios turísticos, no típicamente hoteleros. En segundo lugar, un crédito a Corporaciones locales radicadas en zonas turísticas, para realizar obras de infraestructura, fundamentalmente, para mejorar los servicios urbanos.

Otra línea de crédito oficial facilita préstamos a la construcción y venta de edificaciones para extranjeros en zonas turísticas y constituye, por consiguiente, un apoyo directo a la realización de inversiones extranjeras en materia turística.

Dos nuevos créditos han sido establecidos en el presente año, ambos con destino a promotores particulares. El más importante es el destinado a facilitar la realización de urbanizaciones en centros y zonas de interés turístico, en especial para la creación de nuevos complejos turísticos. El segundo tiene un carácter más localizado y

se destina a acondicionamiento de alojamientos en la llamada Ruta de Santiago, o camino seguida desde la Edad Media por los peregrinos europeos que iban a Santiago de Compostela a visitar el sepulcro del Apóstol. La celebración en 1965 del Año Santo Compostelano hará revivir con renovado esplendor las tradicionales peregrinaciones.

El Estado español sigue una decidida política de apoyo y ayuda al turismo, como corresponde a su importancia económica y social en la actual coyuntura. Los resultados obtenidos son tales que resulta innecesario hablar de ellos, puesto que son ampliamente conocidos.

5.º Posibilidades de inversión que la industria turística española ofrece al extranjero.

Dentro de las amplias posibilidades de inversión rentable que ofrece en el momento actual la economía española, creo que es, sin duda, en la industria turística donde el inversor privado extranjero encuentra un campo más amplio y, sobre todo, más al alcance del inversionista particular.

El sector turístico presenta, en líneas generales, las siguientes posibilidades inversoras:

En la construcción, ampliación y explotación de hoteles la inversión extranjera se halla totalmente liberada desde abril de 1963, y por tanto, sin limitación alguna en cuanto a la participación de capital, la transferencia de los beneficios y la repatriación de la inversión originaria.

La adquisición de títulos valores de Empresas turísticas españolas está igualmente liberada y sin limitación alguna.

La adquisición de bienes inmuebles se encuentra sometida a muy ligeras limitaciones en algunos casos, como los territorios insulares o las zonas de interés estratégico, en las que se precisa previa autorización del Ministerio del Ejército. También precisan de previa autorización gubernativa las compras de fincas rústicas de más de cuatro hectáreas de regadío o de veinte de secano.

Fácilmente se comprende la incidencia prácticamente nula de las limitaciones existentes a efectos de realizar inversiones turísticas, y como se ofrece una amplia zona de posibilidades que van desde el apartamiento al chalet o finca de recreo y a las instalaciones hoteleras o extrahoteleras con destino a su explotación. La realización de urbanizaciones y la creación de centros turísticos se halla abierta igualmente a los inversionistas extranjeros.

INVERSIONISMO

Este aspecto de creación o ampliación de centros turísticos ha

atraído ya a importantes Empresas y sociedades inversionistas que están empezando a desarrollar ambiciosos planes, sobre todo a lo largo de nuestra costa mediterránea. Generalmente tales grupos se alían con promotores españoles, más conocedores del mercado local.

La creciente creación por el Estado de la Empresa Nacional de Turismo ofrece amplias posibilidades en materia de promoción turística para abordar las construcciones, a escala conveniente, de nuevos centros turísticos en zonas prácticamente vírgenes y cuyos atractivos superan en ocasiones a los que ofrecen lugares ya conocidos mundialmente. Está prevista la existencia de sociedades mixtas entre dicha Empresa Nacional y grupos inversores extranjeros para acometer la creación de varios de dichos centros.

Desde el punto de vista de la demanda, el mercado turístico español se halla—y seguirá así por muchos años—en pleno proceso de expansión. En primer lugar por el continuado crecimiento del turismo extranjero—este año superamos la cifra de 13 millones de visitantes—, y además en los próximos años por el crecimiento del turismo interior, hecho posible al mejorar sustancialmente nuestro nivel de renta.

Si bien el ritmo de crecimiento de los últimos años ha sido muy rápido y hasta pudiéramos decir que espectacular, el nivel alcanzado se halla muy lejos de todo posible punto de situación. Los próximos años han de ver un auténtico florecimiento de nuevas y mejores estaciones turísticas, lo mismo junto al mar que en la montaña, pues no debemos olvidar a este respecto que ya hoy día el Pirineo español constituye la mejor reserva de turismo invernal europeo y que tal tipo de turismo tiene un desarrollo acelerado al superar las economías occidentales al nivel de renta de 1.000 dólares por habitante.

MARCHA HACIA EL SOL

La marcha hacia el sol constituye la nueva «carrera del oro» de las economías opulentas. El sol mediterráneo sobre las costas españolas es centro de atracción del Viejo y del Nuevo Mundo. Las oportunidades de negocio son tan amplias que no admiten parangón a este respecto.

No quisiera cansarles con cifras que fácilmente pueden encontrarse en nuestras publicaciones. Les diré solamente que en el presente año ya hemos superado los 11 millones de visitantes, por lo que esperamos pasar de los 13 a fin de año. Ello puede suponer un ingreso de 900 millones de dólares, cifra considerable si se tiene presente la relativa modestia de nuestra economía.

Pero sobre esos datos importantes como síntoma yo quisiera agregar algo que, a mi modo de ver, no puede ser silenciado, y es que España es hoy día un país estable, en paz y con un brillante futuro, razones que pueden no ser indiferentes incluso en el campo económico.

He procurado ser corto y conciso; mi mayor deseo era trazar para ustedes un esquema, simple pero veraz, de la situación de mi país, que trabaja con fe para asegurar la elevación de los niveles de vida de sus ciudadanos. He dicho.

«EL GOBIERNO ESPAÑOL ESTA LLEVANDO A CABO UNA POLITICA CULTURAL MUY RAZONABLE»

«Falsearía la historia quien callara la labor de la Falange en el resurgimiento de España»

CALIDOS ELOGIOS DE LA RADIO DE BADEN-BADEN A LA LABOR CULTURAL DE NUESTRO GOBIERNO

BONN. (Del corresponsal de Efe, Torres Cordero).—Falsearía la historia quien callara la labor de la Falange en el resurgimiento de España, ha dicho en sustancia la radio de Baden-Baden (Suefwestfunk) en el curso de un comentario que ha consagrado ayer tarde a la labor cultural del Gobierno y organismos privados españoles.

La Falange —dijo el comentarista de la Suefwestfunk— nunca exteriorizó tendencias fascistas; su misión principal fue, y sigue siendo, la de elevar el nivel de vida de todos los españoles. La lucha contra el analfabetismo ocupa en su programa político un lugar de preferencia. A través de los Sindicatos nacionales establecen cursos escolares en un gran número de fábricas, concede becas de estudio y organiza cursos extraordinarios en residencias de verano.

Según la Suefwestfunk, el Gobierno español está llevando a cabo una política cultural muy razonable. Su programa de lucha contra el analfabetismo no es fácil, puesto que heredó un campo en el que la enseñanza había quedado relegada a lo más mínimo del interés nacional. La mayoría de las escuelas que hoy existen en España —precisó— fueron construidas después de la guerra de Liberación. Muchas de ellas llevan nombres de conocidos falangistas, lo cual demuestra que la Falange consagró una gran parte de sus esfuerzos a la alfabetización de la masa desheredada española.

La lucha contra el analfabetismo —que ha dado excelentes resultados— ha tenido que superar en España grandes obstáculos. En 1939 hubo que comenzar a construir escuelas en las regiones más abandonadas y, al mismo tiempo, el Gobierno tuvo que entrecruzar a la labor de formar un cuerpo de enseñanza primaria y superior. En esta difícil misión cooperaron también la Iglesia y numerosos organismos privados. Es muy significativo (aclara el co-

mentador de Radio Baden-Baden) que se hayan distribuido bolsas de estudio por un valor que sobrepasa los 2.500 millones de pesetas.

Menos analfabetos

El número de analfabetos ha descendido considerablemente en España, porque el Gobierno ha tomado medidas algunas veces drásticas contra aquellos jóvenes que se mostraban indiferentes, una medida excelente era, por ejemplo, impedir la entrada en los cines a aquellos españoles que no presentaran su certificado de escolaridad.

Muchos políticos en el extranjero —y de manera especial los socialistas— intentan hacer del analfabetismo un arma de batalla contra el Régimen español, y precisamente en este dominio el Gobierno del General Franco está dando unos pasos que tal vez serán más seguros que los realizados hasta la fecha por los Gobiernos de naciones democráticas.

Bajo todos los regímenes —indicó el comentarista de la emisora— existen problemas de enseñanza;

la sola diferencia consiste en que estos países sólo fijan en los problemas de enseñanza y hacen de ellos una argumentación política.

Durante su comentario la emisora dedicó especial interés a las Universidades Laborales, que —dijo— representaban el programa educacional del Ministerio del Trabajo. Después de hacer recordado que las Universidades Laborales eran una obra del ex Ministro Girón, el comentarista de la radio de Baden-Baden aclaró que a estos altos centros docentes acuden hijos de trabajadores, empleados y funcionarios que carecen de medios para seguir los cursos universitarios. Para ingresar en estas Universidades —precisó— sólo se exigen dos condiciones: interés y capacidad de estudio. Todos los gastos corren a cuenta del Gobierno.

Para corroborar el comentario y apoyar la política cultural del Gobierno español, la Suefwestfunk dijo: a fin de poder conseguir un alto nivel de vida es necesario conseguir también el correspondiente alto nivel cultural.

OTROS CUATRO SECUESTRADORES DEL CORONEL SMOLEN, DETENIDOS

FORMABAN PARTE DE LA ORGANIZACION CASTRISTA VENEZOLANA QUE VIENE ACTUANDO EN LA CLANDESTINIDAD

CARACAS (Venezuela).— Cuatro miembros más de la partida que secuestró al teniente coronel Michael Smolen, segundo jefe de la Misión de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos en Venezuela, han sido detenidos, según ha trascendido de fuentes allegadas a la Jefatura de Policía.

Se ha dicho también que entre estos últimos cuatro arrestados se encuentra el jefe de la banda.

Por otra parte, un funcionario

del ministerio del Interior ha declarado que dos de los detenidos últimos son el pintor Angel Luque y su esposa, de origen yugoslavo. Tatiana, antigua bailarina de profesión.

Los otros dos detenidos no han sido identificados; pero ha circulado el rumor que uno de ellos es un tal comandante Tullion.

El aludido portavoz del ministerio del Interior ha manifestado que las actividades subversivas de Luque han constituido una sorpresa para las autoridades policiales, que ignoraban anteriormente que el pintor fuese integrante de la organización terrorista.

Otros dos miembros de la partida fueron prendidos el lunes, antes de que se liberase al teniente coronel Smolen.

El portavoz del ministerio del Interior ha agregado, en el curso de una conferencia de Prensa convocada al respecto, que todos los demás encartados eran conocidos comunistas. (Efe.)

El Presidente castrista de Cuba, a Moscú

ARGEL.—El Presidente de Cuba, Osvaldo Dorticós, ha salido en avión a primeras horas de la mañana de ayer de Argel con dirección a Moscú con objeto de efectuar una visita oficial a la Unión Soviética.

Dorticós llegó a Argel el pasado lunes acompañando al Presidente argelino, Ahmed Ben Bella, después de haber asistido ambos a la Conferencia «en la cumbre» de países no alineados, celebrada en El Cairo. (Efe.)

JOHNSON Y GOLDWATER, AMENAZADOS DE MUERTE

CONFIDENCIAS Y LLAMADAS ANONIMAS HAN MOTIVADO DETENCIONES, PESQUISAS Y REQUISA DE ARMAS

CORPUS CHRISTI (Tejas, Estados Unidos).—Ha sido detenido un ex presidiario de origen alemán en el curso de una batida que realizó la Policía de Corpus Christi, que ha extremado su celo ante la confidencia de que se iba a atentar contra el Presidente de los Estados Unidos, mister Lyndon B. Johnson, en esta ciudad tejana.

Agentes policiales a las órdenes del sheriff del Condado requisaron armas y municiones, en número relativamente elevado, en el domicilio del antiguo preso, que fue arrestado la noche antepasada.

El sheriff, John Mitchell, ha declarado a los periodistas que es posible que se produzcan más detenciones en su demarcación.

Se ha identificado al detenido en cuestión como Julius Schmidt, de veintinueve años de edad, vecino de Corpus Christi, quien ha cumplido condena recientemente, convicto de asesinato con premeditación, sin que su proceso y encarcelamiento subsiguiente tuvieran complicaciones políticas, según ha subrayado el sheriff.

Schmidt, ahora ha sido puesto a disposición de las autoridades judiciales por violación de las leyes federales sobre tenencia de armas de fuego.

Mister Mitchell ha revelado que sus hombres obraron sobre seguro; pero no ha divulgado la fuente de información que les condujo hasta la casa de Schmidt. Sólo indicó que el «posible asesino» del primer mandatario adquirió un arma de las que tenía el referido detenido.

La lista de armas y municiones aprehendidas en el hogar de Schmidt es la siguiente:

Un subfusil ametrallador («metralleta»), un revólver, varios lanzadores de cohetes de señales, granadas de mano, fusiles de reglamento del Ejército norteamericano, veinte mil cargadores para fusil automático o de repetición, así como para subfusil ametrallador y algunas docenas de balas trazadoras. (Efe.)

«Alguien va a matar a Barry...»

MILWAUKEE (Wisconsin).—Una operadora del cuadro telefónico, del periódico «Milwaukee Journal» informó ayer haber recibido una llamada de un hombre, anunciándole «alguien va a matar a Barry Goldwater».

El periódico dio cuenta del incidente a la Policía.

El senador por Arizona se encontraba ejerciendo su campaña electoral por Milwaukee, la pasada noche, donde se celebró una reunión muy nutrida de los republicanos.

El inspector de la Policía, Leo Woelfel, dijo que «estaban practicando investigaciones acerca de esta llamada telefónica. Prestaremos a Goldwater toda la protección que esté a nuestro alcance». (Efe.)

Goldwater acusa a Johnson de intolerancia e incumplimiento de sus promesas

MILWAUKEE (Wisconsin).—El senador Barry Goldwater denunció anoche al partido demócrata como una «organización» que lleva consigo la intolerancia.

El candidato republicano a la

Presidencia hizo esta aseveración ante una muchedumbre de nueve mil auditores en el último día de campaña por el Oeste Medio.

Acusó también al Presidente Johnson de proyectar no cumplir las promesas a los agricultores, y de silenciar la investigación sobre Bobby Baker hasta después de celebrada la elección.

Goldwater sacó a colación la acusación de «intolerancia» al decir ante el auditorio del Milwaukee, que estaba agradecido por el apoyo a su candidatura por el demócrata Robert Dayer, edil de este ayuntamiento, quien se ha visto obligado a «volver a su origen demócrata», como consecuencia de esta acción.

«Tengo que agradecerle esta decisión que ha tomado Bob, porque con ella me da la oportunidad para señalar la gran diferencia existente hoy entre estos dos partidos. Nuestro partido es un gran partido, que se mueve bajo diversas opiniones, e incluso hasta de matices de interpretación de las funciones y el modo de actuar del mismo en el escenario nacional.»

«Ello se debe —prosiguió diciendo— a que nosotros somos siempre un partido vibrante y vivo. El otro partido está gastado por sus mismos procedimientos. Hoy día es el partido de la conformidad.»

Ahora puedo decirles que cuando se deja edificar una organización como esa, en un país libre, que no permite a ningún miembro hablar de sus propias ideas en favor de otro miembro de otro partido, esta clase de grupo nunca permitirá asentar un pie firme en el país. (Efe.)

DE GAULLE, DOCTOR «HONORIS CAUSA» DE LA UNIVERSIDAD DE BRASILIA

PROTESTA FRANCESA POR EL MAL TRATO DISPENSADO EN RIO A LOS PERIODISTAS QUE ACOMPAÑAN AL PRESIDENTE

BRASILIA.—Couve de Murville, ministro francés de Asuntos Exteriores, ha presentado ante el Gobierno brasileño una enérgica queja por los malos tratos de que fueron objeto en Río de Janeiro los periodistas que acompañan al general De Gaulle.

El Presidente Castelo Branco ha ofrecido a De Gaulle una cena en el palacio de Planalto, al finalizar la cual pronunció un discurso en que explicó la revolución militar del pasado marzo y dijo que la cuestión predominante es la del desarrollo económico del país, inseparable del progreso social.

En su respuesta, De Gaulle recordó la tradicional amistad franco-brasileña, puso de manifiesto las inmensas posibilidades de Brasil y dijo que este país está a punto de preparar, bajo el punto de vista internacional, político, económico y social, un acontecimiento próximo y ejemplar.

El Presidente francés fue muy aplaudido en la Universidad de Brasilia, donde se le otorgó el diploma de doctor «honoris causa». (Afp-Efe.)

EN LIMA DIO COMIENZO AYER LA OCTAVA «SEMANA HISPANICA»

EN LA CEREMONIA INAUGURAL HABLARON EL ALCALDE DEL DISTRITO DE MIRAFLORES Y EL EMBAJADOR DE ESPAÑA

LIMA.—Con una actuación en el Palacio Municipal del Distrito Residencial de Miraflores se inauguró ayer la VIII Semana Hispánica. Durante la inauguración pronunciaron discursos el alcalde de Miraflores, doctor Mario Cabrejos; el embajador de España, don Angel Sanz Briz, y el doctor Raúl Herrero Rebagliati.

Hoy disertará en la sede de «Art Center» el artista Juan Manuel Ugarte Elespuru sobre «El espíritu de España en América», y el viernes se celebrará una ceremonia pública en el parque Cervantes, al mediodía, y en la noche, una comida ofrecida por el Club de Leones de Miraflores. (Efe.)

Homenaje del Gobierno francés al vicecónsul de España en Estrasburgo

ESTRASBURGO (Francia).—El Gobierno francés ha otorgado las Palmas Académicas al lector de español de la Universidad de Estrasburgo y vicecónsul de España en dicha ciudad, señor Pérez Andréu, en premio a sus treinta y cinco años de fecunda y brillante labor docente.

La entrega del diploma fue hecha por el decano de la Facultad de Filosofía y Letras durante la recepción celebrada en el Consulado General de España con ocasión del Día de la Hispanidad. (Efe.)

GRAVE AMENAZA PARA MAS DE MEDIO MILLON DE NIÑOS AUN NONATOS

SI FRANCIA HACE ESTALLAR LA BOMBA DE 20 MEGATONES, NACERIAN MUERTOS, DEFORMADOS O RETRASADOS

SYDLEY (Australia). — Más de quinientos mil niños nacerían muertos, deformados o retrasados si Francia hace estallar la bomba nuclear de veinte megatones en el Pacífico, declaró ayer uno de los principales científicos del mundo, el doctor Linus Pauling.

El doctor Pauling, que cuenta sesenta y tres años, ha llegado a esta capital para asistir al Congreso Australiano de Cooperación Internacional y Desarme.

El doctor Pauling, que ha ganado por dos veces el Premio Nobel —la primera, por sus trabajos en química (1954), y en 1962 por segunda vez, con motivo de sus operaciones a la paz mundial—, dijo:

«Bombas atómicas con una fuerza total de seiscientos megatones pueden entrar en explosión. En el transcurso del tiempo, ello podría originar que unos dieciséis millones de niños nacieran deformados o muertos. Si Francia añade otros veinte megatones a los ya en curso, entonces tendríamos que más de medio millón de niños aún nonatos serían sacrificados. Además, una persona por cada 1.500 podría morir de cáncer, acarreado por estas pruebas de las bombas nucleares. Esto equivale a decir que alrededor de unos dos millones de personas hoy vivientes tendrían acortado en diez, quince y hasta veinte años el índice de vida normal. Si Francia lleva a cabo sus propósitos con una explosión de este género, vendría a añadir un treintavo al total de los cancerosos.» (Efe.)

Nuevo satélite ruso

MOSCU.—La Unión Soviética ha lanzado ayer el número 48 de su serie de satélites terrestres «Cosmos» que no llevan tripulación, según informa la agencia de noticias soviética Tass.

Dicha agencia ha señalado que el satélite «Cosmos 48» ha sido colocado en una órbita alrededor de la Tierra de una duración de 89,4 minutos, agregando que los instrumentos de a bordo, entre los que figuran un sistema telemétrico de radio para transmitir información a la Tierra, funcionaban «normalmente».

El apogeo del nuevo satélite soviético es de 295 kilómetros, y su perigeo, de 203 kilómetros. El ángulo de inclinación de la órbita que describe el «Cosmos 48» con respecto al plano del Ecuador es de 65 grados, cuatro minutos.

El transmisor de radio que lleva a bordo opera en una frecuencia de 19.996 megaciclos, añade Tass.

El Observatorio de Bochum capta señales

BOCHUM (Alemania Occidental). El Instituto de Investigación de Satélites y del Espacio de Bochum ha informado que ha detectado «señales radiadas procedentes de un nuevo experimento espacial soviético a partir de las doce y media de ayer».

Estas señales, emitidas en la misma frecuencia que las de la nave espacial soviética que aterrizó felizmente anteayer y que iba tripulada por tres cosmonautas, fueron escuchadas durante unos seis minutos, según ha manifesta-

PARIS ES YA MAS CARO QUE NUEVA YORK

AUNQUE EN TEORIA LOS PRECIOS FRANCESES ESTAN ESTABILIZADOS, NO DEJA DE AUMENTAR A DIARIO EL COSTO DE LA VIDA

PARIS. (De nuestro corresponsal).—Teóricamente los precios están bloqueados desde que decidieron aplicar el famoso plan de estabilización, pero la realidad demuestra que del dicho al hecho hay tanto trecho como de la quimera a lo efectivo. Desde luego, a falta de otras pruebas, la constante subida de precios se constata en las continuas afirmaciones oficiales alegando lo contrario. Por ejemplo, hace apenas veinticuatro horas, un ministro declaró que «se puede prever, en un porvenir próximo, el bloqueo de los precios, que serán definitivamente estabilizados». ¿Existe más clara explicación para admitir que en estos momentos, a los dos años de anunciada, la estabilidad aún no llegó?

«Casi la disfrutamos entre enero y mayo», declaran los expertos de la Cámara de Comercio de París, pero luego añaden: «El alza en los precios del menaje, desde septiembre de 1963, se sitúa entre un 2 y un 3 para los productos alimenticios, y de un 1 al 1,5 para los artículos manufacturados, y del 3 al 4 por 100 para servicios.»

EL ESTADO DA UN MAL EJEMPLO

Si las cifras no engañan, la situación comienza a ser declaradamente difícil, puesto que ya sea notorio, ya disfrazadas en sobrecargas temporales, de entrega o de servicios, casi todas las facturas cuestan más. El propio Estado se esfuerza poco por mantener el «statu quo». Sus tarifas, que deberían empezar por servir de ejemplo, presentan una rítmica y permanente carestía. Últimamente la jornada de hospitalización en clínicas y sanatorios aumentó, las licencias de caza, también; lo mismo que el gas, y de idéntica manera ahora anuncian la «revisión» de tarifas postales y unidades telefónicas. La fórmula empleada para justificar semejantes atentados, a la promesa mil veces hecha de mantener los precios al nivel de 1962, es siempre la misma: «Esos no habían sido objeto de estudio desde 195...», y partiendo del argumento, proceden a «hincharlos» (como en el caso de Telégrafos y Correos) un 8 por 100. Desde el próximo «reajuste» la simple carta para el interior del país costará 30 centavos, es decir, unas tres pesetas setenta céntimos. Y por este orden, los demás servicios.

«Semejante apresuramiento en violar la consigna (se refieren a la estabilidad) tiene por origen la disminución de ingresos, como consecuencia de la pérdida de clientes extranjeros. Por ejemplo, la industria del automóvil ha reducido su producción en el 5 por 100, porque sus exportaciones bajaron el 8 por 100. Y como la baratura va en relación directa con la abundancia, hoy se descubre que a menor volumen de cifras, más altas son las tarifas», dicen los críticos.

La consecuencia real de tales circunstancias es que París, capital francesa, ha logrado la difícil marca de ser más cara que Nueva York, teniendo incluso en cuenta la diferencia de salarios que se perciben en ambas urbes.

Manuel DE AGUSTIN

Los conservadores han basado su propaganda electoral en el «Estado del bienestar». Los laboristas insistieron en que no existe tal bienestar, e incluso han acentuado los colores tétricos. Frente al «I am all right» de los «tories» y a su consigna «Nunca las cosas han estado tan bien», aducen la situación en Glasgow y el Ulster, el descenso de las exportaciones hacia la Commonwealth del 44 al 33 por 100, la necesidad de seguir pidiendo a los norteamericanos o al Fondo Monetario Internacional, Wilson llegó a decir en el último Congreso de las Trade Unions, en Blackpool, que el Gobierno inglés recibe de los norteamericanos un millón de libras al día. Claro es que está a la vista que el inglés medio no se siente tan pesimista como Wilson, y por lo menos casi el cuarenta y cinco por ciento de los electores —si ha de creerse a los «gallups»— opinan lo contrario del otro cuarenta y cinco o cuarenta y tantos que se inclina hacia los laboristas. Bajando el tono, la oferta electoral del «Labour» para el elector no comprometido es: «La Gran Bretaña podría hacer cosas mejores si fuera convenientemente gobernada.» Estos gobernantes habrían de ser, naturalmente, los laboristas.

No se dirá que no han tomado las cosas con anticipación. El programa de Gobierno, en caso de victoria, fue defendido por Harold Wilson en el Congreso de 1960, con el título de «El Labour en los diez años próximos», en que mantuvo el principio de las socializaciones y criticó la prosperidad aparente de los con-

J. L. Gómez Tello comenta:

LOS LABORISTAS Y LA NUEVA BRITANIA

servadores, el tipo de sociedad a la americana que éstos propagaban y la política de defensa. Si se recuerda que el Gobierno laborista de 1945 tuvo como expresión la austeridad, palabra ligada al nombre de sir Stafford Cripps, uno de sus ministros, la desmemoria es notable. La «Age of Austerity» dio su nombre al libro de Michael J. Bens y Philip French. Otros le denominan «Annus horrendus»: fue el año de la retirada de Palestina y el fin del imperio en la India. En realidad, con los laboristas Gran Bretaña pierde su puesto de gran potencia mundial. Los conservadores hicieron un esfuerzo para recuperarlo, jugando alternativamente con la Unión Soviética y con el papel de aliado privilegiado de Norteamérica, pero sin restablecer el equilibrio. Las dos derrotas sufridas por los laboristas en las elecciones sucesivas obedecen a esto. De aquí que quieran remontar la corriente ofreciéndose ahora como los restauradores de «La Nueva Britania», bajo cuyo título Wilson presentó su programa en septiembre último. Y no deja de ser curioso que

se encuentren en él muchas resonancias kennedyanas, empezando por la reiterada frase de Wilson «La economía será nuestra nueva frontera».

¿Cuáles son las fuerzas que pueden decidir la victoria laborista en las elecciones de hoy? Ya hemos indicado que los «gallups» les conceden una ventaja que sube y baja como el mercurio de un termómetro, pero aceptan también los imponderables. Y, de hecho, son estos imponderables los que pesarán a último momento. Uno de ellos es la actitud de los «Trade Unions». En la elección maciza de 1951, los laboristas obtuvieron casi catorce millones de votos. En la más desafortunada de 1959, once millones setecientos mil. Los «Trade Unions» o Sindicatos subordinados al «Labour» tienen ocho millones de afiliados, que en buena parte votan lógicamente laborista. Sin embargo, en la última conferencia de los Trade Unions un gran número de obreros que han ingresado en la «middle class» se opuso a que los Sindicatos sean la infantería electoral de los laboristas. Se admite

EL PROXIMO LUNES SE REANUDARA EL SUMINISTRO DE LECHE FRESCA EN PARIS

PERO CONTINUA EN PIE LA PROTESTA CONTRA EL BLOQUEO DE PRECIOS Y LA POLITICA AGRICOLA DEL GOBIERNO

PARIS.—La huelga de los productores de leche, iniciada el 18 de septiembre, terminará el próximo lunes 19 de octubre. Así lo ha decidido la Federación Nacional de los Sindicatos de Agricultores, que durante un mes dejó a la mayoría de los franceses sin leche fresca, en signo de protesta contra el bloqueo de precios y la política agrícola del Gobierno.

El hecho de reanudar el suministro normal de leche no significa que los productores hayan recibido satisfacción. El Gobierno mantiene su punto de vista y no parece dispuesto a alterar el plan de estabilización para satisfacer las demandas de un sector de la población, pues teme que, en tal caso, lluevan reivindicaciones de otros sectores. Por su parte, los agricultores en general y los pro-

ductores de leche en particular no abandonan sus reivindicaciones, de modo que la huelga de suministro de leche será reemplazada por otros medios de acción, no sólo de tipo profesional, sino, incluso, político.

En el aspecto profesional, los Sindicatos de agricultores van a reforzar su huelga de compras de material agrícola. Las manifestaciones y «marchas de protesta» hacia las Prefecturas van a reaparecer, no simultáneamente, sino de un modo sucesivo, por toda la geografía de Francia, para hacer ostensibles las reivindicaciones de los agricultores.

En el aspecto político propiamente dicho, los Sindicatos de agricultores han decidido lanzar una ofensiva en toda regla contra el Gobierno, pasándose al campo de la oposición.

Habiendo conseguido que treinta diputados de la mayoría gubernamental firmaran el manifiesto de sus reivindicaciones, los Sindicatos de agricultores gestionan entre los grupos parlamentarios de la oposición el depósito de una moción de censura contra la política agrícola del Gobierno.

Teóricamente, el Gobierno sería derribado al sumar los votos de la oposición y los treinta refractarios de la mayoría. Teóricamente, pues de hecho nadie cree en tal posibilidad. Con esta amenaza los agricultores pretenden, sobre todo, obligar al Gobierno a revisar su política agrícola y a aplicar verdaderamente las leyes de la V República, que están en el frigorífico desde que se puso en vigor el plan de estabilización. (Pyresa.)

que tres millones de obreros no votan por el «Labour», sino liberal o conservador. Este considerable porcentaje disminuyó en la posguerra gracias a una inquietud social y a las condiciones excepcionales que atrajeron a las masas hacia el programa laborista de planificación y socialización de ciertos sectores esenciales. Hoy ese impulso ha sido reabsorbido en gran parte por la prosperidad. Wilson ha querido resucitarlo con su programa, tejido de un kennedyanismo de importación, y emplea las mismas palabras, pero suavizadas. Así se habla de una planificación, pero democrática, y de una nacionalización, pero controlada. Esto obedece también al hecho de que Wilson —representante del ala izquierda del laborismo— tiene que preocuparse de no romper con el ala derecha, cuyo jefe es el adjunto Brown. Este pesa más en los cuadros y las masas del partido que Wilson. A pesar de criticar tanto a los conservadores, cuyos dirigentes se educaron en Cambridge y Eton, Wilson procede de la muy intelectual Oxford y pertenece a la burguesía. Su formación le ha valido el apoyo de la izquierda intelectual, pero menos el de la juventud, que comparece con tres millones de nuevos votantes. Los principales interruptores de los discursos de Wilson han sido, justamente, los jóvenes, que conocieron en su infancia la «Age of Austerity» de Stafford Cripps. Y, sin embargo, ¿ganarán los laboristas? Los conservadores han desoído su propaganda en estas zonas, que se han inclinado a la despolitización.

GRUPOS TERRORISTAS PENETRARON EN ALGUNAS ALDEAS DE MOZAMBIQUE

LA PRENSA INGLESA, PARCIAL AL TRATARSE DE PORTUGAL, LO CALIFICA DE «INVASION»

TANGANIKA ALIENTA Y AYUDA ESTAS ACCIONES SUBVERSIVAS

LISBOA (De nuestro corresponsal).—Mucho ruido y pocas nueces es como puede clasificarse el enorme barullo que se ha armado en torno a Mozambique, en donde apenas penetraron unos grupos terroristas fueron anulados con toda rapidez, tanto por los nativos como por el Ejército que allí se encuentra. La Prensa del mundo adversa a Portugal habla en este momento de la guerra de Mozambique como del terrorismo angolano. Pero es algo distinto. No puede dudarse que, naturalmente, el pueblo portugués ha recogido el tema y lo ha cavilado.

Lo que sucede en realidad es que Portugal se encuentra ante la más tremenda conjura de la historia del país. La conjura internacional contra un pueblo pequeño y cristiano. En ella en primera línea están los ingleses arreando candela, y para comprobarlo basta echar una ojeada sobre la nota oficiosa del ministerio de Negocios Extranjeros acerca de la invasión de Mozambique por unos grupos de terroristas. Esa nota dice en su primer apartado: «En

los últimos días diversas agencias noticiosas y órganos de Prensa extranjeros, sobre todo ingleses, han descrito la situación en el África oriental de modo a envolver la provincia de Mozambique. Entre otros detalles de interés secundario, se relata la salida de Mozambique en calidad de refugiados de cerca de 2.500 personas, de 5.000 o de 7.000, conforme se trate de uno o de otro de los diferentes periódicos ingleses; un «Ejército» habría penetrado unas 300 millas en territorio de Mozambique; la ciudad de Nampula habría sido atacada, y conforme afirma un semanario inglés, un prelado metodista, por ausencia de otros jefes, estaría dirigiendo algunas de aquellas acciones.»

El comunicado de Asuntos Exteriores, que, naturalmente, impresionó a la multitud, pulsa como se ve el condicional, que es uno de los más importantes sistemas de la sintaxis y la forma de pensar portuguesa.

Inglaterra y su política tradicional

Inglaterra, a través de toda la Historia, no ha querido jamás a Portugal, y hoy lo está demostrando palpablemente al ser uno de sus peores enemigos mediante su Prensa. Ha usado a Portugal, que siempre se comportó con ella lealmente, como simple instrumento para atacar a España por la espalda. Pero ahora llega tarde. Porque la vista política de Oliveira Salazar ha trazado en estos últimos tiempos paralelas, horizontes y nuevos convenios con los países que cercan Mozambique, como el que acaba de firmarse en Lisboa con la Unión Sudafricana, y los anteriores con las dos Rhodesias y Niassalandia. Naturalmente, esa inteligente política no ha podido llegar a entenderse con Tanganika, feroz enemigo de Portugal, aunque sí en parte con Malawi, el más reciente Estado africano. En todo este asunto, al que no se puede restar importancia, Tanganika equivale en la nueva situación de Mozambique a lo que el Congo ex belga ha representado y representa en la manutención de la viceguerra de Angola. Del confusísimo tema mozambiqueño, que incluso tan sólo parte de la Prensa portuguesa refleja, dándose la paradoja de que una parte de los periódicos lo traiga a toda plana y, sensacionalmente, mientras otros lo silencien, lo que resulta perfectamente claro es que Tanganika es la base de los terroristas que ahora están invadiendo el norte de Mozambique.

NO HAY PELIGRO

Pero no hay que alarmarse demasiado. No se trata de algo extremadamente grave y peligroso. Lo hubiese sido en 1960, cuando Mozambique estaba prácticamente desguarnecido, mas no hoy, en que 50.000 soldados portugueses, perfectamente entrenados y que cuentan con el apoyo de todas las fuerzas nativas, están dispuestos a eliminar cualquier intencionalidad de infiltración terrorista.

Desde el punto de vista militar hay que repetir que tanto la viceguerra de Angola como esta invasión de unos grupos terroristas en algunas aldeas en el norte mozambiqueño, en la frontera con Tanganika, es asunto completamente perdido para los enemigos de Portugal. Esos enemigos nunca podrán tomar materialmente Angola o Mozambique.

Claro está que desde el punto de vista político el planteamiento exige otros matices, pues lo más grave de lo sucedido últimamente en El Cairo no fue el vergonzoso rapto de Tshombe, sino el tratado

que se firmó contra Portugal y que pocos conocen. Sea como fuere, el Portugal de Salazar y el Portugal eterno, que son uno y lo mismo, resisten perfectamente todas las acometidas. Y las resistirán por largo tiempo. En su valor, energía y coraje cuenta Occidente uno de los mayores bastiones de su civilización, y la historia un día dirá quién tenía de su parte la verdad.

Lo de Mozambique, pues, hay que tomarlo con un poco de calma, sin sensacionalismo ni confusiónismo, y ya estaba anunciado, sobre todo por parte de la Prensa inglesa, desde hace muchos me-

ses. Inglaterra, que ha perdido su imperio y continúa robándose Gibraltar, piensa que para ella es una vergüenza que un país pequeño como Portugal prosiga residiendo en África y en otros continentes. Pero nadie tiene la culpa de que se haya tratado de dos maneras distintas de civilizar: una, la explotación del indígena por un país de comerciantes, y otra, la de un pueblo de hombres cristianos que se fundían con los nativos. Estos últimos eran exactamente eso, ibéricos. Pertenecientes a esa Península que conquistó al mundo.

Adolfo LIZON

EL GOBIERNO DEL NIGER FRUSTRA UN LEVANTAMIENTO ARMADO

CUATRO DE LOS REBELDES HAN SIDO EJECUTADOS Y OTROS DOS CONDENADOS A PRISION PERPETUA

NIANEY (Niger).—El Gobierno del Presidente Diori Hamani ha anunciado haber frustrado un intento de levantamiento armado por los refugiados políticos.

Cuatro de los rebeldes han sido ejecutados en la tarde del martes en esta capital, y otros dos, también complicados en la conspiración, han sido condenados a prisión perpetua. (Efe.)

La Conferencia de los no alineados, un "milagroso éxito"

ADDIS ABEBA. — El secretario general de la Organización de la Unidad Africana, Diallo Telli, ha declarado en esta capital que la Conferencia "en la cumbre" de países no alineados, celebrada en El Cairo durante los pasados días, "había sido un milagroso éxito", tanto para la propia organización como para África, Asia y la América hispana.

Telli ha llegado a Addis Abeba después de haber asistido a la Conferencia de El Cairo y ha manifestado a los periodistas en el aeropuerto que la Organización de la Unidad Africana había jugado un gran papel en el desarrollo, las deliberaciones y las conclusiones finales de la Conferencia. "De hecho —dijo—, la Organización ha mostrado en la Conferencia de El Cairo que es una institución y una fuerza estructural del neutralismo."

También señaló que la Delega-

ción de una Comisión especial de la OUA sobre el Congo, que había visitado los Estados Unidos, ha presentado su informe a los Jefes de Estado reunidos en la capital egipcia. También informó que la citada Comisión se reuniría en breve. (Efe.)

Referéndum en Rhodesia del Sur, para noviembre

SALISBURY (Rhodesia del Sur.)



PARA VER BIEN
PARA OIR BIEN
ULLOA
OPTICO
MICROLENTILLAS
GARANTIZADAS

ARABES Y AFRICANOS HACEN FRACASAR LA CONFERENCIA MUNDIAL DE TELECOMUNICACIONES

SU VETO A LA PRESENCIA DE PORTUGAL Y SUD-ÁFRICA MOTIVO LA RETIRADA DE TODAS LAS DELEGACIONES OCCIDENTALES

En la agenda de la reunión figuraba la ayuda a África para el desarrollo de sus sistemas de radio

GINEBRA. — La Conferencia de Telecomunicaciones, patrocinada por las Naciones Unidas, que se está celebrando en Ginebra, ha terminado en completo desorden después de que los delegados árabes y los de las naciones europeas occidentales abandonaron, cada uno por su lado, la sala de reuniones.

Los delegados de los países árabes de África abandonaron la Conferencia después de que la Unión Internacional de Telecomunicaciones se negara a aceptar su petición de que Portugal y África del Sur fueran expulsadas de la sala de reuniones.

Poco después, el presidente de la Conferencia, Alpha Diallo, de Guinea, que permaneció en la sala, negó el derecho de hablar al delegado británico, y, como consecuencia, los demás delegados europeos se retiraron de la sala.

El delegado británico, Peter Scott, gritó que la decisión de los delegados árabes para expulsar a los representantes de África del Sur y Portugal era anticonstitucional, y, por consiguiente, Gran Bretaña se negaba a seguir en las sesiones de trabajo de la Conferencia.

Los demás delegados de los países de Europa occidental imitaron

a la Delegación británica y salieron de la sala. También abandonaron la Conferencia los delegados de Portugal y África del Sur.

Diallo dijo que la Conferencia continuaría sus reuniones por la tarde y que los delegados africanos y árabes regresarían, debido a que Portugal y África del Sur se habían retirado.

Sin embargo, se puede afirmar que la Conferencia ha fracasado, ya que los delegados europeos se han negado a seguir participando en la misma.

Esta Conferencia de Telecomunicaciones, en la que intervenían 51 países, fue convocada para discutir los medios de ayuda a África, con el fin de desarrollar sus sistemas de radio. Las Naciones Unidas habían destinado un fondo de 220.000 dólares para sufragar los gastos de la Conferencia.

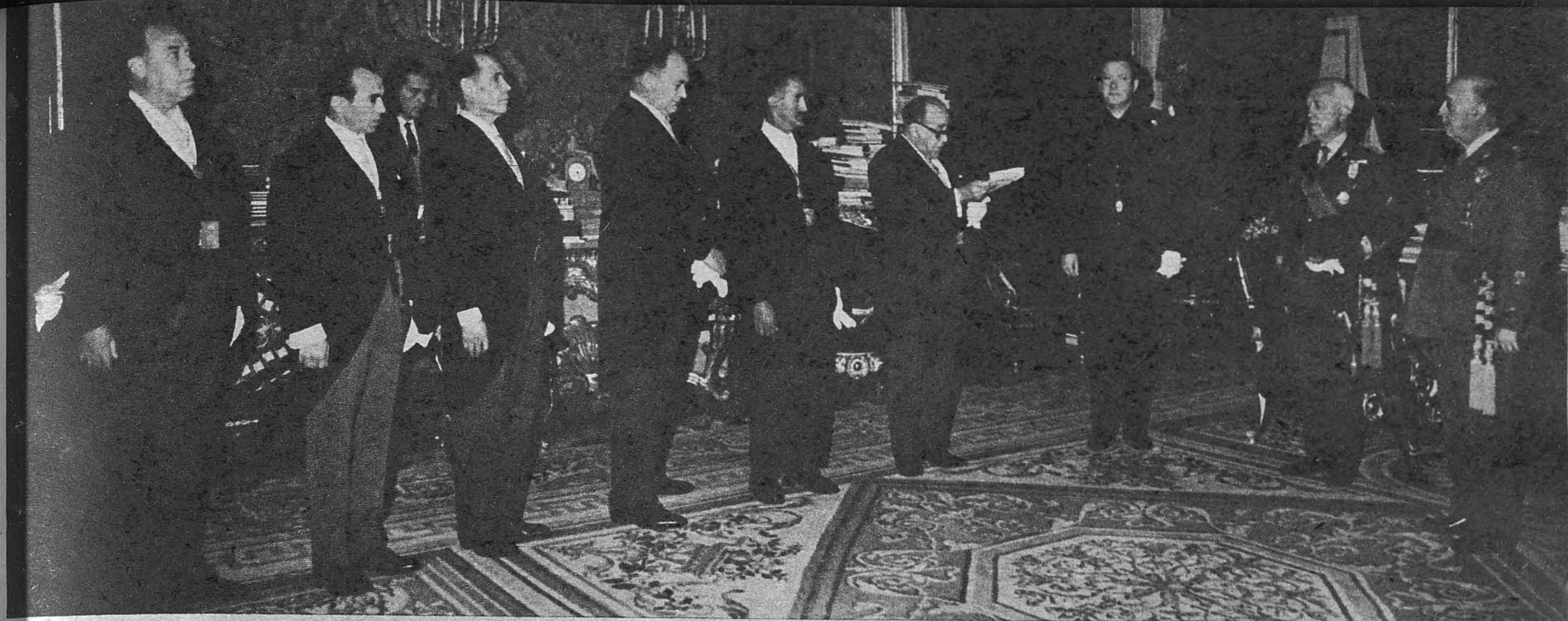
Las Delegaciones occidentales anuncian que no asumirán ninguna responsabilidad o carga financiera que se derive de la reunión. (Efe.)

El boicot africano contra Portugal, en la Unesco

PARIS. — La mayor parte de los miembros del Consejo Ejecutivo de la Unesco han intervenido en el debate celebrado ayer sobre las consecuencias de la Conferencia internacional de Instrucción Pública que tuvo lugar en Ginebra, en la que los países africanos presentaron una resolución para la exclusión de Portugal.

Dos proyectos de resolución retienen la atención de los reunidos en la Unesco: el primero, presentado por las Delegaciones africanas, considera ilegítima la presencia de Portugal. El segundo, presentado por el doctor Atilio dell'Oro Maini, de la Argentina, sostiene la necesidad de llegar a un acuerdo susceptible de reunir la mayoría de las opiniones de los miembros del Consejo Ejecutivo, dentro de un carácter jurídico, claro y terminante.

Al presentar su propuesta, Dell'Oro Maini dijo que el grupo iberoamericano se retiró de la Conferencia de Ginebra por mantener los mismos principios del Consejo Ejecutivo, es decir, que dicha Conferencia no podía modificar el orden del día ni su composición. Todos los países iberoamericanos están en una posición anticolonialista y en favor al respecto a los derechos humanos. No se trata aquí más que de juzgar los procedimientos. Como regla general propuso Dell'Oro Maini que las invitaciones se hagan de acuerdo con las listas preparadas separadamente por la Unesco y la Oficina Internacional de Educación, aceptando aquellos países que figuren en ambas y dando carácter prioritario a los Estados miembros de la Unesco. También podría invitarse a la Santa Sede, pues su presencia nunca ha sido rechazada por nadie. (Efe.)



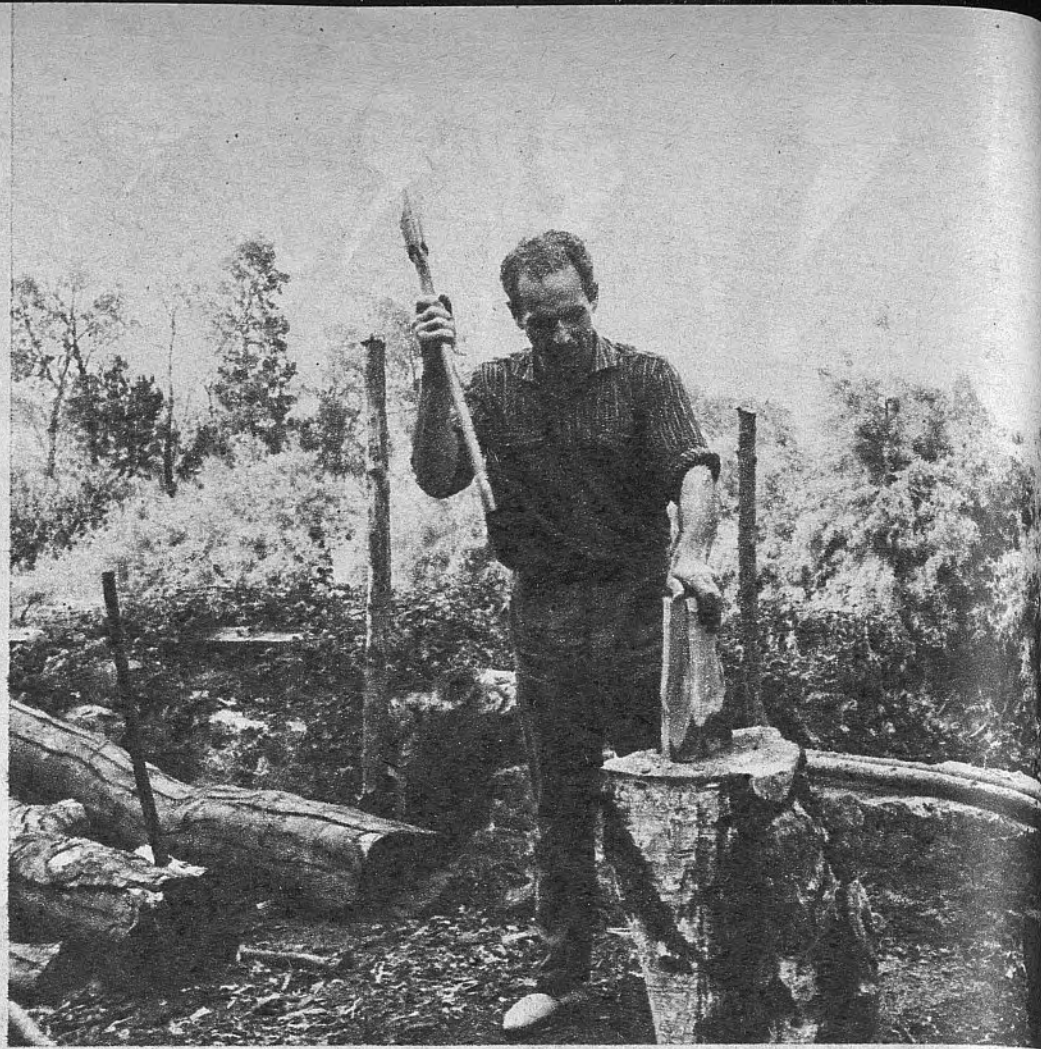
AUDIENCIAS EN EL PALACIO DE EL PARDO

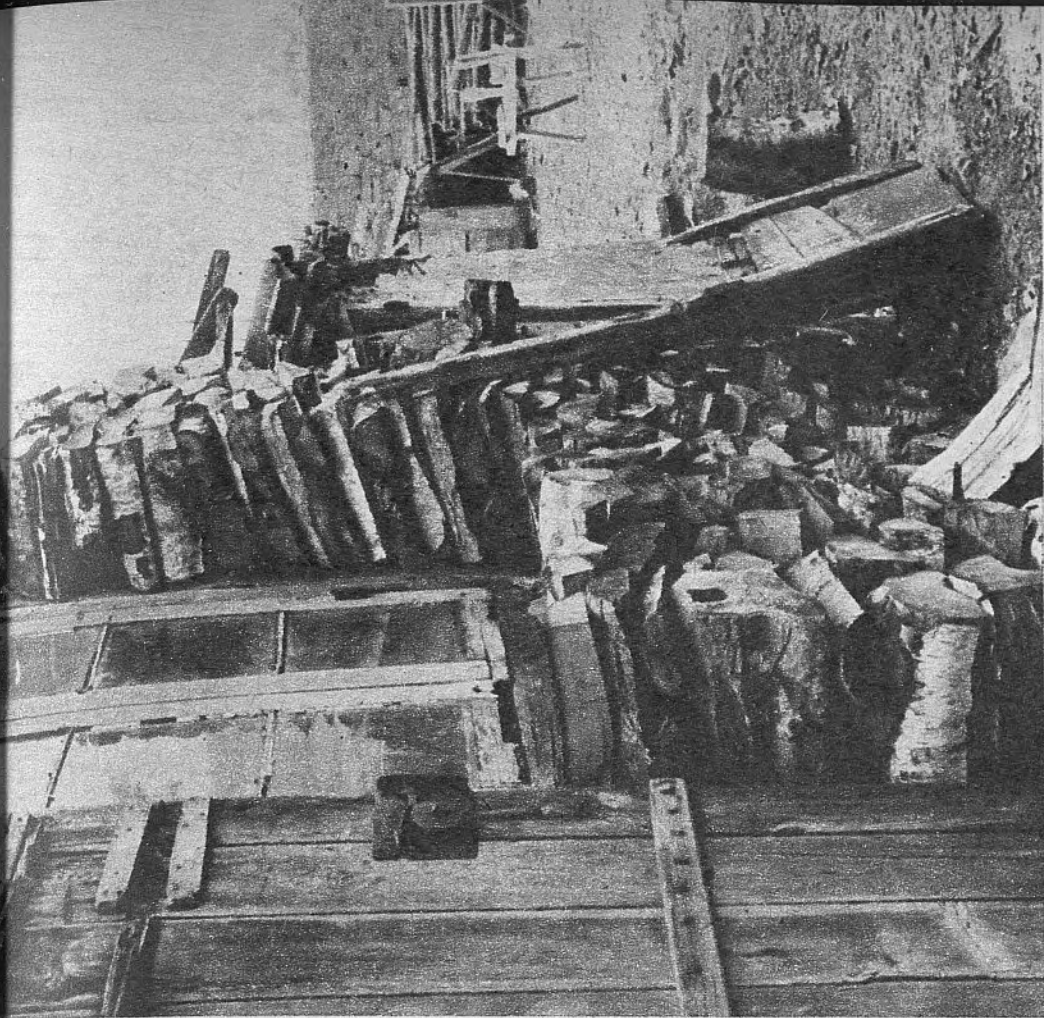
En el Palacio de El Pardo, Su Excelencia el Jefe del Estado recibió ayer en audiencia al Ayuntamiento de San Lorenzo del Escorial, presidido por el Gobernador Civil de Madrid y acompañado por el Ministro de la Gobernación. También recibió a los Ayuntamientos de Motril y Almuñécar, sobre estas líneas, a la izquierda, y al de Bailén, a la derecha, que ofrecieron al Jefe del Estado las primeras medallas de sus respectivas ciudades. (Contreras.)



FESTIVAL DE MUSICA DE AMERICA Y ESPAÑA

Manuel de Falla ha estado en el recuerdo de todos, ha guiado los pasos con que comienza sus andaduras el I Festival de Música de América y España, organizado por el Instituto de Cultura Hispánica, con la colaboración de la OEA y del Ministerio de Información y Turismo. Aspecto de la Exposición de Falla, y nuestro compañero de Redacción y crítico musical de ARRIBA, Enrique Franco, que ayer habló sobre «Manuel de América y España». (Contreras.)





UN PAR DE MADREÑAS, TRES HORAS DE TRABAJO

Eran las tres y media de la tarde. Para ser más exactos, las tres y treinta y tres minutos. Llovía a ratos y en otros momentos salía el sol. Eloy Gancedo Ordieres, el madreñero de Carda, parroquia de Villaviciosa (Asturias), uno de los hombres que aún se dedican en esa región a hacer madreñas, comenzaba a estamazar. Eloy, en vista de que el sol parecía que iba a mantenerse sin bufandas de nubes, sacó los bancos del pequeño taller-cito al corralón donde se apilan los troncos, abedul, aliso y algo de nogal, que iría convirtiendo en madreñas. Con el hacha da golpes seguros al bloque de madera para desbastarlo. Esta es la primera operación —estamazar—. Bueno; en rigor hay algo previo: la compra de la madera en el monte, traslado a casa, secar y tronzar. Esto último siempre lo hace con ayuda de su hijo mayor. Entre los dos cortan el tronco en trozos con la sierra grande.

Cuando terminó de estamazar, apenas cinco minutos, comenzó la tarea más difícil, delicada, que exige más pulso y pericia, casi una pura artesanía: azuelar. Poco a poco vi cómo las tres patas de la madreña, dos adelante y una atrás, nacían entre virutas y golpes de azuela, puro muñón, garño seguro para las andaduras difíciles por

calellas asturianas, y la forma de la madreña, pequeño barco, rústica lancha primitiva. Eloy trabajaba contándose la suerte que hoy corren los madreñeros asturianos. Apenas si hay dos docenas en toda la región. El tiene cuarenta y un años y las lleva haciendo desde que tenía catorce. Muchos miles de pares han salido de sus manos. Hoy no da abasto, no puede casi satisfacer los pedidos. No es que se gasten más, sino que cada día hay menos madreñeros y los pedidos afluyen con más insistencia a los que quedan. Precisamente ahora es cuando la gente asturiana renueva las madreñas.

Eloy no deja un instrumento hasta que no ha terminado su utilización para las dos piezas que componen el par. Echó una ojeada afirmativa a las que estaba dando vida. Se levantó, cogió los taladros y liegres y se dirigió al potro para afuracar. En asturiano, furaco es agujero. Lentamente fue haciendo el agujero, el hueco, el furaco en las madreñas, el lugar donde se coloca el pie. Eran algo más de las cinco. Había buen sol. Los hijos miraban a su padre.

—Mire usted, antes se hacían muchas madreñas con adornos y dibujos, porque las gentes, lo mismo en Gijón

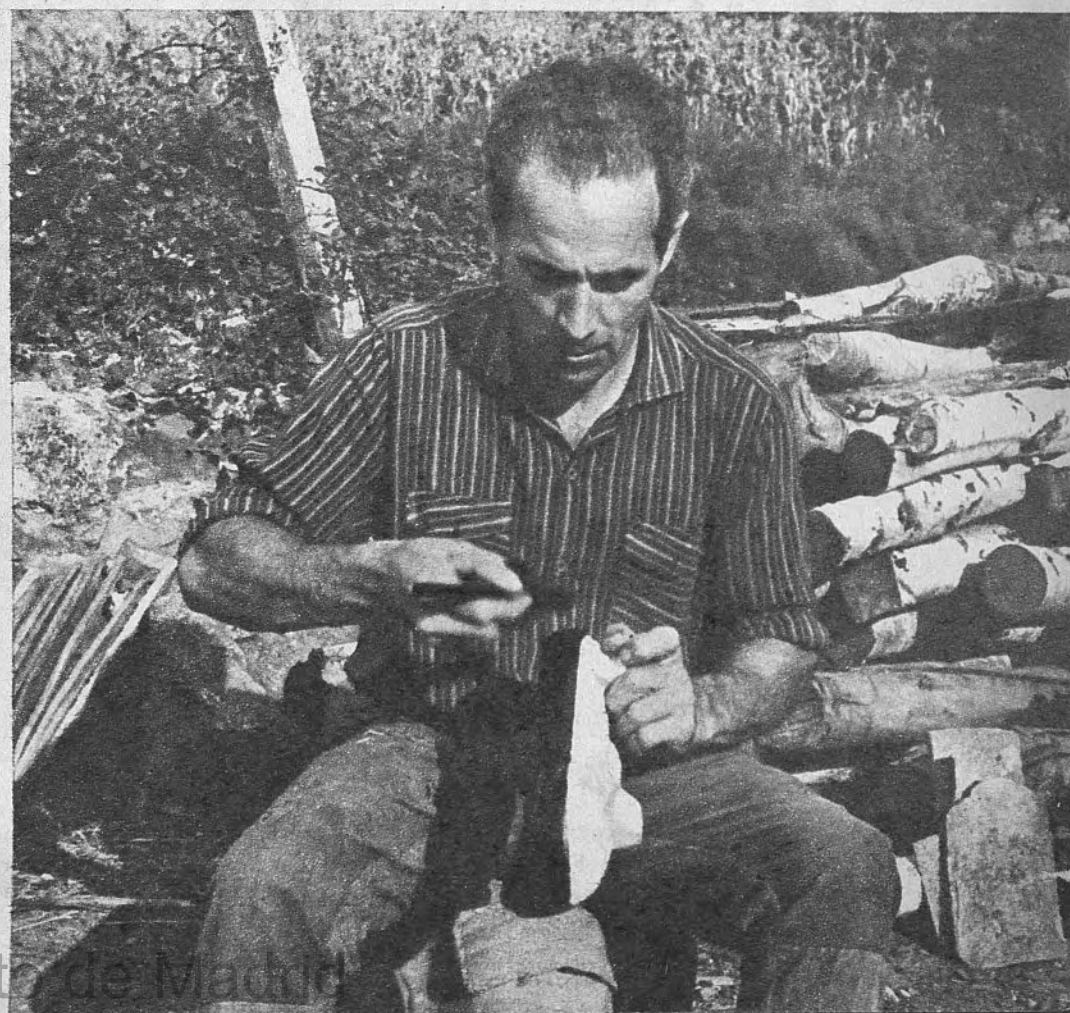
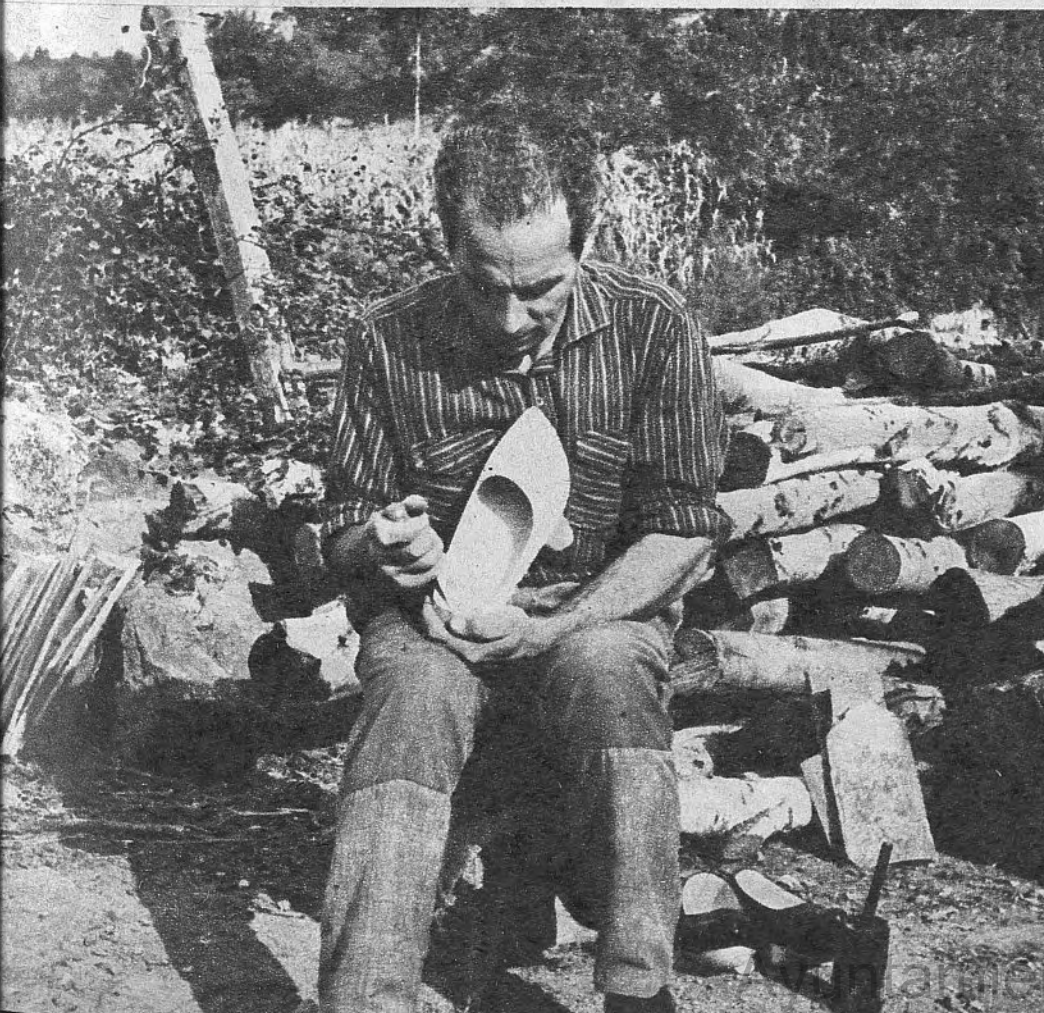
que en Oviedo, usaban corrientemente madreñas y tenían uno o dos pares para los días de fiesta. Pero hoy se vive mejor y la madreña va desapareciendo. Todo el mundo gasta zapatos. Unicamente en los puertos y, sobre todo, en las aldeas es donde se siguen usando. Para andar por las calellas y prados es más práctico. El zapato se embarra, y si es de goma, es fácil resbalar. Además, la madreña preserva la humedad del pie.

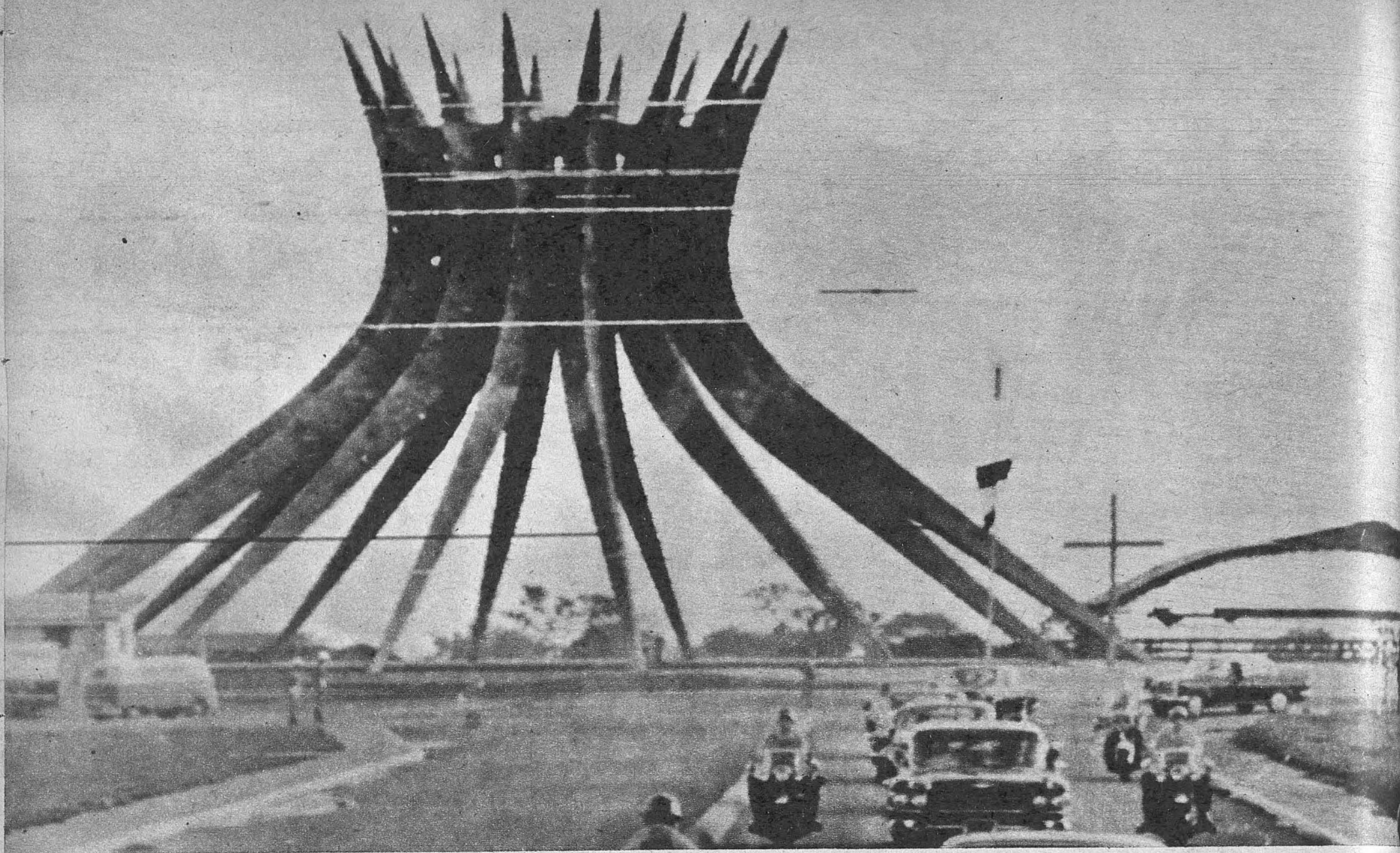
Eloy dejó los liegres y taladros y cogió una resera. La afiló y comenzó a reserar, a afinar. Después las lijó y limpió. Vovió a sentarse para desbocar, dar los últimos perfiles. Luego hizo algunos dibujos.

—Alguna vez me piden que las haga con muchos adornos. Suelen ser indianos, turistas, algún americano. Pero esto ocurre muy pocas veces.

Eran las seis y veinte cuando comenzó a pintarlas con barniz negro corriente. Había tardado tres horas en hacer un par.

—Cada día hago de tres a cuatro pares, unos cien al mes. Trabajo durante todo el año. Algunas las compro a medio hacer y las remato. Al año haré de mil a mil doscientos pares.—(Textos y fotos, Pedro PASCUAL.)





EL PRESIDENTE DE GAULLE, EN BRASILIA

El viaje del Presidente de la República Francesa, general Charles De Gaulle, por Hispanoamérica toca a su fin. Brasil será el último de los países sudamericanos a los que ha llevado sus ideas políticas, sus ofrecimientos y su intento de formar otro bloque político más. La caravana de automóviles por una de las autopistas de Brasilia, la nueva capital federal de Brasil. Al fondo la catedral de Brasilia como una flor abierta. — (Telefoto Cifra.)



LA FERIA DEL COME Y CALLA

Otra vez «Los títeres», el Teatro de Juventudes creado y sostenido por la Sección Femenina. Angel F. Montesinos, en el centro, dirige a los actores que interpretarán «La feria del come y calla», original de Alfredo Mañas



PRIMER PREMIO

Javier Iñiguez de Onzoño, bilbaíno, ocho años de edad, muestra su obra con la que ganó el primer premio de pintura infantil en el IV Certamen Juvenil de Arte, organizado por el Frente de Juventudes en Barcelona. (Fiel.)

INFORMACIONES CONFUSAS Y CONTRADICTORIAS EN TORNO AL ESCRITO PRESENTADO AL PAPA POR VARIOS CARDENALES

ROMA. (De nuestro corresponsal.) — La Prensa italiana y la francesa han revelado dos documentos en relación con el desarrollo del Concilio, cuyo contenido ha sido calificado de "sensacional y explosivo". El primero de ellos consiste en una supuesta carta que, en forma de memorial, habrían enviado al Papa varios cardenales (unos hablan de once, otros de dieciséis), franceses y centroeuropeos, pidiéndole su intervención con objeto de que "sean respetados plenamente los derechos del Concilio, y para que éste pueda seguir su tarea normal". El supuesto documento habría sido redactado durante una reunión de los cardenales firmantes, celebrada en la tarde del pasado domingo, en la residencia romana del arzobispo de Colonia, cardinal Frings. En realidad, se tienen noticias concretas de esta reunión, a la cual, se dice, asistieron también los cardenales chileno, Silva Henríquez; belga, Suenens (llegado a Roma precipitadamente, tal vez con el propósito de estar presente en la reducida asamblea); Doepfner, de Munich; Koenig, de Viena; Lienart, de Lille; Lefevre de Bourges; Alfrink, de Utrecht; Ritter, de San Luis; Meyer, de Chicago; Leracaro, de Bolonia, y tal vez otros cuyos nombres, hasta ahora, no han sido revelados.

EL PAPA ACUDIRA AL CONGRESO EUCARISTICO DE BOMBAY

(Continuación de la página 1.)

ca en Occidente, es indicado para Patrón de Europa, habida cuenta que la Orden Benedictina, cuyos monasterios se expandieron por toda Europa, desempeñó un papel destacado en la conservación de la cultura occidental en la Edad Media. (Efe.)

Pablo VI celebrará una misa ayudado por prelados negros

CIUDAD DEL VATICANO. — El cardenal Laureano Rugambwa, de raza negra, y otros tres prelados africanos, auxiliarán al Papa en la misa pontifical que se celebrará en la Basílica de San Pedro con motivo de la canonización de 22 mártires católicos africanos.

Pablo VI ha decidido celebrar esta misa auxiliado por estas cuatro jerarquías eclesiásticas de raza negra con el fin de ofrecer un homenaje a los católicos africanos. Esta será la primera vez que unos eclesiásticos negros hacen de diáconos del Papa en una misa pontifical. Con motivo de la misa celebrada el 14 de septiembre pasado, al inaugurarse la fase actual del Concilio Vaticano II, auxiliaron al Papa 24 prelados, entre los que se encontraban dos obispos de raza negra. Esta misa, en la que Su Santidad y los demás obispos auxiliares consagraron el mismo pan y vino, tampoco tenía precedentes.

El Papa ha pedido al cardenal Laureano Rugambwa, de Tanganika, que le ayude como diácono en la misa pontifical de canonización de 22 beatos negros, entre los que figuran Charles Iwanga y Matías Kalemba Murumba, asesinados por haberse convertido al catolicismo en Uganda en 1885. Además, otro prelado negro auxiliará al Papa en esta misa como subdiácono, y otros dos obispos de raza negra sostendrán el Evangelio y el candelabro del trono papal en dicha misa.

NO HAY UNA VERSION DIGNA DE CREDITO EN TORNO AL INFORME

LOS SACERDOTES OBREROS PIDEN QUE LA IGLESIA SEA REALMENTE "IGLESIA DE LOS POBRES"

Las informaciones que hemos podido obtener, procedentes de fuentes diversas, no coinciden en todos los pormenores y ninguna de ellas ofrece una versión que merezca, al menos, un mínimo de crédito. Son todas ellas noticias confusas y, a veces, contradictorias, lo cual denota que tal vez se haya querido mantener la máxima reserva.

PUNTOS DEL SUPUESTO INFORME

La Prensa italiana y francesa coinciden en señalar que el contenido del documento enviado a Pablo VI por el grupo de cardenales, considerados en los ambientes conciliares como los alfiles del ala progresista y vanguardista de la Iglesia Católica, considera tres puntos esenciales en el quehacer actual del Vaticano II: La declaración sobre los hebreos, el esquema sobre libertad religiosa y el famoso esquema 13 que versa sobre «La Iglesia en el mundo moderno». Aparte de estos tres puntos, los cardenales firmantes han rogado al Santo Padre (siempre según las confusas fuentes de información señalada) el aplazamiento de la clausura del Concilio hasta después de celebrar una cuarta fase, ya que en la actual no habría tiempo de examinar con la detención necesaria el importantísimo esquema de la «Iglesia en el mundo moderno».

Desde hace algunos días, en los ambientes conciliares se habla de una «maniobra» del ala moderada o conservadora de la Iglesia (los franceses la llaman «integrista») encaminada a lograr una atenuación de las declaraciones conciliares respecto de los temas indicados más arriba. Síntomas de esta «maniobra» serían los siguientes hechos recientes: Primero, la decisión de la Comisión Coordinadora del Concilio de transformar la Declaración sobre los hebreos, ampliamente discutida en los días pasados, en un párrafo que sería añadido al esquema. Segundo, el anuncio dado por monseñor Felici, secretario del Concilio, del aplazamiento del examen del esquema 13, «por no estar todavía dispuestas las exposiciones introductorias», y el propósito de remitir a una Comisión el texto sobre «Libertad religiosa», para que sea nuevamente considerado. Para formar parte de esta Comisión se dice que el Papa haya designado a cuatro miembros, tres de los cuales (el cardenal Brown, el general de los Dominicos, padre Aniceto Fernández, y monseñor Lefebvre, homónimo del cardenal antes citado, pero que no debe ser confundido con él), que se mostraron en el debate disconformes con el texto, y un cuarto monseñor Colombo, que intervino para solicitar una mayor base doctrinal al mismo tiempo que una amplia consideración de las circunstancias locales y temporales en la aplicación de los preceptos sobre libertad religiosa. Tercero, la supuesta declaración del cardenal Marella de haber suprimido «por orden superior», en el esquema «De Ecclesia», una palabra del texto aprobado el 25 de septiembre pasado con 292 «non place». El texto de referencia habla de

«suprema y plena potestad sobre la Iglesia de los obispos reunidos en Colegio», y de él habría sido borrada la palabra «plena».

Todas estas circunstancias serían, en opinión de los informados, otros tantos motivos de preocupación de los cardenales firmantes de la carta dirigida al Santo Padre, carta cuyas primeras palabras: «Magno cum dolore» (con gran dolor) podrían indicar la gravedad del documento y ofrecen ocasión para que los titulares de Prensa hablen de «dramática apelación al Papa». Despojando la noticia de todo propósito sensacionalista y de los adornos periodísticos con que la han arropado, especialmente los órganos italianos de extrema izquierda y los diarios parisenses, parece cierto que el grupo de cardenales haya solicitado del Papa un examen detenido del esquema 13, sobre «La Iglesia en el mundo moderno», ya que el texto, en su redacción actual, es considerado por algunos padres «revolucionario y peligroso», y, en cambio, por otros, «ti-

mido y descentrado»; examen que necesitaría una cuarta sesión conciliar para su completo desarrollo. Es posible que el documento contenga también algunas súplicas sobre la conveniencia de sincronizar y coordinar los trabajos en el aula conciliar con la tarea en el seno de las Comisiones, en relación, sobre todo, con las declaraciones sobre libertad religiosa y los hebreos.

PETICION DE SACERDOTES OBREROS FRANCESES

Otro documento es una larguísima carta (de la cual sería imposible ofrecer siquiera un breve resumen en una crónica periodística) escrita por quince sacerdotes obreros franceses y enviada hace dos o tres meses a cuarenta padres conciliares, en su mayoría prelados franceses y belgas. El argumento central, y casi único, de esta carta se dirige a propugnar una «atención mayor de la Iglesia hacia las clases obreras, y parte de la afirmación de que la lucha

de clases es una realidad que la Iglesia debe afrontar con toda valentía. Los sacerdotes obreros franceses, todos ellos trabajadores de humildes oficios, como torneros, albañiles, electricistas, soldadores, etc., piden que la Iglesia sea realmente una «Iglesia de los pobres», aceptando, efectivamente, la «pobreza de medios». Sólo así, en opinión de los firmantes, podrá ser combatido el creciente ateísmo que se observa en las masas obreras.

«Le Monde» publica un amplísimo extracto de esta carta, escrita, como decimos, hace varios meses, y asegura que muchos de los prelados a quien fue dirigida han contestado en «tono de la mayor comprensión». Los nombres de algunos de estos prelados franceses coinciden con los de los cardenales firmantes del supuesto memorial enviado a Pablo VI. En algunos ambientes de Roma, el hecho de que la Prensa francesa haya publicado simultáneamente y con gran relieve ambos documentos (la carta de los cardenales y la de los sacerdotes obreros) se interpreta como un deseo de parte del Episcopado de Francia de orientar hacia determinados objetivos los trabajos del Concilio, que ahora se desarrollan en una fase particularmente delicada.

Jaime CAMPANY

CONCILIO VATICANO II

IMPORTANTE INTERVENCION DE CUATRO PRELADOS ESPAÑOLES EN EL TEXTO SOBRE LOS SACERDOTES LA TERCERA SESION DEL CONCILIO SERA CERRADA POR EL PAPA EL PROXIMO 21 DE NOVIEMBRE

CIUDAD DEL VATICANO. — Resumen del parte conciliar facilitado a la agencia Efe por la Oficina Española de Información del Concilio:

Parecía que ayer iba a terminar la discusión sobre el texto de los sacerdotes; sin embargo, y a pesar de que ha intervenido 20 oradores, son muchos los que aún aguardan turno. Importante fue la intervención de los obispos españoles y valiosas las cuatro aportaciones que cada uno de ellos ha leído y que presentamos por orden de intervención.

La primera de estas intervenciones estuvo a cargo del cardenal Quiroga Palacios, arzobispo de Santiago, quien alabó el texto, pero llamó la atención sobre ciertos extremos: la falta de vigor al centrarse casi exclusivamente sobre los aspectos externos de la vida sacerdotal. Dijo que también las reflexiones sobre la santidad son incompletas cuando nada se dice en ellas de la función reparadora por los propios pecados y por los de los demás que desempeña el sacerdote.

A los padres que piden una mayor amplitud de tiempo y de texto para el de los sacerdotes se ha sumado monseñor Mansilla, obispo de Ciudad Rodrigo, quien insistió en que este futuro esquema sea colocado en un puesto de preferencia sobre los demás, porque sin la colaboración de los sacerdotes —prosiguió— no es posible promover esa renovación que se propone realizar el Concilio. Es necesario

—concluyó— que ante las virtudes naturales se destaque la importancia de las sobrenaturales, pues el humanismo tiende a exaltar las primeras, con perjuicio de las segundas.

Reflexionemos ahora, ha dicho el obispo de Astorga, monseñor González, ante una circunstancia histórica: el Concilio Tridentino creó los seminarios para la formación del clero; el Vaticano II, a fin de garantizar la santidad que se exige al sacerdote, debe de establecer la creación de las convenientes instituciones que perfeccionen al ministro de Cristo en su formación ascética y espiritual, después de algunos años de ministerio, y ha señalado las características de estas varias instituciones: espirituales, para fomentar la vida evangélica en el clero; y ascéticas y pastorales, como pueden ser los convitorios, pero después de cuatro o cinco años de sacerdocio; lo contrario resulta ineficaz.

Invitar a los sacerdotes a inscribirse en las diversas uniones sacerdotales ha sido la propuesta de monseñor Castán, obispo de Sigüenza, porque, a fuerza de insistir en lo individual, el texto se olvida de los medios sociales de que puede disponer el sacerdote para su santificación; es necesario un puesto para estas asociaciones en el futuro código de Derecho Canónico.

Hoy sigue el debate sobre los sacerdotes, y concluido éste se pasará al de las Iglesias orientales. El esquema sobre la Iglesia en el

mundo entrará en el aula el viernes o el lunes próximos.

Misa de veinticuatro obispos

CIUDAD DEL VATICANO. — Su Santidad el Papa Pablo VI cerrará la tercera sesión del Concilio Ecuménico Vaticano II con la celebración de una misa, a la que asistirán 24 obispos, el 21 de noviembre próximo, según informan fuentes vaticanas. (Efe.)

Contestación del Papa

CIUDAD DEL VATICANO. — El Papa ha accedido a los puntos de vista que le han sido expresados por un grupo de cardenales, a cuya cabeza figuraba el cardenal arzobispo de Colonia, monseñor Joseph Frings, en una carta que le dirigieron el pasado domingo según informa el Centro Latino-Americano de Información.

«Su Santidad —según la misma fuente informativa— ha dado la orden de dejar sin efecto las medidas que motivaron el llamamiento de los cardenales y que se referían a las declaraciones sobre la libertad religiosa y sobre los juicios, así como otros puntos de vista ya mencionados.»

«Por consiguiente —concluye la nota del Centro Latino-Americano de Información—, el Secretariado, que preside el cardenal Bea, continuará ocupándose de los dos documentos y, por tanto, desde este punto de vista, los cardenales han obtenido que el Concilio siga su curso normal.» (Efe.)

SUCESOS

CUATRO MINEROS SEPULTADOS Y NUEVE HERIDOS EN UNA EXPLOSION DE GRISU

EL ACCIDENTE OCURRIÓ EN LA MINA "SAN FRANCISCO" DE SAN SALVADOR DE CANTAMUGA

CERVERA DE PISUERGA (Palencia).—Cuatro mineros han quedado sepultados y otros nueve sufren heridas, a consecuencia de una explosión de grisú, seguida de desprendimiento de tierras, accidente ocurrido en la mina "San Francisco", sita en las inmediaciones de la localidad de San Salvador de Cantamuga.

Los obreros sepultados son Antón Casares, José Antonio Baisan, Simón Expósito y Angel Prieto. El Gobernador Civil y otras autoridades provinciales y locales dirigen los trabajos de rescate, que se llevan a cabo con gran actividad y rapidez, y en los que actúan nu-

merosas brigadas de trabajadores y equipos especiales.

La explosión se produjo en uno de los tajos de la mina, y a ella siguió el derrumbamiento de un amplio tramo de galería.

Meditadamente de conocido el suceso los grupos de socorro de la Empresa y brigadas de salvamento de otras minas de la comarca acudieron en ayuda de los cuatro mineros, trabajando sin descanso para llegar hasta ellos. Se teme por sus vidas, puesto que el agua rebasa ya dos metros en el lugar donde se estima que están los mineros sepultados. (Cifra.)

MADRID

UN OBRERO MUERTO EN ACCIDENTE DE TRABAJO CAYÓ DESDE UN QUINTO PISO CUANDO MANEJABA UNA GRUA

En el Equipo Quirúrgico número 1 ingresó cadáver el obrero José Ortega García, de treinta y nueve años de edad, que vivía en la calle de Veza, número 19, en la colonia de los "Hermanos García Noblejas", que se precipitó al vacío desde una altura de quince metros en una obra del Polígono de Santa Marta. El infeliz operario estaba encargado del manejo de una grúa para subir materiales, y, sin que se sepan las causas, perdió pie, cayendo a la calle.

Grupo de ladrones detenido

La Brigada de Investigación Criminal ha detenido a los componentes de un grupo de ladrones que desde hace varios meses habían efectuado numerosos robos en distintos puntos de la nación, utilizando para desplazarse un coche al que estaban de falsas matrículas. Los detenidos son: Manuel Martínez Gómez, José Serrano Anón y Valentín Martínez Ballesteros. Entre otros, habían robado 5.000 paquetes de tabaco rubio de un camión de reparto en Santander, y también se habían apoderado de tejidos y géneros confeccionados en Valladolid. El botín ha sido recuperado en parte, evaluándose lo sustraído en varios cientos de miles de pesetas.

Perece intoxicada por medicamentos

En el Hospital Provincial falleció ayer Virtudes Expósito Mateos, de treinta y cinco años de edad, domiciliada en la calle Ruiz número 21, a consecuencia de una intoxicación por haber ingerido una dosis excesiva de medicamentos.

Gravemente herido en atropello

Un turismo arrolló, en el puente de San Fernando, a un peatón, al que produjo heridas de pronóstico muy grave. La víctima del accidente fue identificada como Ma-

nuel Merchán Saavedra, de cincuenta y seis años de edad.

Triple colisión de camiones en la carretera de Andalucía

A la altura del kilómetro 8,750 de la carretera de Andalucía se produjo una triple colisión de camiones, afortunadamente más aparatosa que grave, pues sólo hubo que lamentar un herido.

En cadena colisionaron los camiones M-362069, que conducía Mario Martínez, Oscar; SG-7738, que guiaba Alberto Ayuso Casado, y el M-379807, que conducía Domingo del Sol Bernardino, de treinta y seis años de edad.

Este último citado fue el herido de carácter reservado.

Gravísimamente herido al caer por una ventana

Mariano Martínez Domínguez, de cincuenta y un años de edad, con domicilio en la calle de Barlovento, número 2, en el Gran San Blas, resultó con heridas de pronóstico muy grave al caer a la calle desde una ventana de su domicilio, a la altura del tercer piso.

LA MOTONAVE ESPAÑOLA «INE» LANZA UN «SOS»

LA CORUÑA.—La estación costera coruñesa de Transradio ha captado hoy varias llamadas de socorro de la motonave española «Ine», que, a consecuencia de un corrimiento en la carga como resultado del fuerte temporal reinante, se halla en apurada situación en posición 44,50 grados norte y 1,49 grados oeste, en la costa francesa, a la altura de Arcachón, a cuyo puerto, al parecer, se dirige con carga general.

A las llamadas de auxilio acudieron varios pesqueros españoles y un buque inglés. También ha salido del puerto coruñés el remolcador alemán con base en La Coruña «Atlantic», que se dirige hacia el punto en que se halla el «Ine» para prestar auxilio. (Cifra.)

SENTENCIA EN BARCELONA CONTRA TRES ESTAFADORES EN NEGOCIOS DE PISOS

COMETIERON ESTAFAS CONTRA 110 PERSONAS, A LAS QUE DEBERAN INDEMNIZAR CON DOS MILLONES Y MEDIO DE PESETAS

Hallazgo en la carretera de Silla a Valencia del cadáver apuñalado de un joven

BARCELONA.—El Tribunal de la Sección 3ª de esta Audiencia Provincial ha dictado sentencia en la causa instruida, cuya vista se celebró días pasados, contra María Teresa Salench Luque, Juan Llobet Sans y Alejandro Forcades Riera, acusados de complicidad y encubrimiento en las estafas cometidas a 110 personas en la entrega de pisos por Juan Ramaréu Capdevila y José Moreno Villamón, declarados ambos en rebeldía.

La sentencia considera a María Teresa Salench autora de 36 delitos de estafa como encubridora, cada uno de los cuales excede de 10.000 pesetas y no pasa de 50.000, condenándola a 36 multas de 2.000 pesetas cada una, con arresto de dos meses por cada delito. También se la condena como encubridora de 72 delitos de estafa que exceden de 5.000 pesetas y no llegan a 10.000 a otras tantas penas de multa de 1.000 pesetas y substitutivos de un mes de arresto, absolviéndola de 43 delitos.

A Juan Llobet se le considera autor de un delito de encubrimiento de estafa y se le condena a la pena de un año de prisión menor. Asimismo se le considera encubridor de 78 delitos de estafa, siendo la pena de dos meses de arresto mayor por 31 de ellos, y 31 delitos de encubrimiento de estafa, a la multa de 2.000 pesetas por cada uno de ellos, o substitutivo de veinticinco días de arresto por delito. A Alejandro Forcades se le condena a cuatro meses de arresto mayor por un delito de estafa, a 78 multas de 2.000 pesetas cada una por encubrimiento y también por encubrimiento a 31 multas de 1.000 pesetas o un mes de arresto substitutivo en cada una.

A todos los procesados se les condena además a la indemnización correspondiente a los 110 perjudicados, que alcanza a la cantidad de 2.500.000 pesetas, además de las costas de juicio. (Cifra.)

La BIC investiga los hechos del supuesto crimen

VALENCIA.—En la nueva pista de Silla ha sido encontrado el cadáver del joven Salvador Ortiz Valencia, de diecisiete años de edad. El cadáver estaba junto al bordillo de la carretera y tenía una navaja clavada en el pecho, a la altura del corazón.

Parece ser que este joven regresaba a casa muy tarde últimamente, por lo que su padre, disgustado, le había retirado la llave del portal. Sobre la una y media de la madrugada Salvador intentó entrar en su casa sin conseguirlo, ya que el vigilante de su domicilio, situado en la calle P. Vicente, 6, carecía de las llaves. Entonces Salvador se dirigió a un bar cercano, en el que estuvo bebiendo unas copas.

Por lo visto, la navaja era propiedad del joven muerto, quien la había adquirido en Toledo en una visita que hace poco había realizado con unos amigos.

La Brigada de Investigación

Criminal trabaja para esclarecer los hechos. (Cifra.)

Sentimiento en Arenys de Mar por la muerte de la escritora Hellene Smith

BARCELONA.—La escritora norteamericana Hellene Smith, a la que se da como perdida en el Atlántico después de haber chocado su yate, "Visa", con un buque desconocido, había residido durante cerca de dos años en Arenys de Mar con su marido, José Franta. El yate había sido un pesquero noruego. José Franta, apátrida de origen checoslovaco, es socio del Club Náutico de Arenys de Mar.

Hellene, que tiene escritas varias novelas, y su marido se proponían hacer la travesía del Atlántico, para lo que venían haciendo preparativos desde el pasado mes de enero. Desde Arenys de Mar se dirigieron a Alicante, Málaga, Gibraltar y Ceuta, y de aquí iniciaron la travesía, con intención de llegar a Nueva York. Hellene quería escribir un libro sobre las experiencias del viaje.

El matrimonio era muy apreciado en Arenys de Mar, donde la noticia del accidente ha causado dolorosa impresión. (Cifra.)

SE ESTRELLA UN AVION NODRIZA AL NOROESTE DE BANGKOK

SEGUN LAS INFORMACIONES, ONCE PERSONAS RESULTARON MUERTAS

BANGKOK.—Un avión nodriza norteamericano se ha estrellado en las afueras de un pueblo situado a unos 230 kilómetros al nordeste de Bangkok.

Según las primeras informaciones, once personas resultaron muertas en dicho pueblo, llamado Thamuang. Seis personas se hallan heridas, de ellas tres de gravedad. Los miembros de la tripulación se lanzaron con paracaídas al perder el control del aparato; los seis norteamericanos resultaron ilesos. (Efe.)

Naufraga un pesquero con 30 personas a bordo

SEUL.—Un pesquero con treinta personas a bordo ha naufragado en alta mar, frente a las costas de Corea del Sur, temiéndose que hayan perecido veintitrés personas. (Efe.)

Muere un recluta de una afección de meningitis

FORT ORD (California).—Un joven recluta de veintidós años de edad ha fallecido a causa de una afección de meningitis en este centro de adiestramiento militar, dos días después de haber ordenado el Pentágono la adopción de estrictas medidas de cuarentena para evitar la extensión de la enfermedad a todo el centro.

EL BANCO DE VIZCAYA

se complace en comunicar a su estimada clientela y al público en general que la Agencia Urbana PASEO DE LAS DELICIAS ha sido trasladada a los nuevos locales de PASEO DE LAS DELICIAS, núm. 30 cuyos servicios bancarios quedarán inaugurados hoy

URGE MEJORAR LA COMERCIALIZACION AGRARIA

En su reciente discurso de Córdoba, el Ministro Secretario General del Movimiento expresó de manera exacta la real situación de los mercados agrarios, caracterizados por una estabilidad, cuando no por una baja, de precios en origen y un continuado crecimiento de los mismos en los mercados de consumo.

Este doble y dispar movimiento de las cotizaciones, da lugar en nuestro país a un fenómeno absolutamente pernicioso y que consiste, en síntesis, en que pagando el consumo por los artículos agrarios unos precios elevados, la producción no recibe sino una mitad, aproximadamente, de los mismos, lo que da lugar a un paulatino empobrecimiento del sector, junto a unas enormes ganancias de los intermediarios.

SITUACION DEL CAMPO

Un ejemplo numérico de dicha situación es el siguiente: la agricultura española suministra la inmensa mayoría de los alimentos que en el país se consumen e incluso permite un superávit en el intercambio exterior de productos agrarios. Por otra parte, proporciona también, en cantidad suficiente para el autoabastecimiento, materias primas esenciales, tales como el algodón, la lana y los cueros. Con todo ello, la renta agraria —es decir, la totalidad de los ingre-

PRECIOS ELEVADOS EN EL CONSUMO DE ARTICULOS AGRARIOS. - PRECIOS BAJOS EN LA PRODUCCION. - UNA BARRERA CONTRA LA MODERNIZACION DEL CAMPO

sos del sector—no es sino el 27 por 100 escaso de la renta nacional.

Sin embargo, que el consumo no se beneficia en absoluto de los bajos precios pagados al agricultor, nos lo dice el hecho de que los gastos de alimentación, referidos en su casi total porcentaje a artículos agrarios, absorben el 60 por 100, aproximadamente, de los presupuestos de gastos de las familias españolas. En los núcleos sociales de ingresos modestos, estos gastos en alimentación llegan incluso a porcentajes mayores.

En síntesis, la situación del problema que examinamos puede enunciarse así: el campo percibe por los artículos que obtiene unos precios en absoluto insuficientes y que provocan su paulatino y constante empobrecimiento, mientras los consumidores soportan unas cotizaciones de artículos agrarios que, para enormes núcleos de población, son desproporcionados a sus ingresos, puesto que los gastos en alimentación absorben excesivos porcentajes de los presupuestos familiares.

Esta situación, que en realidad tiene carácter universal y que es la que da lugar a que la agricultura aparezca como un sector deprimido en la mayoría de los países, es la que ha descrito el profesor Rostow en la conferencia que sobre desarrollo pronunciara recientemente en el Instituto de Estudios Políticos. A juicio del ilustre economista norteamericano, las orientaciones económicas que hoy se siguen en todo el mundo "no tienen en cuenta debidamente las antiguas, fragmentarias y profundamente arraigadas organizaciones de los mercados, que un estadista describía recientemente como la muralla de China que aislaba la ciudad y el campo".

"No tengo ninguna duda—siguió diciendo el profesor—de que la estrategia del desarrollo en la próxima década precisa de un esfuerzo sistemático para modernizar el intercambio urbano-rural. Los métodos anticuados que rigen las operaciones de los mercados, con grandes elevaciones de precios y múltiples intermediarios, producen una serie completa de resulta-

dos que frustran el proceso de desarrollo considerado en su totalidad."

LA COMERCIALIZACION, PROBLEMA ESPECIAL

Las anteriores palabras, pronunciadas por el economista Rostow refiriéndose a aspectos mundiales que él conoce íntimamente como especialista, nos confirman en la opinión, tantas veces expuestas por nosotros en estas columnas, de que la comercialización de los artículos agrarios no es un problema de segundo orden, sino el problema esencial que es necesario resolver para que el sector campesino se sitúe en una línea de prosperidad absolutamente necesaria no ya en beneficio tan sólo del mismo, sino también del conjunto económico nacional a que dicho sector pertenece.

Los actuales dispositivos de la comercialización agraria hacen de los mismos no un nexo entre la producción y el consumo, sino una barrera innecesaria y arbitraria que actúa, esencialmente, contra la modernización del campo, puesto que impide llegue hasta él un porcentaje importantísimo de lo que el consumo paga por los artículos que el campo produce.

Los precios pagados a los agricultores son a menudo tan bajos que no bastan ni siquiera a cubrir el costo de los cultivos. Sin embargo, los precios pagados por el consumo son tan altos, que cualquier elevación adicional de los mismos provoca, casi de modo instantáneo, una aspiración en el sentido de mayores remuneraciones laborales, puesto que dicho encarecimiento convierte a las mismas en insuficientes para el mero subsistir.

Es, por consiguiente, en esa mayor perfección de la comercialización de los productos agrarios donde hay que basar, al mismo tiempo que la perfección del sector, la estabilidad de precios exigida por el desarrollo.

A.

IMPUESTO GENERAL SOBRE EL TRAFICO DE LAS EMPRESAS

NUEVO FOLLETO DEL SERVICIO DE INFORMACION DEL MINISTERIO DE HACIENDA

Nuevamente el Servicio Central de Información del Ministerio de Hacienda, en su tarea de hacer llegar a los contribuyentes sus obligaciones, acaba de publicar un folleto de gran actualidad sobre el Impuesto General sobre el Tráfico de las Empresas, que grava las ventas, obras, servicio y demás operaciones específicas que aquellas realicen.

El folleto se inicia con un índice clarísimo, que es un modelo de sencillez, en el que puede encontrarse de una manera directa aquello que se desee buscar sobre este nuevo impuesto. El folleto está dividido en veinte apartados, en los que su sola enunciación da idea del interés del mismo. Son los siguientes: «Concepto del impuesto», «Ámbito de aplicación territorial», «Ámbito de aplicación temporal», «A quiénes afecta», «Qué grava el impuesto», «Base liquidable», «Determinación de la base liquidable», «Tipos tributarios», «Devengo del impuesto», «Repercusión del impuesto», «Exenciones», «Liquidación del impuesto», «Presentación de la declaración-liquidación», «Pago», «Obligaciones de contabilidad y registro», «Obligaciones de terceros», «Devoluciones», «Gestión del impuesto», «Infracciones y sanciones» y «Legislación aplicable».



COORDINACION

Dispuestas todas las cosas para que la sociedad española sea una sociedad de consumo—dispuesta la sociedad misma y los gestores del Estado y el Movimiento—adquieren especial importancia multitud de organismos antes menos activos, las Cámaras intermedias de deliberación y propuesta, nuevos y muy justificados aparatos burocráticos. El Plan Nacional de Desarrollo desplegado sobre regiones, provincias o comarcas que tenían proyectado o en parcial aplicación el suyo, no solamente ha de coordinarse con todo lo anterior, sino también con lo que—como decía el Jefe del Estado en Galicia—con las iniciativas que pueden surgir del seno de los Congresos económicos sindicales. Los problemas que la intensificación del turismo plantea para su mejor aprovechamiento, han rebasado todas las previsiones y las organizaciones primeras. ¿Quién duda que se hace imprescindible una coordinación interministerial, interregional, interprovincial, para que todo lo a él referido se resuelva sin obstáculos, duplicidades, incompatibilidades y trabas?

No es un mal, sino un síntoma vital que hayamos llegado a un momento de complejidad administrativa y de gestión y propuesta que exija una cadena de conexiones y de responsabilidades. Sería un mal que por falta de coordinación esta complejidad frustrará los mejores empeños, desdibujara las responsabilidades, no pudieran ser recogidas ni plasmadas con la urgencia necesaria las nuevas iniciativas ni escuchadas debidamente las críticas. La dinámica impuesta a la vida española de hoy no per-

mite que se dé por dogmático e irreformable cualquier tramitación engorrosa o de un formalismo inadecuado y sin razón real de ser; tampoco admite que los conceptos en que se basaban las viejas estructuras sociales impidan o retarden las disposiciones y las necesidades de la educación, la formación profesional, la promoción social. No es admisible ya la congestión de expedientes, soluciones e informaciones por dilaciones consultivas, responsabilidades difusas o referidas, desde el mando más modesto al de alta administración, a la magistratura suprema a quien no corresponde al pormenor, sino la dirección y el rumbo.

Es evidente que sobre cargos y oficinas, sobre Cámaras y medios de representación, sobre los centros de enseñanza y formación, sobre los mismos órganos de información han caído nuevos y urgentes cometidos que no caben ya en los límites anteriores o han llenado cumplidamente la misión, antes irrealizable, para que fueron designados, elegidos o creados. Ya nadie puede sorprenderse de que un enlace sindical, por ejemplo, no puede estar en el puesto sin una actuación constante y eficaz; de que una reclamación ha de ser atendida en el acto, de que toda gestión pública requiere contar con información y comentario en la Prensa; de que una oficina creada a un efecto determinado, tiene que responder a ese mismo efecto.

La coordinación y agilitación, las interdependencias y las relaciones deben despejar el campo a esta dinámica nueva dentro del cuerpo político, social y administrativo de la Nación.

LIBROS DE MEDICINA

Por el doctor Jesús M. FALERO

«Enfermedades cardiovasculares». Doctores Scherf y Boyd. Editorial Científico-Médica. Barcelona, 1.000 páginas.

Este libro es un tratado en el que se estudian las afecciones del aparato circulatorio central y periférico.

Tiene una parte general que trata de los grandes síndromes; disnea, embolias, trombosis, etc.

En la parte especial se hace una descripción completa de las afecciones del corazón, grandes vasos y sistema circulatorio periférico, empleando una exposición muy ordenada y a la vez de gran interés didáctico.

Se estudian en esta parte las enfermedades del endocardio, del miocardio y pericardio.

También se describen los defectos cardiovasculares congénitos: defectos septales, auriculares y ventriculares, tetralogía de Fallot, ductos arteriales persistentes y coartación aórtica.

Un capítulo muy interesante y que constituye novedad en los tratados de enfermedades de corazón es el dedicado a las alteraciones cardíacas debidas a traumas no penetrantes en la región precordial.

Están consignados en esta obra los comentarios a las nuevas técnicas de tratamiento quirúrgico de las enfermedades cardíacas y los beneficiosos resultados que se obtienen con ello.

En otros capítulos se estudian las enfermedades vasculares periféricas y se comentan los fármacos que se emplean en el tratamiento de las enfermedades del corazón.

Los autores que han escrito este libro, son dos eminentes clínicos, profesores del New-York Medical College.

Su experiencia les ha valido para llevar a cabo esta obra, que tiene un indudable interés didáctico y clínico, porque aunque destacan la importancia de los modernos métodos de diagnóstico, como son el cateterismo intracardiaco y la balistocardiografía, no prescinden de los clásicos datos, obtenidos por una minuciosa exploración clínica.

A lo largo de todos los capítulos se aprecia la sólida formación de los autores, que fundamentan el diagnóstico y el tratamiento de las enfermedades cardiovasculares, en la observación y la interpretación científica de todos los datos que presenta la clínica de estas afecciones.

La traducción, muy cuidada, de la tercera edición inglesa está hecha por el doctor Colom. Sus páginas están ilustradas con 19 figuras y al final lleva un índice alfabético y otro con materias que hacen muy cómodo el manejo y la localización de cualquier dato.

«Clínicas radiológicas». Doctor Roussel. Editorial Masson y Cia. París, 150 páginas.

Este manual es el tomo II de una serie de libros dedicados a la radiología.

Está dividido en dos partes. Una de generalidades, que se ocupa del contraste en las radiografías y los fundamentos radiológicos para conseguirlo, apoyados en los da-

tos físicos de la absorción, difusión y dispersión de los rayos X.

La obra, en forma de atlas, está pectos radiológicos que presentan los huesos cuando asienta en ellos un tumor maligno.

Esta afectación ósea está estudiada desde dos puntos de vista: la invasión del hueso por contigüidad y proximidad del tumor o la localización en el hueso a distancia de la neoplasia primitiva, lo que comúnmente se denominan metástasis.

También se analizan las diversas vías de propagación, teniendo en cuenta la casuística que presenta el autor, con lo que se puede obtener un concepto de la frecuencia de los modos con que se propagan los tumores hasta llegar al hueso.

Con la lectura de esta obra, el médico interesado en estas cuestiones puede adquirir una completa información en el diagnóstico radiológico de la topografía de los tumores en el esqueleto.

Las abundantes radiografías, todas muy bien conseguidas, con que están ilustradas las páginas de este libro, ponen de manifiesto claramente las alteraciones que se producen en el tejido óseo cuando asientan en él los tumores.

La obra en forma de atlas está escrita en francés y sus páginas, de excelente papel «couché», permiten que las radiografías sean muy vistosas.

ESPAÑA EN FORMA

Bajo el patrocinio de la Comisaría del Pabellón de España en la Feria Mundial de Nueva York, y por iniciativa del editor Curnersing Montés Agudo, se ha publicado un libro excepcional por su presentación gráfica y por su contenido. «España en forma», que tal es el título de la publicación, constituye un retrato perfecto de

ALEMAN PARA NIÑOS

La señorita Hildégarde Spendrin, profesora del colegio Alemán de Madrid, acaba de publicar un libro de texto en alemán especialmente escrito para los niños que estudien la lengua germana, editado primeramente por Parainfante, animado por pentagramas y graciosos dibujos.

Con «Spielend Deutsch-Lernen» se salvan todos los obstáculos para niños, pues es un libro en el que se combinan ágil y sabiamente, con extraordinaria sensibilidad y buen tono, vocabulario y oraciones completas, juegos y versos, cuentos y canciones. Y todo ello con sencillez y encanto, con sentido pedagógico y buen conocimiento psicológico de cómo se debe enseñar y de cómo se debe divertir a los pequeños.

«Spielend Deutsch-Lernen» es una obra muy trabajada que viene a cubrir un hueco difícil en la enseñanza de idiomas para los niños.

ESTUDIOS DE DERECHO CIVIL. Federico D. Quinteros. — Editorial Abeledo-Perrot. Buenos Aires. — Un volumen de 103 páginas.

Alguna vez me he referido en esta sección a la «teoría egológica del Derecho», que el profesor Carlos Cossío, desde Buenos Aires y con considerable proyección sobre el mundo jurídico de habla española, viene defendiendo a lo largo de los últimos veinte años. El doctor Quinteros, profesor de Derecho Civil en las Universidades de Buenos Aires y La Plata, es uno de los juristas argentinos adscritos a la escuela de Cossío y que aplican a la parcela jurídica de su especialidad las orientaciones metodológicas del maestro. Fruto de esa aplicación han sido ya varios libros monográficos; en el presente, Quinteros agrupa tres breves ensayos sobre temas civiles.

El primero de aquéllos afronta el problema de la invocación de la propia torpeza frente al acto anulable. ¿Puede cualquiera de los contratantes que celebraron el acto, sabiendo el vicio que lo invalidaba, demandar la nulidad u oponerla como defensa? Quinteros, que plantea la cuestión puramente sobre la base del Derecho argentino (limitación para nosotros lamentable), aporta las opiniones que en la doctrina criolla se han formulado y expone —por el doble cauce del método exegético y el axiológico— la suya propia. El segundo ensayo estudia la forma

nuestro país en el momento actual y da testimonio del progreso, la avidez de transformación y el ingenio de los españoles, que ya pueden hoy mostrar, lo mismo que en el Pabellón de Nueva York, en las tierras de la Península un cuerpo en crecimiento, un cuerpo vivo y sano que, como reza el título de la publicación que comentamos, se encuentra «en forma» para iniciar más altas empresas.

La edición ha sido hecha en dos idiomas, español e inglés, y tiene abundantes ilustraciones fotográficas. Los temas desarrollados en el texto abarcan desde la educación hasta el deporte, pasando por la hostelería, la siderurgia, la pesca, el Ejército, la política, los vinos y los paisajes, así como las costumbres y modos de cada región española. Realizado con pulcritud y precisión, este libro es, sin duda alguna, un documento importante para el que quiera acercarse a la verdad española de hoy sin prejuicios. También para los españoles que desean tomar contacto con su propia base material, informándose de las reales y positivas cosas que pueden servirnos como trampolín de lanzamiento hacia el nuevo horizonte histórico.

En suma, un trabajo singular merecedor de aplauso tanto por su dignidad editorial como por el indudable servicio a España que está prestando y que habrá de prestar. El anuncio que se hace en el texto de la continuidad en la publicación nos satisface.

LIBROS DE DERECHO

Por José María CASTAN VAZQUEZ

de la renuncia a la herencia. El tercero y último versa sobre el comienzo de ejecución y la renuncia tácita a la facultad de arrepentirse en el contrato preliminar de compraventa de inmuebles. Los tres estudios, que van seguidos de una nota bibliográfica no muy completa, responden a un mismo y serio método de trabajo.

PERFECCIONAMIENTO DE LA ORGANIZACION Y PROCEDIMIENTO DE LA JUSTICIA. — Antonio Iturmendi Bañales. Servicio de Publicaciones de la Secretaría General Técnica del Ministerio de Justicia. Madrid, 1964. Un volumen de 120 páginas.

Recoge este volumen el discurso pronunciado por el Ministro de Justicia, don Antonio Iturmendi, en el reciente acto —del que en su día informé ARRIBA— de la inauguración del año judicial. En dicho discurso se estudian los principales problemas que la actualización de la Administración de Justicia española plantea, anunciándose algunas de las reformas que en materia orgánica y procesal tiene el Ministerio programadas.

La solemne sesión de apertura de los Tribunales es ciertamente ocasión adecuada para el examen de aquellas cuestiones, y por ello ha sido aprovechada con frecuencia, desde el siglo pasado, por los Ministros de Justicia o presidentes del Supremo, a cuyo cargo ha corrido la tarea de pronunciar el discurso inaugural. Las más importantes reformas de nuestro ordenamiento fueron así anunciadas y defendidas en tales discursos; buen testimonio de ello son los que a partir de 1853 han quedado recogidos en las páginas de la centenario «Revista General de Legislación y Jurisprudencia», y a través de los cuales podría estudiarse la historia de nuestra legislación orgánica. En el momento actual, acaso comparable al que precedió a la promulgación de la ley de Poder Judicial de 1870, la necesidad de reformar —o mejor de actualizar— nuestras normas de procedimiento y la máquina de nuestra Administración de Justicia está, sin duda, en el ambiente y es tal vez un aspecto más del emprendido desarrollo español.

Estimándolo seguramente así, don Antonio Iturmendi despliega el panorama actual de la reforma orgánica en sus diversos aspectos, haciendo historia del sistema actual, censo de las opiniones presentes, balance de los trabajos en curso e informe de las orientaciones adoptadas. Parte el Ministro del hecho de la necesidad de un perfeccionamiento de la actual estructura judicial, que fue ideada para la vida y la sociedad de hace

casi un siglo. Por mucha que entonces fuera la previsión del legislador, existe ya un desfase entre la Administración de Justicia y las necesidades que debe servir. Ello, aunque los Tribunales españoles —y así lo proclama el Ministro— hayan sabido cumplir a través del tiempo, y en las más diversas condiciones (sin medios materiales ni ambiente propicio algunas veces), la augusta misión que les está encomendada.

Señalados esos hechos básicos, don Antonio Iturmendi pasa revista a los proyectos particulares u oficiales de reforma esbozados desde 1880 hasta nuestros días; señala los presupuestos fundamentales de toda reforma posible actual y bosqueja los problemas acometibles: gobierno de la justicia, profesionalización de la municipal, organización del Ministerio Fiscal y del Secretariado, postulación de abogados y procuradores, etc. Frente a cada cuestión, resume y analiza las posiciones existentes, indicando finalmente las directrices fundamentales aceptadas para las reformas en preparación. Entre ellas son de destacar el criterio de integración de toda la actividad judicial en una sola organización —la jurisdicción ordinaria—, con contadas y justificadas excepciones; el de especializar funcionalmente los órganos judiciales y el de perfeccionar las leyes de procedimiento y la organización de los servicios, promulgando nuevas leyes orgánicas —procesal civil y procesal penal— que están ya en avanzado grado de elaboración. La última parte del discurso contiene, pues, todo un programa legislativo, cuyo conocimiento es del mayor interés para cuantos colaboran en la siempre sagrada y a veces penosa tarea de administrar justicia.

IV CERTAMEN INTERNACIONAL DE CUENTOS, DE VALLADOLID

El «Diario Regional», de Valladolid, y la Caja de Ahorros de Salamanca convocan su IV Certamen Internacional de Cuentos, al que podrán concurrir todos los escritores de lengua castellana, tanto españoles como hispanoamericanos. Los originales habrán de ser de una extensión máxima de 10 folios, mecanografiados a doble espacio. Y los premios serán: primero, de 20.000 pesetas; segundo, de 10.000 pesetas, y tercero, de 5.000.

El plazo de admisión de originales queda abierto desde el 1 de octubre y será cerrado a las doce de la noche del 15 de diciembre.

Intensa actividad en los astilleros españoles, multiplicación de los servicios marítimos regulares, gran expansión de las industrias pesqueras, modernización de nuestra flota, etc.

TODOS LOS PROBLEMAS RELACIONADOS CON EL MAR, ESTUDIADOS por los MEJORES ESPECIALISTAS

EN EL GRAN SUPLEMENTO DE LA PRENSA DEL MOVIMIENTO, QUE APARECERÁ EL 21 DEL CORRIENTE MES

LAS CABAÑUELAS, EL PRONOSTICO METEOROLOGICO MAS ANTIGUO DE ESPAÑA

SE ANTICIPARON EN MUCHOS SIGLOS AL HOMBRE DEL TIEMPO, SIN CONOCER EL "ANTICICLON DE LAS AZORES"

SU PRONOSTICO SE BASA EN LAS INCIDENCIAS DEL MES DE AGOSTO DEL AÑO ANTERIOR

El vaticinio del año próximo, favorable a la agricultura

No hay duda de que las cabañuelas, tanto las de enero como las de agosto, pero sobre todo estas últimas, continúan gozando del fervor popular. Nadie sabe a cuándo se remonta su origen, pero indudablemente tienen una experiencia secular. Es el pronóstico meteorológico más viejo que se conoce en España, al menos entre la gente del campo. Y desde luego tiene gran predicamento y valoración en diversas regiones campesinas del país. Y lo que es más, incluso las siguen con interés y confianza en ellas gentes que nada tienen que ver con los medios rurales.

AGOSTO, EL MES MAS MUDABLE

A febrero se le llama el mes más variable, «febrerillo loco»; pero si se observa con atención vemos que el mes de agosto le supera en cambios climatológicos en inestabilidad y variación meteorológica. De acuerdo con los que creen y hacen las cabañuelas, las mudanzas de agosto nos dan el «plano meteorológico» del año siguiente.

Estamos, pues, actualmente bajo el pronóstico «cabañuelístico» del mes de agosto de 1963. Y ya podemos hacer el vaticinio meteorológico de 1965, teniendo en cuenta el mes de agosto de este año. Es decir, con mucha mayor antelación que Mariano Medina. Y los defensores del método afirman que al menos con tanta aproximación.

Cuando los hombres del campo eligieron ese mes de agosto para hacer su pronóstico, la ciencia meteorológica aún no había nacido como tal. «El hombre del tiempo» todavía no había sacado a relucir el anticiclón de las Azores. En realidad, exceptuando a los campesinos por eso de las cosechas, a nadie le interesaba por adelantado si iba a llover o brillaría el sol.

¿Cómo será el 1965?

¿Qué nos han vaticinado las cabañuelas de agosto de 1964 para el próximo año? Pues lo siguiente, salvo olvido involuntario:

Un mes de enero seco, pero muy frío. Para hacer el cálculo, los «cabañuelistas» —valga la palabra— han tomado los días 1 y 24 de agosto. Febrero diferirá poco de enero, aunque quizá llueva algo más; sus días correspondientes son el 2 y el 23; marzo será más frío y con mayores lluvias que los anteriores, sin descartarse tal que otra nevadita tardía.

Abril confirma el refrán de «abril aguas mil». Será muy lluvioso, benéfico para la agricultura, que es lo que más preocupa a los partidarios de las cabañuelas. El pronóstico se basó en los días 4 y 21 de agosto.

Los días 5 y 20 nos dicen que mayo será también un tanto lluvioso, propiciando excelentes cosechas. Igualmente lloverá un poco a principios de junio. Sus días son el 6 y el 19.

Julio y agosto, como siempre, serán calurosos, pero no excepcionalmente, iniciándose ya un poco fresco a finales del mes octavo. Los días del pronóstico son para julio el 7 y el 18, y para agosto el 8 y el 16.

Septiembre será como el de este año: calor y pocas lluvias, según los días 9 y 16. Octubre será bueno, nos dicen el 10 y el 15 del pasado agosto. En noviembre no

hará frío, con lluvias y nieves. Estos son los pronósticos que nos dan los días 11 y 14 para noviembre y 12 y 13 para diciembre.

Vemos, pues, cómo se ha formado el pronóstico del año por el sistema de las cabañuelas. Cada mes del año corresponde a dos fechas pronosticadoras. La primera fase empieza con el día 1, que corresponde a enero, y termina con el 12, que es el día de diciembre; la segunda fase empieza con el 24, que corresponde a enero y complementa la del día 1, y va descendiendo hasta llegar al día 13, que corresponde a diciembre.

Con todo lo que estos veinticuatro días dan de sí, amagos de lluvias, viento, humedades, calor, frío, etc., se establece el cálculo milenario de las cabañuelas, vi gente para el año que sigue. Somos muchos los que anotamos estos acaeceres para compulsarlos luego. Y puede asegurarse que los aciertos son menos que los errores, y esto ocurre porque realmente agosto es un mes mágico. Puede suceder que nos equivoquemos y donde se anuncian lluvias salga el sol, pero esto no altera definitivamente la virtud de las cabañuelas ni la confianza de los que en ellas creen. Todo lo de este mundo está sujeto a error. La Providencia es lo único infalible y seguro...

GARCIA DE LA MORA
(Europa Press)

LA INDUSTRIA TURISTICA FRANCESA, EN PELIGRO EN LOS ULTIMOS AÑOS EL NUMERO DE VISITANTES DISMINUYE ALARMANTEMENTE

EL TURISMO EUROPEO AHORA SE LLAMA ESPAÑA

El turismo en Francia está, en franco decaimiento. Cada año que pasa la cifra de extranjeros que visitan ese país es menor. Hasta tal punto que las autoridades francesas se sienten preocupadas. La industria turística francesa está en peligro. El balance, comparativamente con años anteriores, es francamente desalentador. En Italia ocurre lo mismo. La diferencia entre el número de visitantes que acudieron en 1962 y los que estuvieron en 1963 arroja un déficit de dos millones. Las cifras de 1964 todavía no se han hecho públicas, pero si han llegado a las de 1963, es el máximo. Es decir, que no se ha recuperado el bajón de 1963.

Contrariamente, nuevos países abren sus puertas al turismo y ofrecen mejores oportunidades al visitante. Otros, ya desde años favorecidos por el turismo, como por ejemplo España, ven aumentar cada año que pasa el número de visitantes.

LAS RAZONES DE LA BAJA FRANCESA

En Gran Bretaña, el número de forasteros que la visitan sufre pocas fluctuaciones. Es grande si tenemos en cuenta que no se trata de un país auténticamente turístico. El pasado año, la cifra de visitantes fue de 2.200.000, pero entre ellos, 600.000 provienen de la Commonwealth. En contrapartida, son más de tres millones y medio de turistas británicos los que salen de las islas. La mayor parte de ellos van a España.

Las razones de la baja del turismo francés son muchas. En 1962-63 influyó notablemente la inestabilidad política, los atentados, huelgas, etc., no creaban un clima muy propicio para los visitantes extranjeros. En 1964 las cosas cambiaron bastante en este aspecto, pero no en otros de mayor importancia quizá: el alto precio de los hoteles y, sobre todo, el mal servicio, principalmente en las playas, balnearios y sitios semejantes. En Italia, la gente se queja de los abusos, muy corrientes, de los desaprensivos. Los abusos en las cuentas de muchos hoteles son cosa frecuente, y lo mismo ocurre en restaurantes y otros sitios de esparcimiento.

¿QUE PUEDE HACERSE?

Las autoridades turísticas francesas están preocupadas. Y desde luego están tratando de encontrar soluciones. En teoría, la cosa no es difícil, pero en la práctica todo es muy distinto. ¿Cómo evitar las malas costumbres ya consagradas por años de uso? Esas malas costumbres que el turista antes soportaba al no tener otros lugares propicios de esparcimiento.

En la actualidad las cosas han cambiado. En España hay notables centros turísticos que tienen poco o nada que envidiar a los franceses. Y desde luego, salvo en los de máximo lujo, a precio muy por debajo del que visita Francia e Italia. No tiene, pues, nada de particular que la corriente turística se desplace al sur de los Pirineos, donde es mejor recibida, más honestamente tratada y hasta suele hallar mejor clima.



Una calle de una pequeña ciudad turística española. Calles estrechas, pero limpias y cuidadas, y con hoteles confortables y a precios mucho más asequibles que los de otras naciones que luchan por la primacía del turismo en Europa. —(Foto Europa Press.)

Los nórdicos buscan sol y comodidad; muchos son los turistas alemanes, por ejemplo, que van a España en automóvil y prefieren hacer el viaje de un tirón por no pernoctar en Francia. Sobre todo en plena estación. Los hoteles franceses, salvo los de gran lujo y algunas contadas excepciones, no ofrecen ni las comodidades ni siquiera la higiene que sus similares de España, sobre todo en los centros turísticos.

Otro país que también ve incrementar su turismo es Portugal, aunque todavía no llega, ni con mucho, a tener la importancia que en España. También aquí las autoridades se empeñan en fomentar esta industria, si no nueva, al menos tan renovada y cada día más importante. En las

costas del sur de Portugal, hoy apenas visitadas por el turista extranjero, el Gobierno planea montar complejos turísticos de importancia. Ofrece grandes ventajas a las compañías extranjeras y nacionales que quieran invertir dinero en la construcción de hoteles, apartamentos turísticos, centros de recreo, en determinadas zonas.

Ahora que la temporada estival de 1964 llegó a su fin, todos los que se dedican a la industria turística, de modo más o menos directo, deben hacer examen de conciencia y tratar de enmendar pasados yerros. De otro modo, de tanto explotarla, pueden matar a la gallina de los huevos de oro...

Robert LATTERLEY
(Europa Press)

MINISTERIO DEL AIRE

SUBSECRETARIA DE AVIACION CIVIL

DIRECCION GENERAL DE NAVEGACION AEREA

Se anuncia CONCURSO PUBLICO para la adquisición del material que a continuación se detalla:

5 equipos portátiles para iluminación de emergencia, con generador, cuadro de mandos y cinco lámparas de repuesto.

El acto del CONCURSO tendrá lugar, a las trece horas del día 9 de noviembre de 1964, en los locales que ocupa la DIRECCION GENERAL DE NAVEGACION AEREA, MINISTERIO DEL AIRE, plaza de la Moncloa.

Los pliegos de condiciones técnicas y legales que han de regir pueden retirarse en la Secretaría de la Junta Económica de la Dirección General de Navegación Aérea.

Los gastos de publicación de anuncios serán de cuenta de los adjudicatarios.

Madrid, 7 de octubre de 1964.—El Secretario de la Junta Económica.

INFORMACION DE MADRID

LA PONENCIA DESIGNADA PARA EL ESTUDIO DEL PROYECTO DE GRAN VÍA DIAGONAL NO SE HA REUNIDO TODAVÍA

El tema de la Gran Vía Diagonal ha vuelto a una primerísima línea de la actualidad madrileña. Acerca de esta cuestión anoche mantuvo un redactor de ARRIBA una conversación con el concejal don Dionisio Porres Gil, que, como saben nuestros lectores, forma parte de la Ponencia municipal que ha de estudiar nuevamente este viejo asunto. El señor Porres Gil, que accedió amablemente a nuestro requerimiento informativo manifestó lo siguiente:

Primero. La Ponencia municipal que ha de estudiar el tema de la Gran Vía Diagonal (Colón-Plaza de España) no se ha reunido todavía.

Segundo. El encargo de la Ponencia se limita a funciones de estudio y de información.

Tercero. El propósito de la Ponencia es analizar detenidamente los antecedentes del proyecto en su doble versión urbanística y vecinal, es decir, en cuanto comporta de problema para un crecido número de familias residentes en aquella zona.

Cuarto. La noticia de que la reunión de la Ponencia se había verificado no es exacta, ya que sin duda se ha interpretado como tal la sesión ordinaria de la Junta Municipal del Distrito, en la cual, efectivamente, se habló del tema, pero sin ningún género de formalidad.

EL MINISTRO DE EDUCACION INAUGURO LA SALA ESPECIAL DEL MUSEO ARQUEOLOGICO

EN SU TECHO SE REPRODUCEN EXACTAMENTE LAS PINTURAS RUPESTRES DE ALTAMIRA

El Ministro de Educación Nacional, señor Lora Tamayo, acompañado del director general de Bellas Artes, don Gratiano Nieto, y otras personalidades, ha presidido la inauguración de la nueva sala del Museo Arqueológico Nacional, donde se exhibe la reproducción del techo de la Cueva de Altamira, cuyos trabajos han sido dirigidos por el profesor E. Pietsch, eminente químico alemán de gran renombre internacional, a quien la Universidad de Madrid nombró en la pasada primavera, doctor "honoris causa" en reconocimiento a los grandes méritos en el campo de la investigación científica.

En la nueva sala se ha colocado una inscripción con el siguiente texto:

"Marcelino de Sautuola exploró la Cueva de Altamira en 1875. Con su hija María descubrió las pinturas en 1879. El Deutsches Museum, de Munich, hizo la primera reproducción en 1962 por iniciativa y bajo la dirección del profesor Pietsch. El Patronato de las Cuevas Prehistóricas de Santander donó la copia de esta reproducción al Museo Arqueológico Nacional, facilitándole los medios para su instalación el Ministerio de Educación Nacional de España a través de la Dirección General de Bellas Artes. El Ministerio de Asuntos Exteriores de la República Federal y empresas comerciales de Alemania costearon la confección de esta copia, instalándola aquí como homenaje al pueblo de Madrid en el IV Centenario de su capitalidad. 14-X-64."

Pronunciaron unas palabras el embajador alemán, señor Helmut Allardt —quien hará entrega al

Patronato de las Cuevas Prehistóricas de Santander de la copia del techo de la sala de pinturas de Altamira—; el profesor E. Pietsch; y, por último, el Ministro de Educación Nacional. Acto seguido el señor Lora Tamayo impuso la Encomienda de la Orden de Alfonso X el Sabio al señor Wilhelm Dyckerhoss y las Cruces de esta Orden a los señores Voglsamer y Fred Witmer, quienes se han distinguido en la realización de la reproducción del techo de la citada Cueva.

PAGO DE ATRASOS A LOS JUBILADOS DEL AYUNTAMIENTO

El Gabinete de Prensa de la Casa de la Villa nos envía, con el ruego de su publicación, la nota siguiente:

«En relación con las reiteradas informaciones sobre pago de atrasos a los funcionarios jubilados

de este Municipio es oportuno aclarar la situación existente.

Por acuerdo de 29 de diciembre de 1961, el Municipio acordó que se acumulasen las dos pagas extraordinarias de 18 de Julio y Navidad al haber regulador de las pensiones del personal pasivo. Con carácter puramente generoso y graciable, decidió asimismo extender dicho beneficio a las pensiones devengadas con anterioridad por el personal jubilado a partir del 1 de julio de 1952. De este modo se hacía efectiva la recomendación formulada en tal sentido por la Dirección General de Administración Local para el momento en que la situación económica de las Corporaciones Locales lo permitiese.

Por falta de ingresos para dotar las partidas correspondientes acordó el Ayuntamiento que la liquidación de las diferencias derivadas de su decisión generosa se realizase en dos anualidades. Se consignó así un crédito de 13 millones en el presupuesto del pasado año, con lo que se satisfizo a los interesados el 40 por 100 de las aludidas diferencias. Otros 13 millones figuran consignados con el mismo fin en el presupuesto del año actual; pero éste se halla pendiente de aprobación, y, por consiguiente, está asimismo pendiente el libramiento de las cantidades previstas para satisfacer el 60 por 100 restante.

Desde el 1 de enero de 1962 vienen satisfaciéndose los haberes pasivos de jubilación con los incrementos resultantes de la acumulación de las dos referidas pagas extraordinarias. Asimismo se han revisado los expedientes de jubilaciones habidas a partir del 1 de julio de 1952, y se han pagado las diferencias, por un total aproximado de 26 millones de pesetas.

Resta, pues, únicamente completar el pago de las diferencias anteriormente señaladas, que no ha podido hacerse por razones de pura técnica presupuestaria.

EN HONOR DEL DIRECTOR DE «ARRIBA»

El director general de Prensa, don Manuel Jiménez Quilez, ofreció ayer un almuerzo íntimo en el Club Internacional de Prensa al director de ARRIBA, Sabino Alonso-Fueyo, por el éxito alcanzado durante su viaje a Hispanoamérica, en donde pronunció un interesante ciclo de conferencias culturales. Con el director general de Prensa y el homenajeado compartieron la reunión representantes de las agencias y diarios, entre quienes se hallaban el subdirector general de Prensa, don José Molina Plata; el Delegado Nacional de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento, José María del Moral; Secretario Nacional de la misma Delegación, Demetrio Castro Villacañas; presidente de la Federación Nacional de Asociaciones de la Prensa, don Pedro Gómez Aparicio; el director del diario "Ya", don Aquilino Morcillo; el director de la agencia Pyresa, Vicente Cebrián, y el director de la agencia Efe, don Carlos Sentís. Durante el almuerzo y a los postres se trataron, en amplio diálogo, diversos temas en torno a Hispanoamérica.

DESCUBRIMIENTO

Una de las cuestiones en la que mayor índice de ejemplaridad ofrece la Casa de la Villa es en su predisposición informativa. Todos estamos en el secreto de que la «apertura» no conformó ninguna novedad para el Ayuntamiento, que de antiguo ha permanecido abierto a la curiosidad periodística. Con la sola excepción de las sesiones de la Comisión Municipal de Gobierno (de las que, naturalmente, no nos basta una amplia referencia), no existe puerta cerrada en el viejo edificio de la sede de nuestra Corporación al informador municipal, figura que se ha incorporado al plantel de los periódicos precisamente en función de aquella actitud del Ayuntamiento. Estoy seguro (y usted disculpe mi susceptibilidad) que de un momento a otro me va a preguntar que a qué viene este «descubrimiento», análogo, por ejemplo, al descubrimiento que acaba de realizarse sobre la acuciante necesidad de verificar el proyecto de la Gran Vía Diagonal Colón-Plaza de España.

Pues verá usted; anoche, y precisamente por este tema, tan cultivado y viejo en estas páginas, tuve necesidad de ponerme al habla con un concejal del Ayuntamiento. Pasaban de las dos y media de la madrugada. Descolgué el teléfono, marqué en el disco el número correspondiente y esperé. Esperé, claro está, que al concejal destinatario de tan noctámbula curiosidad no le hiciera la menor gracia mi propósito. Pues bien, el señor Porres Gil (que de él se trataba, digámoslo por estricta justicia) no sólo entendió el fin último de mi curiosidad, que era la única disculpa posible, sino que accedió con todo género de explicaciones a mi deseo de que usted estuviera informado esta mañana. En esta misma página se

ofrece la noticia facilitada por la amabilidad y la preocupación del concejal citado. Registro esta peripecia en la crónica de la ciudad, no por lo que tiene de anécdota menor, sino por lo que vale de ejemplo en cuanto a la preocupación de informar al vecindario, a Madrid, que parece latir en toda la actividad municipal de esta hora.

Señalada esta espléndida predisposición edilicia, voy a referirme muy brevemente al tema de la Gran Vía Diagonal, sobre el cual se ha escrito excesivamente. El tema es viejo y, claro está, que yo apenas si puedo añadir algo nuevo. ¿Que cuál es mi opinión al respecto?... La Gran Vía Diagonal se hará ahora o no se hará, eso no lo sé; de lo que sí estoy seguro es de que algún día tendrá que realizarse inevitablemente. Como es pero que el tema dará mucho que hablar todavía (los afectados ya están en trance de Asamblea), procuraré resumir lo dicho hasta ahora y a eso añadir las conclusiones a que llegue la Ponencia que todavía no se reunió. Si me permite añadir un pronóstico, lo aventuraré: la Gran Vía Diagonal, a pesar del entusiasmo de la actual Corporación, a pesar de la larga campaña de Prensa que siguió al anuncio del proyecto inicial, a pesar del nuevo descubrimiento, a pesar de todo, no se hará por el momento. ¿Que por qué? Porque ya está todo pensado, pesado y estudiado. Y, por tanto, no son precisos los nuevos estudios, los nuevos sistemas de pesos, las nuevas meditaciones. Lo urgente, lo preciso, es la decisión final. ¿Para qué vamos a andarnos por las ramas?

Antonio IZQUIERDO

AGENDA

DÍA 15 DE OCTUBRE DE 1964

JUEVES

El sol sale a las 7,26.

Se pone a las 18,35.

FRÍO

Ayer hizo más frío. La temperatura sigue bajando. Menos mal que no hizo el viento de anteaer, pues en ese caso nos hubiéramos tenido que encerrar en casa. Pero ya nos acostumbraremos.

Las temperaturas extremas fueron:

Máxima, de 14,4 grados, a las 12,30 horas.

Mínima, de 5,4, a las 7.

SANTORAL. — Santa Teresa de Jesús y San Bruno.

FARMACIAS DE GUARDIA

TURNO 1.º

Puerta del Sol 5; Botoneras, 7 (de plaza Mayor a Imperial); Príncipe, 15; Antonio Maura, 10; Jorge Juan, 131 (próximo Doctor Esquerdo); Alcalá, 172; Alcalde Sáinz de Baranda, 9; barrio Moratalaz (polígono A local 2); Narváez, 3; Alcalá, 121; Conde de Peñalver, 23; Cartagena, 20; Goya, 12; Prim, 15; Génova, 18; San Marcos, 6; Mejía Lequerica, 3; plaza de San Ildefonso, 4; San Bernardo, 39; plaza de Santo Domingo, 6; plaza de España (Torre de Madrid), Ferraz, 33; Factor 4 (próximo Mayor, 84); Segovia, 63; Comandante Fortea, 36 (Fuente la Teja); Berástegui, 91 (barrio Bilbao); Valentín Aguirre, 14 (Canillas); Gerardo Corcón, 63 (barrio Elipa); avenida de Daroca, 7 (antes carretera Este); Virgen del Lluç, 16 (antes Oráculo); carretera de Aragón, 133; Torrelaguna, 16 (barrio Alegría); Castillo Simancas, prolongación (próximo Virgen de la Oliva); Cañamar, 12 (Ciudad Lineal); General Mola, 60; Canillas, 2 (colonia Virgen del Pilar); avenida Doctor Esquerdo, 107; Eugenio Salazar, 26; López de Hoyos, 200; Mar Caspio, bloque B-C (Hortaleza); Serrano, 45; María de Molina, 12 (esquina Claudio Coello); Sil, 30 (colonia del Viso); Chile, 9 (prolongación General Mola); Alberto Alcocer, 28; Concha Espina, 10 (esquina Santo Domingo de Silos); avenida Canal Isabel II; Bravo Murillo, 306 (Tetuán); Genclana, 45 (Tetuán); San Enrique, 22; Alonso Núñez, 31; Bravo Murillo, 151; Reina Victoria, 20; Raimundo Fernández Villaverde, 57 bis (bloques hacia el campo); plaza San Juan de la Cruz (frente Ministerio Vivienda); Fonzoño, 46; General Álvarez de Castro, 24 (esquina a Viriato); Santa Feliciano, 13; Covarrubias, 22; Jerónimo de la Quintana, 2; Alberto Aguilera, 19; Galileo, 61; Cea Bermúdez, 60; Princesa, 72; Barrafón, 47 (barrio Extremadura); Vicente Camarón, 6 (barrio de Extremadura, colonia Patriarca); paseo de Extremadura, 319; plaza de Casco, 6; cuesta de las Descargas, 12; plaza Peñuelas, 9; San Ruffo, 3; General Ricardos, 59; Abolengo, 31 (frente iglesia San Roque); Poblado Mínimo Caño Roto, local 1; Eugenia de Montijo, 52 (Carabanchel Bajo); colonia San Francisco, calle 1, número 3 (C-A); avenida Oporto, 53; Urogallo, 21 (frente Alejandro Sánchez, 51); parque Paloma, 20 (barrio Zofio); Ferroviarios, 97 (Usera); Almendrales, 24 (Usera); Mari Blanca, 21 (colonia Moscardó); Jacinto Verdaguer, 11; plaza J. Villarreal (detrás iglesia Beata María Ana); General Lacy, 8; paseo General Primo de Rivera, 12; Santa Isabel, 7; paseo de Atocha, 23; avenida Doctor Esquerdo, 107; Juan de Urbieto, 73 (colonia Peñuelas); (antes Pacifico); avenida San Diego, 146 (Puente Vallecas); Central, 13 (Entreveras, Puente Vallecas); San Florencio, 5 (Fuente Vallecas); Martínez de la Riva, 87 (Palomeras); Puerto Canfranc, 23 (Fuente Vallecas); calle Cuatro, 49 (Fuente Vallecas); Teniente Muñoz Díaz, 2 (Metro Portazgo); avenida Albufera, 252 (colonia Villota).

Cupón de los Ciegos
NUMERO PREMIADO AYER
517

BOLETIN METEOROLOGICO

Predicción válida para hoy: Durante la noche se producirán lluvias débiles en Cataluña y Baleares. Por el día estará parcialmente nublado, con chubascos en el Cantábrico.

TEATRO

«NUNCA ES TARDE», EN EL LARA

José López Rubio es el más escritor de nuestros autores teatrales. La literatura y el arte de hacer comedias suelen reunirse en muy contadas ocasiones. Los escritores suelen ser torpes a la hora de armar comedias y dramas, y los autores dramáticos, poco interesantes cuando se salen de su quehacer. José López Rubio, al concertar ambas y difíciles cualidades, se aproxima a nuestros grandes autores clásicos, que con el garbo de su pluma llenaban los flacos de su comedia. Toda la prosa de «Nunca es tarde» es un modelo de elegancia, de buen decir, de acierto en el justo filo de la frase, en la delgada sugerencia, en el decir cuanto hay que decir sin trazos gruesos, pero sin cursilerías. De buen gusto, en el más cabal, hondo y viejo sentido de esta expresión. Asimismo, la poesía —y hay mucha en esta hermosa comedia— está contenida, encauzada en los límites del diálogo, sin rebasar, sin convertirse en aditamento inoportuno.

Todos los elementos de «Nunca es tarde» están pesados en báscula de precisión: lo poético, lo frívolo, lo humorístico y lo sobrenatural. Estas moderaciones dan a la obra un cierto tono de lejanía, de suavidad cromática, de tejido entre sueño y realidad, que, a mi gusto, es su mayor virtud.

El primer acto, en su cometido expositivo, es una verdadera delicia. La flexibilidad del diálogo, la gracia e incluso el chiste asoman como entre visillos, lo suficiente para iniciar la sonrisa del público y en seguida dejar paso a otros incentivos emocionales, líricos o ingeniosos.

A partir de las escenas iniciales del primer acto, la comedia cobra casi factura de monólogo, a cargo de Flora —Amelia de la Torre—, pero de un monólogo alucinante por el juego intelectual, los trémolos poéticos, el tono preterizante y desenfadado. Flora, en tiempos inmediatos, famosa cantante, ya casi pasado el otoño de su vida, encuentra su primero y gran amor en Miguel. Miguel es viudo, padre de María, que casa con el sobrino y único heredero de Flora. El primer acto refiere el encuentro con ocasión de concertar la boda de los dos jóvenes, pero en seguida, el amor de los mayores, desplaza a aquellos, e inmediatamente el monólogo amoroso de Flora queda como exclusivo y estremecedor motivo de la comedia.

En el segundo acto domina una mayor tensión poética. La añoranza de lo que no fue, de lo que debía haber sido: el amor de Flora y Miguel —que por tres veces estuvieron a punto de encontrarse cuando jóvenes— intenta Flora vivirlo, realizarlo ahora, en este alejado presente. El inesperado final dramático intensifica esta vitalidad ensoñadora e imaginativa de Flora, esta necesidad de «buscar el tiempo perdido» y el monólogo se hace alucinante, bordea la sinrazón, eso sí, sin abandonar la suavidad del matiz, ni casi el toque humorístico.

El tercer acto me parece más convencional, no por su intención, no porque falte en él con la mayor intensidad debida cuanto quedó apuntado en el acto anterior y se había sugerido en el acto primero, sino por la eficacia de estos empeños. Tal vez resulte sobrada la escena con el médico, y sobre todo queda corto cronológica y dramáticamente. Temo que el público apetezca mayor justificación, mayor preparación para recibir a ese señor arquitecto que encarna tan súbitamente lo que era perfectamente explicable en la me-

AUTOR: José López Rubio.
DIRECTOR: Enrique Diosdado. (Director adjunto: Víctor A. Catena.)

REPARTO: Rafael Guerrero, Antonio Armet, Federico Chacón, Amelia de la Torre, Ana María Vidal, Enrique Diosdado, Vicente Ariño.
DECORADOS: Burman. (Realizados por Redondela.)

cánica sentimental y mental de Flora.

Pese a estas aprensiones, la comedia es antológica, constituyó un rotundo éxito y espero haga las delicias del público durante largo tiempo.

La interpretación, dirigida por Enrique Diosdado, por lo que toca a Amelia de la Torre, fue magistral. Una vez más nos dio su medida de actriz maestra de la actual escena española. La emoción, el desenfado, el humor, la gracia desenvuelta, la reflexión y la enajenación de las últimas escenas, sólo caben conjuntamente en una sola actriz de estos días: Amelia de la Torre. El público le aplaudió varios mutis, al final de los dos primeros actos y le rindió un verdadero homenaje al concluir la función. Enrique Diosdado, en su discreto papel, fue el buen actor de siempre: posado, seguro, convincente y con su especial simpatía. Rafael Guerrero, bien en su parte, y Ana María Vidal, muy bien en su papel de tan escasos registros. Los demás componentes del reparto estuvieron a tono con el conjunto.

Al concluir la función, ante los adecuados y bonitos decorados de Burman, el público aplaudió muy prolongadamente a toda la compañía y el autor, que se vio obligado a saludar muy reiteradamente. Un gran éxito.

F. GARCIA PAVON

Inauguración del curso en la Escuela Superior de Arte Dramático

Ha tenido lugar, en el salón de actos de la Escuela Superior de Arte Dramático, la inauguración del curso oficial 1964-65, bajo la presidencia de los ilustrísimos señores directores generales de Bellas Artes, don Gratiniano Nieto, y de Cinematografía y Teatro, don José María Escudero, y ante la presencia de distinguidas personalidades del mundo del arte y de las letras, profesores y alumnos.

Primeramente dio lectura a la Memoria del curso anterior la secretaria del centro, doña Amparo Reyes. Luego se procedió a la distribución de premios concedidos el curso anterior, entre los alumnos: señorita María Amparo Pamplona, don Carlos del Pino Pérez, señorita María Amparo Laboandero, señorita María Teresa Roselló y señorita Inocencia Rodríguez Bernabé, galardonada con el premio «Lucrecia Arana».

A continuación, don Alfredo Marquerie hizo coloquio con el «triumvirato» rector del teatro español: señores García Pavón, José López Rubio y Federico Sainz de Robles, sobre la programación de la presente temporada en teatro español. Finalmente, el director general de Bellas Artes, luego de mostrar su satisfacción por el nuevo rumbo del centro, impuso, en nombre del Jefe del Estado, la Gran Cruz del Mérito Civil al director de la Escuela, don Fernando Fernández de Córdoba.

HABLA A «ARRIBA» EL PRESIDENTE DE PRO ARTE MUSICAL DE CARTAGENA

«VENIMOS CON EL PROPOSITO DE LLEVAR A COLOMBIA LA ORQUESTA NACIONAL DE ESPAÑA»

CON ESTE FESTIVAL DE MUSICA, AHORA EN MADRID, ESPAÑA INICIA UN NUEVO DIALOGO CON AMERICA

El gran número de personalidades del mundo cultural, artístico y musical que se encuentra en estos momentos en Madrid, con motivo del Primer Festival de Música de América y España, da al periodista abundante fuente de noticias en muchos órdenes. El presidente de «Pro Arte Musical de Cartagena», Colombia, don Ignacio de Villarreal Franco, invitado en calidad de observador por el Instituto de Cultura Hispánica, contesta a las preguntas que le hacemos y nos brinda el siguiente material informativo:

—¿Qué alcance político y social puede atribuirse, a su juicio, a este Primer Festival de Música de América y España?

—Aparte del enorme valor e importancia artística de este Primer Festival y de cuanto significa para el mutuo conocimiento de los grandes valores musicales, se puede y debe señalar como uno de los grandes acontecimientos de la hora presente en las relaciones de América y España. Ninguna palabra más acertada en esto, que la del doctor Gregorio Marañón, director del Instituto, citando a Cervantes: «La música compone los ánimos descompuestos y alivia los trabajos del espíritu.» Que el Festival —agrega— componga nuestros ánimos y alivie los espíritus.

Con esto le estoy diciendo, amigo periodista, que el Festival puede considerarse como uno de los muchos caminos que el Instituto de Cultura Hispánica ha abierto en su irrenunciable labor de acercamiento de España y los pueblos de América. El alcance, pues, político y social es tanto o más, si cabe, que el propio artístico y musical.

—¿Le trae a España, además de su asistencia al Festival, alguna misión o gestión que realizar?

—Un propósito: que para la celebración del XII aniversario de los Festivales de Cartagena de Indias (en enero, probablemente) podamos llevar a Colombia la Orquesta Nacional de España, que hasta ahora no se ha presentado en América tener la oportunidad de viabilizar todo cuanto sea necesario para este magno acercamiento cultural de España en América.

Precisamente, el Festival dará pie para propiciar grandes contactos que se traducirán en un visible y creciente intercambio de valores musicales. Creo que las «Primeras Conversaciones de Música de América y España», que se inician ahora paralelamente al desarrollo del Festival, facilite este mutuo conocimiento, que a todos nos vendrá bien.

Nuestro Festival de Cartagena de Indias ya tiene tradición e incluso ha llevado a Colombia la Sinfónica de Washington, con su centenar de integrantes. Mucho nos ha servido para todas nuestras representaciones la nacionalidad colombiana del director de la División Musical de la OEA, maestro Guillermo Espinosa. El ha recibido ya la promesa de ayudar cuanto se pueda al Festival de Cartagena de Indias.

—¿Qué nos quiere decir de «Pro Arte Musical de Cartagena»?

—No hemos estado ajenos a la presentación en Colombia de compañías y valores culturales españoles (compañía de teatro, Lope de Vega; en zarzuela y ópera, Faustino García, «ballets»; artistas, Teresa Amorós, Carmen Amaya, etcé-

tera), pero no se nos había presentado la ocasión hasta hoy de entrar en contacto con las autoridades culturales españolas y de ahí la gran importancia que damos, como ya le dije, a este Festival: de un nuevo camino para ir de España a América y de ésta a aquella, y de una gran labor que se puede decir que cuando acabe el Festival, es cuando empieza.

En un orden personal, tengo que hacer una confesión: pocas horas llevo en España, nunca ha-

bía venido a ella, y el impacto que me ha producido es formidable en distintos órdenes, marcadamente en el cultural, que por todas partes se respira.

Mantenemos la esperanza de que este Festival sea el primero, no sólo porque otros se realizarán aquí después, sino porque sea el inicio de los que a partir de ahora podrán empezarse a celebrar en Hispanoamérica.

Nívio LOPEZ PELLON

AYER FUE INAUGURADA LA EXPOSICION-HOMENAJE A MANUEL DE FALLA

CON ELLA DA COMIENZO EL I FESTIVAL DE MUSICA DE AMERICA Y ESPAÑA

Con la inauguración de la Exposición-homenaje a Manuel de Falla dio comienzo ayer el I Festival de Música de América y España, cuyos actos terminarán el próximo día 25.

La Exposición recoge la trayectoria artística del maestro, sus recuerdos cotidianos de aquí y de allá, sus diplomas, títulos, fotografías, partituras, carteles con el anuncio de sus obras e, incluso, los estudios que diferentes autores han publicado sobre él. Es decir, en suma, su persona y su obra.

Asistió a la inauguración el director del Instituto de Cultura

Hispánica—donde está montada la Exposición—, don Gregorio Marañón Moya, y el alto personal del mismo, así como gran cantidad de críticos musicales, discípulos de Falla, entre ellos Ernesto Halffter, y una sobrina del maestro.

Seguidamente, el crítico Enrique Franco pronunció una conferencia sobre «Manuel de España y de América», en la que trazó un bosquejo de la personalidad del autor a través de su obra, en la que siempre se reflejó la preocupación por los temas americanos, que llegan a constituir, aproximadamente, el 50 por 100 de la obra de Manuel de Falla.

MINISTERIO DE AGRICULTURA INSTITUTO NACIONAL DE COLONIZACION

CONCURSO PARA ADQUISICION DE VEINTICINCO TRACTORES DE 35/55 C. V. DE POTENCIA A LA TOMA DE FUERZA, MOTOR DIESEL Y RUEDAS NEUMATICAS

El Instituto Nacional de Colonización, de acuerdo con la legislación vigente y contando con las autorizaciones preceptivas, convoca concurso público para la adquisición del siguiente material:

«Veinticinco tractores de 35/55 C. V. de potencia a la toma de fuerza, motor Diesel y ruedas neumáticas.»

El pliego de condiciones que regirá en el concurso, en el que figura el modelo de proposición, se encuentra expuesto en las Oficinas Centrales del Instituto Nacional de Colonización, Av. del Generalísimo, 2 (Madrid).

Las proposiciones, acompañadas del resguardo acreditativo de haber constituido una fianza de NOVENTA Y NUEVE MIL DOSCIENTAS CINCUENTA PESETAS (99.250), pueden presentarse en las Oficinas indicadas antes de las trece horas del día cinco de noviembre próximo, teniendo lugar la apertura de pliegos en las Oficinas Centrales del Instituto (Av. del Generalísimo, 2, MADRID) a las once horas del día diez de noviembre de mil novecientos sesenta y cuatro.

El importe de este anuncio será a cargo del adjudicatario.

Madrid, 13 de octubre de 1964.—El Ingeniero Subdirector de Exploración (firma ilegible).

MINISTERIO DEL AIRE

SUBSECRETARIA DE AVIACION CIVIL

DIRECCION GENERAL DE NAVEGACION AEREA

Se anuncia CONCURSO PUBLICO para la adquisición del material que a continuación se detalla:

2 barredoras mecánicas para pistas de aeropuertos.

El acto del CONCURSO tendrá lugar, a las nueve horas treinta minutos del día 9 de noviembre de 1964, en los locales que ocupa la DIRECCION GENERAL DE NAVEGACION AEREA, MINISTERIO DEL AIRE, plaza de la Moncloa.

Los pliegos de condiciones técnicas y legales que han de regir pueden retirarse en la Secretaría de la Junta Económica de la Dirección General de Navegación Aérea.

Los gastos de publicación de anuncios serán de cuenta de los adjudicatarios.

Madrid, 7 de octubre de 1964.—El Secretario de la Junta Económica.

ENTREGA DE LAS LLAVES DE ORO DE LA CASA HISPANO-ARABE AL EMBAJADOR DE LIBIA



En la Casa Hispano-Arabe se celebró ayer el acto de entrega del diploma de vicepresidente de honor y de las llaves de oro de la entidad al embajador de Libia en España, señor Mohamed Abdelkasi Essamin.

Asistieron al acto el presidente, don Pascual Marín Pérez; vicepresidentes, teniente general señor García-Valiño, ex Ministro don Manuel Arburúa, profesor don Guillermo Núñez, profesor don Daniel Mezquita y don Isidro de Arcenegui, así como los consejeros y secretario general, señor Domenech.

Hizo la ofrenda del título el presidente, en unas breves palabras, a las que contestó el embajador agradeciendo la distinción de que se le hacía objeto con el nombramiento de vicepresidente de honor.

REUNION DE JEFES PROVINCIALES DE LA OJE

Para estudiar el plan de actividades a realizar durante 1965 se reunirán en el Albergue «Francisco Franco» de Navacerrada del 21 al 24 de este mes los Jefes Provinciales de la Organización Juvenil Española. Presidirá el Jefe Central, Luis Buceta.

EDICTO

DON ADOLFO FUERTES Y SINTAS, Magistrado-Jefe de Primera Instancia del número dos de Valencia, accidentalmente en funciones del de igual clase del número cuatro de la misma, por hallarse en uso de permiso el titular.

Por el presente HAGO SABER: Que en este Juzgado radica expediente, acto de jurisdicción voluntaria, promovido por don Roberto Sánchez Martínez, sobre declaración de fallecimiento de su esposa, doña Consuelo García Martínez, que abandonó el domicilio conyugal en esta ciudad, por el mes de diciembre del año mil novecientos cincuenta y tres, a la edad de dieciocho años, sin que desde entonces, y hasta la fecha, se hayan tenido noticias de su existencia.

Lo que se hace público a los efectos ordenados en el artículo 2.042 de la ley de Enjuiciamiento Civil.

Y para su publicación en el «Boletín Oficial del Estado», periódico ARRIBA, de Madrid; periódico «Las Provincias», de Valencia, y por la Radio Nacional de España por dos veces, la segunda con intervalo de quince días desde la publicación por primera vez, se expide el presente en Valencia, a 21 de agosto de 1964.—El Juez (firmado), Adolfo Fuertes.—El Secretario (firmado), Evaristo Casado.

XI EDICION DE LOS PREMIOS «ONDAS» DE RADIO Y TELEVISION

EL JURADO ESTABA PRESIDIDO POR JESUS APARICIO BERNAL

Ayer se reunió el Jurado designado para conceder los premios internacionales de Radio y Televisión «Ondas» en su XI edición. El Jurado estuvo presidido por el director general de Radio y Televisión, don Jesús Aparicio Bernal, e integrado por los siguientes vocales: don Alejandro Fernández Sorodo, Presidente del Sindicato Nacional de Prensa, Radio, Televisión y Publicidad; don José María del Moral, Delegado Nacional de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento; don Luis Ezcurra Carrillo, subdirector general de Televisión; don Emilio Romero, presidente de la Agrupación Sindical de Radio y Televisión; don Eugenio Fontán, presidente de la SER don César A. Gullino, representante de la RAI en España; don Máximo Estévez, coordinador de Radio Nacional y director de Radio Peninsular; don Ramón Varela, subdirector general de la SER; el padre Francisco J. Sacristán, delegado de la COPE; don Manuel Rodríguez Cano, director de Programas de Radio Madrid; don Emilio Pérez González, director de Radio Castellón de la Plana; don Luis Ignacio Seco, director de la revista «La Actualidad Española»; y don Enrique Llovet, crítico teatral del diario «A B C». Actuó de secretario don Manuel Tarín Iglesias, director de la revista «Ondas».

Este año se han presentado un total de 408 propuestas, de las cuales 271 eran españolas, 128 extranjeras y nueve de premios especiales.

A las doce menos cuarto de la noche se dio a conocer el fallo del Jurado internacional de los Premios «Ondas», que es el siguiente:

Mejor locutora: Petra Krause.
Mejor locutor: Marco Sok-Young, de La Voz de Corea Libre, de Seúl.
Mejor actriz: Susan Maughan, de la BBC de Londres.
Mejor actor: E. G. Marshall, norteamericano.
Mejor autor: Federico Guardón, de la Radio y Televisión belga.
Mejor director: Angel Ara, de Venezuela.
Mejor labor deportiva: Carmelo Santiago, de Puerto Rico.
Mejor programa religioso: «Banco de Dios», de Radio Luz, de Lima.
Mejor programa informativo: «Telejornal Excelsior», de Brasil.
Mejor programa científico: «Wunderwelt im Mikroskop», de la Sociedad Suiza de Radiodifusión.
Mejor programa teatral: «Le Teletatree», de Radio Canadá.
Mejor programa musical: «El campo de las estrellas», del Japón.
Mejor programa infantil: «Erase una vez», de Portugal.
Mejor programa cultural: «L'apropdo», de la RAI, italiana.

Se concedió un premio especial a Louis Merlin, director general de Radio Europa número 1, de Francia, que acaba de publicar un libro sobre «El verdadero problema de la televisión».

A la una menos veinte de la madrugada se dieron a conocer los premios nacionales. Estos son los siguientes:

Mejor locutora: Carmen Alonso, de TVE.
Mejor locutor: Alberto Oliveras, de la SER.
Mejor actriz: María Romero.
Mejor actor: Narciso Ibáñez Serrador, de TVE.
Mejor autor: José Mallorquí, de la SER.

Mejor director: Victoriano Fernández Asís, de TVE.

Mejor labor deportiva: Juan José Castillo, de TVE.

Mejor programa informativo: Plan de Desarrollo, de Radio Nacional de España.

Mejor programa religioso: «Semanana Santa», de Radio Barcelona.

Mejor programa científico: «El consejo del doctor», de la SER.

Mejor programa musical: «Vela de ópera», de la REM.

Mejor programa teatral: «Teatro al cuarto de siglo», de la SER.

Mejor programa infantil: «Marrionetas», de TVE.

Mejor programa cultural: «Mirador».

Y premio especial a la «Operación Plus Ultra», realizada por la SER y la Compañía Iberia.

PLAZAS DE INGENIEROS DE TELECOMUNICACION EN TVE

Televisión Española convoca pruebas de aptitud entre ingenieros de telecomunicación, para proveer nueve puestos de trabajo. A esta convocatoria podrán concurrir los ingenieros titulados de esta especialidad.

El ingreso de los que resulten designados lo será en concepto de personal contratado, al amparo de lo dispuesto en el artículo 8.º b), de las vigentes Reglamentaciones de Trabajo de TVE, aprobada por Orden de 30 de mayo de 1959, y de Radio Nacional de España, aprobada por Orden de 28 de abril de 1959, cuyos preceptos serán de plena aplicación a dicho personal. En consecuencia, el contrato de trabajo que con los ingresados se celebre lo será para función determinada, por plazo de un año, al término del cual quedará extinguida la relación laboral entre ambas partes contratantes, salvo los casos de prórroga expresa o tácita.

Televisión Española ha hecho públicas las condiciones para optar a dichas plazas.

MINISTERIO DE INFORMACION Y TURISMO

Junta Central de Adquisiciones y Obras

Resolución de la Junta Central de Adquisiciones y Obras por la que se anuncia concurso para la contratación de los Servicios de Cafetería y Restaurante en el nuevo edificio de Prado del Rey de Televisión Española.

Se convoca para la contratación de los servicios de Cafetería, Bar-Restaurante en el nuevo edificio de Prado del Rey.

Se admitirán las proposiciones dentro de veinte días hábiles a partir del siguiente a la fecha de publicación del presente anuncio en el «Boletín Oficial del Estado». Las condiciones particulares y los pliegos de condiciones estarán a disposición de los señores licitadores en la citada Junta, Avda. Generalísimo, 39, planta 3.ª, todos los días laborables, desde las 10 a las 14 horas y de 17 a 20.

La documentación para este concurso se presentará, en sobre sellado y lacrado, en el Registro General de este Ministerio, y deberá estar reintegrada de conformidad con lo establecido en la legislación en vigor.

El importe del presente anuncio será de cuenta del adjudicatario. Madrid, 14 de octubre de 1964.

«LOS ASTURIANOS TENEMOS UNA FORMA COMUN DE TRATAR LOS ASUNTOS»

«PARA MI CADA CUADRO ES UN PROBLEMA»

Diálogo con Casimiro Baragaña, pintor asturiano que ahora expone en Madrid

—Un pintor asturiano va a exponer en Madrid. Se trata de Casimiro Baragaña, natural de Pola de Siero. Es un hombre serio, «intimo», como diría Miguel de Unamuno, que, al igual que en su obra, deja relucir una recia personalidad.

—¿Qué piensas de tu obra?
—Para mí es difícil definir lo que hago. No obstante, pienso que mi pintura puede encajarse en un «expresionismo constructivo».

—¿Qué buscas en tus cuadros?
—Por encima de todo, el artista busca valores pictóricos, es decir, expresarse por medio de colores, formas y dibujos. Por eso todos los asuntos son buenos si se sabe dar con sus valores pictóricos.

—Para ti, Baragaña, ¿qué es antes, el contenido o la forma?

—Creo que por encima del contenido del espíritu debe estar la forma. Y que ésta es el sumo contenido.

—Como pintor asturiano, ¿qué piensas de la pintura asturiana?

—En realidad, no puede decirse así, justamente, que haya una pintura asturiana, más bien una pintura norteaña. Sin embargo, si es cierto que tenemos una forma común de tratar los asuntos, que buscamos la forma de expresarnos a base de colores caídos, suaves, sin estridencias, casi apagados. Luego es conveniente aclarar que a veces hay pintores de fuera que saben interpretar mejor el espíritu de una región o de un pueblo. En Asturias tenemos el caso de Alvaro Delgado.

—¿Pero hay grupo o escuela asturiana?

—No; somos demasiado individualistas para formar escuela, aunque haya algo que nos una, claro está.

—¿Qué piensas de la evolución que está sufriendo la pintura moderna?



«El niño del periódico»

—La considero lógica, pues en arte todo movimiento, «ismo» pasa, se supera. No obstante, siempre queda algo; lo que sirve quizá de levadura para un nuevo resurgir. Y eso ha pasado con todos los «ismos» de este siglo XX.

—Y ahora una última pregunta. Dime, ¿qué buscas en arte? ¿Has conseguido lo que deseabas?

—Lo que busco, claramente, no lo sé. Actualmente pinto de manera muy distinta a como lo hacía hace unos años, lo que me demuestra que no acaba de llenarme lo que hago, que sigo buscando. Creo que simplificando se obtienen cosas nuevas. Para mí cada cuadro es una prueba, una experiencia, algo distinto. Por eso cada cuadro es un problema.

Pues sigue buscando, Baragaña. El artista no debe detenerse, que haya siempre un más allá.

Julio MERINO

Servicio Sindical de Estadística CONCURSO DE EDICION DE PUBLICACIONES

La Organización Sindical Española, a través de su Servicio Nacional de Estadística, convoca concurso público para la impresión, en tipografía, de dos volúmenes (de mil ejemplares cada uno) de la publicación titulada «Estadísticas de Producción Industrial 1963».

El pliego de condiciones que ha de regir en dicho concurso se encuentra a disposición de las casas interesadas en el Servicio Sindical de Estadística (paseo del Prado, 18-20, planta tercera), durante las horas de diez a una, hasta las trece horas del día decimoquinto o decimosexto, si aquél fuera festivo, a contar del siguiente a la aparición de este anuncio en el «Boletín Oficial del Estado».

El presente anuncio será de cuenta del adjudicatario.

Madrid, 10 de octubre de 1964.—El Secretario Nacional (firmado), Manuel de Terán.

MINISTERIO DEL AIRE SUBSECRETARIA DE AVIACION CIVIL

DIRECCION GENERAL DE NAVEGACION AEREA

Se anuncia CONCURSO PUBLICO para la adquisición del material que a continuación se detalla:

25 estaciones transmisoras-receptoras VHF para montaje sobre vehículos terrestres.

15 estaciones transmisoras-receptoras VHF portátiles.

El acto del CONCURSO tendrá lugar, a las once horas treinta minutos del día 9 de noviembre de 1964, en los locales que ocupa la DIRECCION GENERAL DE NAVEGACION AEREA, MINISTERIO DEL AIRE, plaza de la Moncloa.

Los pliegos de condiciones técnicas y legales que han de regir pueden retirarse en la Secretaría de la Junta Económica de la Dirección General de Navegación Aérea.

Los gastos de publicación de anuncios serán de cuenta de los adjudicatarios.

Madrid, 7 de octubre de 1964.—El Secretario de la Junta Económica.

ECONOMIA Y FINANZAS

CONTINUA LA BOLSA IRREGULAR Y MAS BIEN DEBIL

Una sesión más, la de ayer, en la que la actividad operatoria fue escasa y las disponibilidades de la oferta ejercieron un ligero predominio, por lo que los cambios aparecieron orientados nuevamente hacia un discreto debilitamiento. Efectivamente, el índice general de cambios bajó en esta ocasión hasta 101,04, con pérdida de un 0,20 por 100.

No es posible predecir si es que este descenso, moderado pero persistente, va a continuar hasta que el índice alcance un nivel por bajo de la par, donde ya estuvo hace unos meses; pero todo parece

indicar que ocurrirá así, salvo que próximamente el elemento comprador se decida a abandonar la preferencia de liquidez en la que se encuentra refugiado desde hace bastante tiempo y, sobre todo, en los últimos tiempos, desde que finalizó el período de las vacaciones estivales.

Menos mal que el papel tampoco se muestra animado a operar y así es posible este lento repliegue que da la impresión de que existe un cierto fondo de sostenimiento. A última hora de la jornada se mantenía el ambiente encalmado y el ligero desequilibrio entre las contrapartidas.

En el sector bancario volvió a ser la nota más saliente la nueva recuperación de Banesto, que fue de 10 enteros más al operar a 1.110. En cuanto a los restantes valores del grupo se movieron irregularmente y muy moderadamente, pues Exterior bajó tres enteros e Hispano, uno; mientras que Rural alzó dos y Popular, uno; manteniéndose sin variación Central, Ibérico y Mercantil.

Nada señalable especialmente en electricidad, en el que fue la tónica predominante la disparidad, con ligera tendencia al reajuste. Operaron en este sentido Moncabril y Fecsa p., que bajaron tres enteros; Fecsa g., con descenso de dos; H. Española, perdiendo uno y medio, y Reunidas, que se dejó 1,25 enteros. En cambio, Unión E. M. subió un entero y medio; Leonesas, un entero; Fenosa, dos cuartillos, y Viesgo, que recuperó un cuartillo, repitiendo el precedente Iberduero, Sevillana, Nansa y Cantábrico.

Francamente flojos los valores de arbitraje, donde destacan los retrocesos de 11 enteros en Auxiliar y ocho puntos que perdió Rif. Por su parte, Cros bajó cinco enteros; Española de Petróleos, cuatro; Guindos, tres; Explosivos y Unquinesa, uno, y Hornos, que cedió dos cuartillos. Sólo mejora Felguera, que alza un entero.

Poco movimiento en alimentación, ya que El Águila cede tres enteros y Azucarera, uno, y en el resto del mercado sólo es destacable el mayor sostenimiento de los valores textiles.

En el mercado de cupones los de Banesto operaron a 492, con baja de tres enteros, y los de Papelera cedieron cuatro hasta 86, recuperando medio punto Fenosa al cerrar a 73,50 pesetas.

Cotizaron ayer en la renta variable un total de 91 valores, de los que bajaron 35, contra 26 que subieron y 33 que mantienen el precedente.

BALANZA DE PAGOS DEL PERIODO ENERO-AGOSTO DE 1964

HA SIDO PUBLICADA POR EL INSTITUTO ESPAÑOL DE MONEDA EXTRANJERA

El Instituto Español de Moneda Extranjera ha publicado la balanza de pagos correspondiente al período enero-agosto de 1964.

El superávit monetario de la misma se cifra en 210,9 millones de dólares, frente a 40,1 millones en el mismo período del pasado año, siendo los principales saldos positivos los correspondientes a las siguientes partidas: Servicios, 539,6 millones de dólares; donaciones, 127,6 millones, y capital a largo plazo, 175,4 millones. Las exportaciones se elevaron a 687 millones de dólares, sumando las importaciones 1.321,8 millones, de donde resulta un saldo negativo de 634,8 millones, informa el «Boletín» del Banco Exterior de España.

Galerías Preciados, S. A.

Anuncia que el 10 por 100 de su capital social ha sido adquirido por Federated Department Stores, Inc., una de las más extensas y prestigiosas cadenas comerciales de Estados Unidos.

Federated Department Stores, Inc., controla más de 80 grandes almacenes en Estados Unidos, entre los que incluye Abraham & Straus, Bloomingdale's, Boston Store, Burdine's, Fedway Stores, Filene's, Foley's, Goldsmith's, Lazarus, Rike's, Sanger-Harris, Shillito's, etc., que alcanzan una cifra de venta alrededor de los 1.200 millones de dólares.

Tanto don José Fernández Rodríguez como mister Fred Lazarus, Jr., Presidentes, respectivamente, de «Galerías» y «Federated», a quienes unía desde antiguo una estrecha amistad, han mostrado su gran satisfacción ante este trascendental acontecimiento, en el que ha colaborado la firma internacional Pinto y Compañía.

BOLSA DE MADRID

	Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia
Fondos Públicos:			Inmobiliarias:		
Interior A	96,50	—	El Carmen	160,—	»
Exterior A	102,—	—	El Encinar Reyes	73,—	»
Amort. 4 % 1908	105,25	—	Vallehermoso	217,—	»
» 1952	105,50	+	Fisa	190,—	»
» Nov 1951	105,—	—	Hispana preferentes	106,—	»
» Jun 1953	104,50	+	Metropolitana	200,—	»
» Jul 1951	101,50	+	Menfis	110,—	»
» 3 % 1928	99,—	+	Rubán	181,—	»
I. Colonización	100,25	—	Urbis	91,—	+
R. Nacional	104,—	—	Vacesa	196,—	+
Renfe	101,50	+	Urb Metropolitana	1.075,—	+
Ayuntamiento 1914	95,—	—			
» 1918	92,—	—	Cartera:		
» 1923	91,—	—	Insa	103,—	—
» 1929	79,—	—	G. Inversiones	215,—	—
» In. 1931	87,—	—	Vamosa	102,—	—
» En 1931	89,—	—			
» 1941	87,—	—	Mineras:		
» 1946	88,—	—	Rif	225,—	—
Empresa M. T.	99,—	—	Río Tinto	98,—	—
Trasatl. May 1926	76,—	—	Duro Felguera	68,—	+
E. Majzen	72,—	—	Guindos	72,—	—
Tánger-Fez	76,—	—	Ponferrada	498,—	—
Marruecos	58,—	—			
Céd. Hipt. 4 %	80,—	—	Monopolios:		
» S/A	95,—	+	Campa	202,—	—
» S/B	92,—	—	Tabacalera	200,—	—
» S/O	94,—	—			
» 4 % exent.	100,50	—	Navales:		
» Local Inter	101,—	—	O. Naval, ordinarias	65,—	—
» Lotes	103,50	—	Trasatlántica	61,—	+
» Preferentes	106,—	—	Pelsa	113,—	—
			Transmediterránea	160,—	—
ACCIONES			Naval de Levante	134,—	—
Bancos:					
Exterior	560,—	—	Papeleras:		
Central	1.024,—	—	P. Española	270,—	—
Esp. Crédito	1.110,—	+	P. Reunidas	160,—	—
General C. e. I.	438,—	—			
Hispano Americano	881,—	—	Químicas:		
Ibérico	769,—	—	Cepa	188,—	—
L. Quesada	825,—	—	Cros	268,—	—
Mercantil e Industrial	380,—	—	Energía I. A.	160,—	—
Popular Español	771,—	+	Explosivos	180,—	—
Rural y Mediterráneo	279,—	+	Postcra Española	190,—	—
			Hidro Nitro	116,—	—
Eléctricas:			Il. Nitrogeno	75,—	—
E. Viesgo	216,25	+	Perfumería Gal	510,—	+
Langreo, ordinarias	202,—	—	Insular Nitrogeno	124,—	—
E. Leonesas	177,—	—	Q. Canarias	165,—	—
Reunidas Zaragoza	180,50	—	Manuf. Foto	161,—	—
S. Nansa	134,—	—	E. Petróleos	531,—	—
S. Sil	300,—	—	Proquisa	125,—	—
Enher	143,—	—	Dow Unquinesa	138,—	—
Fecsa, g.	280,—	—	U. Resinera	152,—	—
Fecsa, p.	280,—	—			
Fenosa	274,50	+	Seguros:		
Hidro Cantábrico	189,—	—	Hermes	566,—	—
Hidro Cataluña	179,—	—	Unión y Fenix	4.400,—	—
Hidro Chorro	177,—	—			
Hidro Galicia	355,—	—	Metalúrgicas:		
Hidro Española	334,—	—	Seat	300,—	—
Iberduero, ordinarias	400,—	—	A. Hornos	97,50	—
Moncabril	142,—	—	Aluminio Ibérico	92,—	—
Sevillana	215,—	—	Auxiliar F. C.	108,—	—
Unión E. M.	236,—	+	M. Santa Ana	106,—	—
			C. Metálicas, ordinarias	80,—	—
Alimentación:			I. Santa Bárbara	58,—	—
Rústicas	93,—	—	M. Met. Madrileñas	27,—	—
El Águila	581,—	—	Material y Const.	95,—	—
Azucarera General	151,—	—	Española Zinc	83,—	—
Ebro	465,—	—	Fasa	645,—	—
			Maquinista T. y M.	93,50	+
Comercio:					
Galerías Preciados	880,—	—	Telefonía:		
			Marconi	105,—	—
Construcción:			Telefónica	160,—	—
C. Alba	200,—	—			
Cantabria	193,—	—	Textiles:		
Portland Valderriivas	640,—	—	Caltasa	110,50	—
Ladrillos Valderriivas	320,—	—	Fefasa	112,—	+
Hidrociivil	58,—	—	Sniace	283,—	—
Dragados y Construc.	300,—	—			
C. G. Española	6,—	—	Transportes:		
Alcázar	185,—	—	Aviaco	84,—	—
Asturlana	82,—	—	Metro	186,—	—
Bami	122,—	+			
Celsa	150,—	—			

BOLSA DE PARIS

Recuperación moderada ante la corrección alcista del papel de la Machines Bull.

Air Liquide	669	Galerías Lafayette	318
Bq. de Paris et Pays-Bas	320	Río Tinto Zinc	22,05
Cie. Gen. Electric	495	Ciments Français	176
Française de Petroles	219,50	Ciment Lafarge	343
Pechiney	202,10	Cofirep «A»	49,10
Au Printemps	225	Saint Gobain	243
Rhone Poulenc	323,10	Ugine	271,80
Thomson-Houston	175	Schneider et Cie.	257,50
Chargeurs Reunis	139,90	Banque de la Guyane	11,50
Eso Standard	234,80		

FRUTAS Y HORTALIZAS ESPAÑOLAS

MERCADO DE PARIS

(Precios mayoristas en francos por 100 kilos)

Limones, 150.

BANCO DE SIERO
(Información de Comtelsa)

TELEFONOS DE "ARRIBA": 235 06 40 Y 235 22 40

UNION ELECTRICA MADRILEÑA, S. A.

AVISO A LOS SEÑORES TENE- DORES DE OBLIGACIONES DE LA EMISION 1961

De acuerdo con las condiciones de la emisión, se participa a los señores obligacionistas que a partir del día 21 del actual y hasta el 15 del próximo mes de noviembre pueden solicitar la amortización de sus obligaciones (emisión 1961), si hacen uso del derecho exclusivo de acudir a la subsiguiente ampliación de capital.

Las obligaciones cuyos poseedores ejerciten este derecho serán amortizadas por su nominal, es decir, 1.000 (MIL) pesetas por título, debiendo llevar unido el cupón A y acreditar la propiedad de las mismas. La consecuente suscripción de las acciones a que se hace referencia se efectuará al tipo de 225,5 por 100, es decir, 1.127,50 pesetas por acción, resultante de aplicar al cambio medio de las acciones de la Sociedad en el trimestre anterior a esta fecha (según certificado expedido por la Bolsa de Madrid) la reducción prevista en el condicionado de la emisión. Las acciones suscritas disfrutará de iguales derechos que las ordinarias en circulación y, por tanto, participarán en los beneficios sociales del presente ejercicio en la proporción del 20 por 100 del dividendo que se acuerde repartir.

La diferencia que pueda producirse para completar un número exacto de acciones con el importe de las obligaciones amortizadas será abonado en metálico por el obligacionista en el momento de la suscripción.

Son a cargo de la Sociedad cuantos gastos se originen como consecuencia de la amortización y suscripción antes señaladas.

Las operaciones mencionadas pueden llevarse a efecto en las centrales y sucursales de los Bancos Urquijo, Hispano Americano y Aragón.

Madrid, 14 de octubre de 1964.—El Presidente del Consejo de Administración.

REGION AEREA CENTRAL SERVICIO DE OBRAS JUNTA ECONOMICA

Se convoca SUBASTA pública para la contratación de la obra «REPARACION DE LOS ACCESOS A LA BASE DE ALCALA DESDE LA COLONIA DE VIVIENDAS DE SUBOFICIALES Y DESDE LA CARRETERA DE BARCELONA, INCLUIDO EL ACCESO AL ESCUADRON DE PARACADISTAS», por un importe de SETECIENTAS NOVENTA Y NUEVE MIL NOVECIENTAS UNA pesetas con SETENTA Y TRES centimos (799.901,73 ptas.), incluidos los beneficios de contrata, 9 por 100 de beneficio industrial, 2,5 por 100 de administración y 0,75 por 100 para conservación de la obra durante el plazo de garantía. El importe de la fianza provisional es de QUINCE MIL NOVECIENTAS NOVENTA Y OCHO pesetas (15.998 ptas.). Los pliegos de condiciones técnicas y legales, modelo de proposición, así como los demás documentos del proyecto, podrán examinarse en las Oficinas de este Servicio, Martín de los Heros, 51, 2.ª planta, todos los días laborables, de nueve a dos.

La apertura de pliegos tendrá lugar a las DIEZ horas del día DIEZ del próximo mes de noviembre en la Jefatura de este Servicio.

El importe de los anuncios, de cuenta del adjudicatario.

Madrid, 14 de octubre de 1964.—El Comandante Secretario de la Junta, Jesús Artigas.

LOS DEPORTES

JUEGOS OLIMPICOS DE TOKIO

TRES NUEVOS RECORDS MUNDIALES Y SEIS OLIMPICOS EN NATACION

TOKIO.—El nadador norteamericano Dick Roth ha vencido en la prueba de 400 metros estilos individual y ha batido su propio record mundial, adjudicándose la medalla de oro. Su tiempo ha sido de 4:45-4, nuevo record olimpico.

Clasificación final:

1. Roth (Estados Unidos), 4:45-4. Record mundial y olimpico. Medalla de oro.

2. R. A. Saari (Estados Unidos), 4:47-1. Medalla de plata.

3. G. Hetz (Alemania), 4:51-0. Medalla de bronce.

También batió Saari los records mundial y olimpico anteriores, y Hetz el olimpico.

TRIUNFO DE ESTADOS UNIDOS EN 4 POR 100 METROS LIBRES

TOKIO.—El equipo de los Estados Unidos ha mejorado el record mundial y olimpico de los 4 por 100 metros libres masculinos, con un tiempo de 3:33-2, adjudicándose la medalla de oro de la prueba.

Clasificación final:

1. Estados Unidos, 3:33-2. Medalla de oro. Record mundial y olimpico.

2. Alemania, 3:37-2. Medalla de plata.

3. Australia, 3:39-1. Medalla de bronce.

SCHOLLANDER BATE OTRO RECORD OLIMPICO

TOKIO.—Don Schollander, medalla de oro en los 100 metros estilo libre, logró ser el mejor tiempo entre los ocho clasificados para la final de los 400 metros estilo libre, con 4 m. 15 s. 8/10.

Las series eran siete y los participantes cuarenta y nueve. Los nadadores de las primeras series actuaron con una gran desventaja, ya que no tenían punto de referencia. Así, el ganador de la primera, el australiano Robert Windle, no se clasificó, y el de la segunda, el norteamericano Saari, lo logró muy apuradamente.

Clasificación para la final:

1. Schollander (Estados Unidos), 4 m. 15 s. 8/10 (record olimpico).

2. Wood (Australia), 4:16-2/10.

3. Wiegand (Alemania), 4:17-2/10.

4. Belits-Heinan (Rusia), 4:19-2/10.

5. P. Phegan (Australia), 4:19-8/10.

6. M. M. Nelson (Estados Unidos), 4:19-9/10.

7. R. Saari (Estados Unidos), 4:20-0.

8. T. Yamanaka (Japón), 4:21-1/10.

El norteamericano Steve Clark, que fue eliminado, igualó el record mundial de 100 metros con 59-2, durante la primera parte del recorrido de esta prueba.

NUEVO RECORD DE O'BRIEN EN 200 METROS BRAZA

TOKIO.—En la prueba de natación de 200 metros braza masculinos se han dado los resultados siguientes:

Primera semifinal:

1. C. A. Jastrenski (Estados Unidos), 2:32-1.

2. W. R. Anderson (Estados Unidos), 2:32-6.

3. E. Henninger (Alemania), 2:33-3.

En atletismo, el norteamericano Mills superó la plusmarca de los diez mil metros

LOS ESPAÑOLES AGUILAR, RIVAS Y MARIA BALLESTER, ELIMINADOS EN SUS RESPECTIVAS PRUEBAS

Segunda semifinal:

1. Ian O'Brien (Australia), 2:28-7. Nuevo record olimpico.

2. G. Propenko (Rusia), 2:29-7.

3. A. Tutakov (Rusia), 2:30-5.

N. de la R.—En las eliminatorias de esta prueba, celebradas el martes, O'Brien batió el record olimpico con un tiempo de 2 m. 31 s. 4/10, en el curso de la primera serie. El alemán Henninger, tercero ayer en su serie, había batido el record del australiano el mismo martes, pocos minutos después, al ganar la segunda serie, con una marca de 2 m. 30 s. 1/10. Ian O'Brien ha vuelto a situarse como recordman olimpico tras la jornada de ayer, con un importante avance. Esperemos a ver qué nos depara la final.

Los seis nadadores citados, junto con el japonés Taurami y el ruso Kusinski, cuartos clasificados en las semifinales, pero cuyos tiempos no han sido facilitados, se han clasificado para la final.

SITBERGER, VENCEDOR EN SALTO DE TRAMPOLIN

Clasificación final de la competición masculina de salto de trampolín:

1. Ken Sitberger (Estados Unidos), 159,90 puntos (medalla de oro).

2. Frank German (Estados Unidos), 157,63 (medalla de plata).

3. Larry Andreason (EE. UU.), 143,677 (medalla de bronce).

GRAN EXITO DE CATHIE FERGUSON EN 100 METROS ESPALDA

TOKIO.—La nadadora norteamericana Cathie Ferguson ha mejorado el record mundial y olimpico de los 100 metros espalda femeninos, adjudicándose la medalla de oro de la prueba.

Clasificación final:

1. Ferguson (Estados Unidos), 1:07-7 (record mundial y olimpico).

2. Christine Caron (Francia), 1:07-9 (medalla de plata).

3. V. Duenkel (Estados Unidos), 1:08-0 (medalla de bronce).

Kiki Caron y Duenkel lograron superar, igualmente, los records mundial y olimpico anteriores. (Alfil.)

TRES VECES SE BATIÓ EL RECORD FEMENINO EN 200 MARIPOSA

TOKIO.—Tres veces fue batido el record olimpico de los 200 metros mariposa, categoría femenina, en las series eliminatorias disputadas ayer. En ellas quedó eliminada la nadadora española María Ballester, que finalizó en quinta posición, con un tiempo de un minuto, trece segundos y una décima.

Los resultados de las diferentes series fueron los siguientes:

Primera serie:

1. K. Ellis (Estados Unidos), 1:07-8 (nuevo record olimpico).

Segunda serie:

1. Donna de Varona (Estados Unidos), 1:07-5 (nuevo record olimpico).

Tercera serie:

1. Ada Kok (Holanda), 1:07-8.

Cuarta serie:

1. Sharon Stouder (Estados Unidos), 1:07-0 (nuevo record olimpico).

Quinta serie:

1. G. M. Phillips (Gran Bretaña), 1:10-3.

RESULTADOS DE 4 POR 100 METROS LIBRES FEMENINOS

Primera serie:

1. Estados Unidos, 4:12-2.

2. Hungría, 4:13-4.

Segunda serie:

1. Australia, 4:11-8.

3. Alemania, 4:14-9.

ATLETISMO

EL SIOUX MILLS, GANADOR DE LOS DIEZ MIL METROS

TOKIO.—El atleta norteamericano Billy Mills ha ganado la medalla de oro en la carrera olimpica de 10.000 metros, batiendo el record olimpico con el tiempo de 28 minutos, 24 segundos y 4/10.

La medalla de plata se la ha adjudicado Mohamed Gamoudi, de Túnez, con 28:24-8, y la de bronce el australiano Ronald Clarke, con 28:25-8.

El corredor español Fernando Aguilar no terminó la prueba.

El ganador de la medalla de oro, Billy Mills, ha declarado: «Soy descendiente de los indios americanos, de la tribu de los Sioux. Perdí a mi madre cuando era muy niño, y a mi padre cuando tenía trece años de edad. Al ser indio pude entrar en una escuela para indios de las que mantienen en las reservas los Estados Unidos, de lo contrario hubiera tenido que ir a un orfanato. En esa escuela india hice mis primeras armas en el deporte. Al principio me dediqué al boxeo, pero en seguida decidí dedicarme por el atletismo. Creo que es la sexta carrera de 10.000 metros que he disputado en mi vida, y sólo he ganado una: la de hoy».

Luego, modestamente, añadió: «La verdad es que mi palmarés no es muy brillante».

El record anterior estaba en poder del ruso Bolotnikov, desde la Olimpiada de Roma, en 28 minutos, 32 segundos 2/10.

EL FINLANDES NEVALA, VENCEDOR EN JABALINA

TOKIO.—El finlandés Pauli Nevala se ha proclamado campeón olimpico de lanzamiento de jabalina con 82,66 metros. Gana medalla de oro.

En segundo lugar, con medalla de plata, se ha clasificado el húngaro Gergely Kulcsar, con 82,32, y ha sido tercero, medalla de bronce, el ruso Yan Lusis, con 80,57 metros. (Alfil.)

N. de la R.—Nevala tenía el duodécimo registro del año en curso, con 80,78. Su lanzamiento dista bastante del record mundial, esta-

blecido por el noruego Pedersen en 91,72, mientras que el olimpico está en poder del también noruego Danielsen, con 85,71, desde la Olimpiada de Melbourne.

CUARTOS DE FINAL DE 100 METROS LISOS

Primera serie:

1. Harry Jerome, Canadá, 10-3.

Segunda serie:

1. Enrique Figuerola, Cuba, 10-3.

Tercera serie:

1. Thomas Robinson, Bahamas, 10-3.

Cuarta serie:

1. Bon Hayes, EE. UU., 10-3.

RIVAS, ELIMINADO

En la novena serie de las primeras eliminatorias de la competición de los 100 metros lisos, el español Rogelio Rivas se clasificó en octavo lugar, con el tiempo de 11-1. (Alfil.)

ELIMINATORIAS DE 800 METROS LISOS

Primera serie:

1. Wilson Kiprugut (Kenya), 1:47-8.

Segunda serie:

1. Dieter Bogatzki (Alemania), 1:50-3.

Tercera serie:

1. Manfred Kinder (Alemania), 1:49-5.

Cuarta serie:

1. Peter Shell (Nueva Zelanda), 1:49-3.

Quinta serie:

1. Bill Crothers (Canadá), 1:49-3.

ELIMINATORIAS DE 400 METROS VALLAS

Primera serie:

1. John Cooper (Gran Bretaña), 50-5.

Segunda serie:

1. Warren Cawley (EE. UU.), 50-8.

Tercera serie:

1. Wilfried Geerons (Bélgica), 51-2.

Cuarta serie:

1. William Hardin (EE. UU.), 51-3.

Quinta serie:

1. Salvatore Morale (Italia), en 51-1.

RECORD MUNDIAL FEMENINO EN SALTO DE LONGITUD

TOKIO.—Mary Rand, de Gran Bretaña, ha batido el record mundial y olimpico en la prueba de salto de longitud femenino con 6,76 metros.

LUCHA

TRES MEDALLAS DE ORO PARA JAPON

TOKIO.—Finalizaron ayer las competiciones de lucha, en las que correspondió la siguiente distribución de medallas:

52 kilos:

1. Y. Yosita (Japón); medalla de oro.

2. Chang - Sung - Chang (Corea del Sur); medalla de plata.

3. A. Ibragimov (Rusia); medalla de bronce.

57 kilos:

1. Y. Uetake (Japón); medalla de oro.

2. H. Akbas (Turquía); medalla de plata.

3. A. Ibragimov (Rusia); medalla de bronce.

63 kilos:

1. O. Watanabe (Japón); medalla de oro.

2. S. Ivanov (Bulgaria); medalla de plata.

3. N. Jojashvili (Rusia); medalla de bronce.

70 kilos:

1. Enio Dimov (Bulgaria); medalla de oro.

2. Rots Klaus (Alemania); medalla de plata.

3. I. Horiuchi (Japón); medalla de bronce.

78 kilos:

1. I. Ogan (Turquía); medalla de oro.

2. G. Sagarad (Rusia); medalla de plata.

3. M. Sanaktaran (Irán); medalla de bronce.

87 kilos:

1. P. Gardjev (Bulgaria); medalla de oro.

2. H. Gungor (Turquía); medalla de plata.

3. D. Brand (Estados Unidos); medalla de bronce.

97 kilos:

1. A. Medved (Rusia); medalla de oro.

2. A. Aqik (Turquía); medalla de plata.

3. Said Shifov (Bulgaria); medalla de bronce.

Superior a 97 kilos:

1. A. Ivanitsky (Rusia); medalla de oro.

2. L. Djiber (Bulgaria); medalla de plata.

3. H. Kaplan (Turquía); medalla de bronce.

JUEGOS OLIMPICOS DE TOKIO

HOCKEY: ESPAÑA MANTIENE SUS ESPERANZAS AL EMPATAR CON LA INDIA

En boxeo, Barrera venció al alemán Schmidt

FLOJA ACTUACION DE NUESTROS CICLISTAS EN LA PRUEBA CONTRA RELOJ

TOKIO.—España ha empatado a un tanto con la Unión India en partido de hockey celebrado ayer, correspondiente al torneo eliminatorio del grupo B.

En los restantes partidos, también correspondientes al grupo B, se produjeron estos resultados:

Malasia, 3; Bélgica, 3.
Canadá, 2; Hong-Kong, 1.
Alemania, 1; Holanda, 0.

CICLISMO

HOLANDA GANO LA PRUEBA CONTRA RELOJ POR EQUIPOS

TOKIO.—En la carrera de ciclismo contra reloj, por equipos, se ha registrado la siguiente clasificación:

1. Holanda, 2 horas, 26 minutos y 31 segundos; medalla de oro.
2. Italia, 2-26-55; medalla de plata.
3. Suecia, 2-27-11; medalla de bronce.

El equipo español se clasificó en octavo lugar, con un tiempo de 2 horas, 30 minutos y 55 segundos. Estaba formado por José Ramón Goyeneche, José López, Mariano Díaz y Luis Pedro Santamarina, bajo la dirección técnica de Gabriel Saura. (Alfil.)

VELA

FLOJA ACTUACION DE OLABARRI

—ENOSHIMA.— El español Juan Olabarri terminó en el trigésimo-primer puesto de la tercera regata de la clase "finn", celebrada ayer. Olabarri totalizó 424 puntos.

Resultados de las regatas en la tercera jornada:

- Clase 5,5 metros:
1. Estados Unidos, 1.277 puntos.
 2. Australia, 976.
 3. Italia, 800.

- Clase "dragón":
1. Estados Unidos, 2.146 puntos.
 2. Rusia, 1.162.
 3. Italia, 986.

- Clase "finn":
1. Australia, 1.620 puntos.
 2. Austria, 1.318.
 3. Dinamarca, 1.142.

- Clase "flying dutchman":
1. Nueva Zelanda, 1.423 puntos.
 2. Gran Bretaña, 1.122.
 3. Austria, 946.

- Clasificación actual: 1. Gran Bretaña; 2. Francia; 3. Italia.

- Clase "star":
1. Estados Unidos, 1.331 puntos.
 2. Suecia, 729.

BOXEO

VICTORIA DEL ESPAÑOL BARRERA FRENTE AL ALEMÁN SCHMIDT

TOKIO.— El boxeador español Domingo Barrera ha derrotado, por puntos, al alemán Wolfgang Schmidt en un combate perteneciente a la categoría de los pesos ligeros.

El púgil español ha realizado un magnífico combate, dominando a lo largo de los tres asaltos a su

rival, que nada pudo hacer para contener la mejor técnica y pegada del español. (Pyresa.)

LOREN DECALIFICADO A PERPETUIDAD

TOKIO.—Valentín Loren, el boxeador español que golpeó al árbitro después de que éste le descalificara, ha sido descalificado a perpetuidad del boxeo amateur. Asimismo el entrenador del equipo español ha sido suspendido por todo el tiempo que duren los Juegos Olímpicos. Esta decisión ha sido anunciada por el coronel Russel, británico, presidente de la Federación Internacional de Boxeo.

ENERGICA PROTESTA DEL PRESIDENTE DE LA FEDERACION ESPAÑOLA

TOKIO.— El presidente de la Federación Española de Boxeo, don Vicente Gil García, ha amenazado con retirar a España de la Federación Internacional de Boxeo Amateur en protesta contra la suspensión del púgil español Vicente Loren.

"Es un escándalo lo que aquí pasa", ha manifestado el señor Gil, quien añadió: "Una grave crisis amenaza el porvenir del boxeo amateur, y hemos llegado a pensar en retirarnos de la Federación Internacional de Boxeo Amateur."

En cuanto al púgil descalificado, ha comentado simplemente: "Esta decisión puede obligarme a pasarme al campo profesional. (Pyresa.)"

PENTATHLON MODERNO

EL HUNGARO TODROK, LIDER TRAS LA CUARTA PRUEBA

TOKIO.—La clasificación de la prueba de natación del pentatlón moderno fue la siguiente:

1. B. H. Jansson (Suecia), 3-45-2, 1.075 puntos.
2. R. I. Jumelet (Suecia), 3-46-2, 1.070.
3. H. G. Liljenwall (Suecia), 3-49-2, 1.055.

Por equipos venció Suecia, seguida de Rusia y Gran Bretaña, por este orden.

Después de la prueba de ayer, cuarta de esta competición, la clasificación individual ha quedado establecida del siguiente modo:

1. Ferenc Todrok (Hungria).
2. Novikov (Rusia).
3. Nincev (Rusia).

La clasificación general por equipos está encabezada por Rusia, con 11.625 puntos, seguida de Estados Unidos, con 11.057, y Hungría, con 11.005. (Alfil.)

BALONCESTO

MEJICO DIO LA SORPRESA AL VENCER A POLONIA

TOKIO.— Continuó ayer la competición de baloncesto, en la que el equipo mejicano, que había sido derrotado en las rondas anteriores, venció al equipo de

Polonia, que, junto con el de Rusia, era el único que había logrado salir triunfante en los tres partidos disputados dentro del grupo A.

Los resultados de la cuarta jornada fueron los siguientes:

Grupo A:

- Méjico, 71; Polonia, 70.
Rusia, 83; Puerto Rico, 63.
Italia, 66; Canadá, 54.
Japón, 58; Hungría, 41.

Grupo B:

- Australia, 65; Corea del Sur, 58.
Brasil, 61; Finlandia, 54.
Yugoslavia, 73; Perú, 64.
Estados Unidos, 83; Uruguay, 28.

En el grupo A ha quedado como líder el equipo de Rusia, con cuatro victorias, seguido de Italia y Polonia, que comparten el segundo puesto, con tres victorias y una derrota.

Estados Unidos se afianza al frente de la clasificación en el grupo B, con su victoria frente a Uruguay, equipo que compartía el segundo lugar con Yugoslavia y Brasil. Estos, vencedores ayer, figuran ahora a continuación del equipo norteamericano.

FUTBOL

CONTINUAN LAS ELIMINATORIAS

TOKIO.—Se celebraron ayer partidos de fútbol, correspondientes a los grupos C y D de las eliminatorias, en los que se registraron los siguientes resultados:

Grupo C:

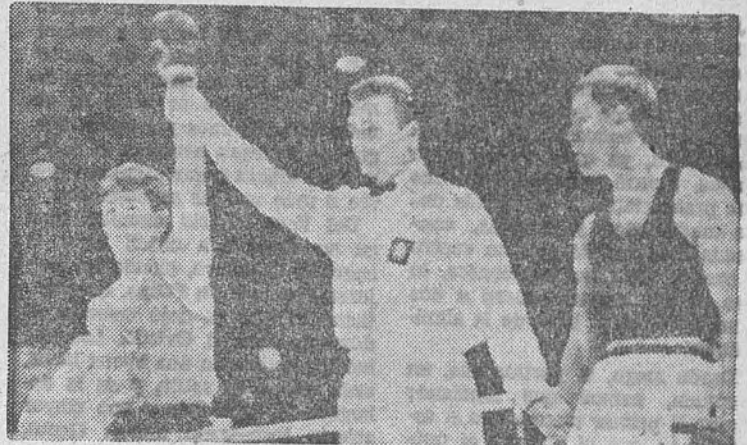
- Brasil, 4; Corea, 0.
Checoslovaquia, 5; RAU, 1.

Grupo D:

- Argentina, 2; Japón, 0.

WATER-POLO

TOKIO.—Comenzaron ayer las semifinales de la competición de waterpolo, que se disputan en dos



El boxeador español Domingo Barrera es proclamado vencedor por puntos en su combate con el alemán W. Schmidt. —(Telefoto Cifra.)

grupos. Los partidos celebrados ofrecieron los resultados siguientes:

Primera semifinal:

- Rusia, 2; Italia, 0.
Rumania, 5; Alemania, 4.

Segunda semifinal:

- Yugoslavia, 6; Bélgica, 2.
Hungría, 6; Holanda, 5.

BALONVOLEA

RESULTADOS

Categoría masculina:

- Checoslovaquia, 3; Bulgaria, 2.
Estados Unidos, 3; Corea, 2.
Hungría, 3; Japón, 0.

Categoría femenina:

- Japón, 3; Corea, 0.

HALTEROFILIA

ZORAZILA, VENCEDOR Y RECORD OLIMPICO DE LOS MEDIOS

TOKIO.— El checo Zorazila ha resultado vencedor en la competición de halterofilia, pesos medios, estableciendo un nuevo record olimpico.

La clasificación final de esta prueba fue la siguiente:

1. Hans Zorazila, 445 kilos en los tres movimientos; medalla de oro.
2. Victor Kurentsov (Rusia), 440 kilos; medalla de plata.

3. Masashi Ouchi (Japón), 437,5 kilos; medalla de bronce.

El japonés Ouchi ha igualado el record olimpico en la modalidad de tiempo, con 140 kilos, mientras que Zorazila ha batido el record olimpico en arrancada, con 137,5 kilos. (Alfil.)

ESGRIMA

LA MEDALLA DE ORO EN FLORETE, PARA EL POLACO FRANKE

TOKIO.—Egon Franke, de Polonia, ha vencido en la competición olimpica de florete individual, masculino, adjudicándose la medalla de oro.

2. Jean Claude Magnan (Francia), medalla de plata.
3. D. Revenue (Francia), de bronce. (Alfil.)

LA ALEMANA SCHMID, ELIMINADA

TOKIO.— En la segunda ronda de la competición olimpica femenina de esgrima a florete, lo más destacado fue el triunfo de la húngara Katalin Juhaszed, quien, sorprendentemente, ha eliminado a la alemana Heidi Schmid, favorita del torneo. La húngara, sin embargo, sucumbió en la ronda siguiente, en la que se produjeron estos resultados:

Antonella Regno (Italia) vence a Katalin Juhaszed por 8-4.

Galina Gorojova (URSS) vence a Venetta Naciotta (Italia), por 8-7.

A. Regno y G. Gorojova se han clasificado para el grupo final. (Alfil.)

SUPREMACIA NORTEAMERICANA

TOKIO. (Crónica del enviado especial de Pyresa, José Luis Parra.) — El mal tiempo ha vuelto a hacer acto de presencia en estos Juegos Olímpicos, siendo en esta jornada la lluvia la que ha deslucido la celebración de gran parte de las competiciones que se han desarrollado. Sin embargo, y a pesar de lo desapacible del día, gran número de espectadores han presenciado las distintas pruebas que se han disputado.

Por lo que se refiere a la actuación española, esta jornada cuenta con el merísimo empate en hockey sobre hierba con el potente equipo de la India, actual subcampeón olimpico, y la victoria del boxeador Barrera.

El empate a un tanto con la India ha sido conseguido después de un magnífico partido de nuestros jugadores, que a punto estuvieron de lograr la victoria.

Después de este resultado las esperanzas de clasificarse el equipo español para la fase final

son mucho mayores, dependiendo éstas del resultado que obtenga el próximo día 17 frente a Alemania. El equipo español, después del gran encuentro jugado hoy frente a la India, está en el camino de volver a conseguir la medalla de bronce que obtuvo en Roma, o tal vez la de plata, quien sabe.

En lo que se lleva de Juegos la supremacía norteamericana es aplastante, al menos en lo que a natación se refiere, ya que las pruebas disputadas han sido ganadas en su mayoría por nadadores norteamericanos, llegando, incluso, a la situación de que en una prueba las tres medallas correspondieron a tres nadadores de Norteamérica; fue ésta la de 200 metros, espalda, masculinos, en la que Graef, Dille y Bennett lograron las tres medallas olímpicas. De seguir así en los demás deportes el triunfo de Norteamérica en estos Juegos sería realmente sensacional.

EL MADRID CONFIRMO ANOCHE SU SUPERIORIDAD TECNICA SOBRE EL BOLDKLUBBEN

EN UN PARTIDO DE MEDIANA CALIDAD TECNICA, CON BROTES DE DUREZA, VOLVIO A GANAR A LOS DANESOS POR 4-0

El 5-2 de Odense en el partido de ida hizo que los aficionados madrileños dieran de antemano por eliminado al Boldklubben, y anoche el Estadio Bernabéu registró una floja entrada para tratarse de un encuentro de la Copa de Europa, ya que, poco más o menos, fueron cuarenta mil los que presenciaron la contienda entre madridistas y daneses, contienda que finalizó con un cuatro a cero a favor de los blancos, lo que da un rotundo nueve a dos a su favor en el total de la eliminatoria.

Desde luego, el partido fue, en resumen, menos que mediano; mejor el primer tiempo que el segundo, ya que el Madrid, el único equipo que atacó en estos primeros cuarenta y cinco minutos, realizó una buena serie de espectaculares jugadas, aunque quizá en ellas abusara del pase y el regate, lo que le hizo perder algunas claras ocasiones de marcar.

De salida, el Boldklubben sólo dejó adelantados a los extremos y el delantero centro.

Pese a esta táctica y al entusiasmo y a la dureza de los daneses, la goleada casi llegó, pues un 4-0 no deja de ser un resultado bastante rotundo, aunque el último tanto se marcara cuando sólo faltaban menos de dos minutos para terminar el partido.

En todo el primer tiempo se puede decir que el Boldklubben estuvo casi totalmente dominado, y sólo en un par de jugadas de su extremo derecha, Kahler, corrió peligro la puerta de Araquistáin, situaciones que Pachin resolvió mandando la pelota a córner.

Muller y Zoco, cada uno a su estilo, se hicieron los amos del medio campo, y así la delantera de su equipo se vio bien servida de balones, tanto en corto como en largo, balones que no siempre aprovecharon, por la ya anteriormente citada manía de los cinco atacantes madridistas de abusar en el regate, cuando la situación lo que requería era el pase, en algunas ocasiones, y en otras muchas, el remate a puerta.

Por todo esto y por los aciertos defensivos de los daneses el primer tiempo terminó con sólo dos tantos a cero, poca cosa para el dominio intenso de los blancos.

En la segunda mitad el Boldklubben se decidió a atacar algo más, y Araquistáin se vio de cuando en cuando obligado a entrar en

acción; pero al mismo tiempo que los daneses hicieron esto comenzaron sin razón alguna a endurecer el juego, y como los madridistas los contestaron cumplidamente, el árbitro se hartó de señalar faltas a unos y a otros, aunque no siempre acertara al señalarlas y dejara pasar otras tan graves o más que las sancionadas.

Del Real Madrid cumplió bien su no demasiada difícil labor el cuarteto defensivo, siendo los mejores Pachin y De Felipe, que confirmaron lo que ya dejó entrever el domingo ante el Oviedo. Los dos medios realizaron una buena labor, cada uno a su estilo, y en la delantera los que más y con mayor acierto trabajaron fueron Gentó, Grosso y Amancio, en particular los dos primeros.

Del Boldklubben, bien su meta, a pesar de los cuatro tantos, pues evitó con sus paradas y salidas algún otro más, así como su extremo derecho, mientras que al resto sólo se les puede poner en su haber el entusiasmo que derrocharon y en su contra la innecesaria dureza, en muchas ocasiones ya violencia que asimismo derrocharon en el segundo tiempo.

TANTOS, ARBITRO Y ALINEACIONES

El primer tanto subió al marcador a las diez minutos de juego, en una jugada de Serena y Amancio, en la que este último cedió la pelota a Gentó, que estaba internado, y que éste aprovechó para largar un tiro cruzado imparable.

El segundo tanto llegó en el minuto veintiocho, en una perfecta cesión de Amancio a Grosso, que permitió a éste desviar la pelota, sin que el meta danés pudiera hacer nada por impedir que entrara en la puerta.

A los treinta y tres minutos del segundo tiempo, Gentó, internado, lanza un potente tiro, que devuelve el larguero, y Amancio aprovecha la ocasión para lanzar un colocado e imparable remate.

En el minuto cuarenta y tres se cerró el marcador en potente remate de Gentó desde el borde del área danesa.

De la dirección del partido estuvo encargado el colegiado francés Boix, que cumplió con su misión, si bien cometió algunos errores y no amonestó a varios jugadores de ambos equipos, en particular del danés, que indiscutiblemente lo merecieron.

REAL MADRID: Araquistáin; Isidro, De Felipe, Pachin; Muller, Zoco; Serena, Amancio, Grosso, Suárez y Gentó.

BOLDKLUBBEN: Aage; Hartwig, Eliassen, Rask; Nielsen, Jacobsen; Kahler, Hansen, Hastrup, Richer y Berg.

M. BENEDICTO

LA MONEDA DECIDIO LA CLASIFICACION DEL ANDERLECHT

EL PARTIDO DE DESEMPATE CON EL BOLONIA, JUGADO EN EL NOU CAMP, TERMINO SIN GOLES

BARCELONA. — En el estadio del Barcelona se ha disputado el encuentro de desempate correspondiente a la Copa de Europa de Campeones de Liga entre el Bolonia y el Anderlecht, terminando con empate a cero tantos, después de una prórroga de treinta minutos. Finalizada ésta, el árbitro, señor Zariquiegui, procedió a lanzar la moneda al aire y favoreció al Anderlecht, que así queda clasificado para la siguiente eliminatoria.

BOLONIA. — Negri; Furlanis, Ianch, Pavinato; Tumburus, Fogli; Perani, Bulgarelli, Nielsen, Haller, Panouiti.

ANDERLECHT. — Trappenier; Heylens, Plaskie, Cornelis; Cayula, Lippens; Stockman, Jurion, Devrinat, Van Himst y Puits.

Se inició el encuentro con dominio alterno, pero ambos equipos actuaron con muchas precauciones defensivas. Durante los primeros minutos el Bolonia dio más sensación de peligro, actuando muy bien Haller y Panouiti, pero la defensa belga cubrió magníficamente su área, en cuya labor destacó Cornelis, que junto con Heylens frenaron a los delanteros italianos.

Por su parte el Anderlecht a medida que se fue desarrollando el juego acentuó su rapidez hasta llegar a imponerse en diversas fases, mostrándose la defensa italiana bastante insegura, aunque consiguieron mantener su portería imbatida gracias a la actuación de su portero Negri, que estuvo muy seguro en sus intervenciones.

Al descanso se llegó sin que funcionara el marcador.

Al reanudarse el encuentro el Anderlecht se impuso territorialmente, pasando la portería italiana por momentos de mucho apuro. Los medios volantes belgas se movieron magníficamente, Cayula-Lippens, pero el Bolonia retrasó a todos sus hombres y realizó únicamente esporádicos avances, que resultaron también muy peligrosos, y en varias ocasiones estuvieron a punto de marcar.

Los últimos minutos del partido fueron de mucho agobio para los italianos, ya que el Anderlecht atacó con gran fuerza, dando la sensación de más fondo, pero terminó el partido sin que se marcaran goles.

Después de un breve descanso se jugó la correspondiente prórroga de treinta minutos en dos partes de quince cada una.

Durante la primera parte de dicha prórroga se impuso el conjunto belga, lo que obligó a que el Bolonia actuara completamente

EL ZARAGOZA ELIMINO A LA VALETTA EN LA RECOPA

EN LA ROMAREDA EL EQUIPO ESPAÑOL GANO TAMBIEN AL CAMPEON DE MALTA POR 5-1

ZARAGOZA.—Se ha jugado en La Romareda, que registró media entrada, el partido de vuelta de la primera eliminatoria de la Recopa entre el Real Zaragoza y La Valetta, de Malta, con el resultado de 5 a 1 favorable al conjunto zaragocista, que ya en el primer partido había derrotado por 3-0 al visitante, totalizando, por tanto, ocho tantos contra uno.

Ha dirigido el encuentro con cierta irregularidad el árbitro italiano señor Regato. A sus órdenes, formaron así los equipos:

REAL ZARAGOZA: Cardoso; Cortizo, Santamaría, Violeta; País, Endériz; Canario, Santos, Marcelino, Sigi y Encontra.

LA VALETTA: Súvala; Attard, V. Gauci, Williams; Mizzi, Bella; Calleja, Urpani, Connor, Zammit y P. Gauci.

Nada más empezar el partido, a los dos minutos, en un córner sacado por Canario, el fino interior Sigi remata a la media vuelta, muy colocado, y consigue el primer gol. En el minuto diez estuvo a punto de marcar otra vez el Zaragoza en un servicio de Violeta a Marcelino, quien cabeceó, y paró el portero visitante con muchas dificultades. Poco después, en una buena combinación de Canario, Santos y Marcelino, éste empalma un potente tiro junto al poste y el balón llega a la red.

En el minuto veinticinco Santos estrella un balón en el larguero a meta batido, y a los veintisiete Sigi, a pase de Canario, marca el tercer gol.

Un minuto después el extremo izquierda visitante, en un fallo de Endériz, tira muy fuerte por alto y marca el gol del honor de su equipo.

A los veintinueve minutos, Sigi, a pase de Canario, estrella el balón en el poste, y a los cuarenta, en un disparo de Santos, para muy bien el meta maltés, llegando al descanso con tres a uno.

En la reanudación del partido vuelve a imponerse netamente el Zaragoza, que consigue un gol más a los ocho minutos, por medio de Santos, que remata fácilmente a la red, recogiendo un servicio de Canario.

A los veinticinco minutos hay una buena jugada de Urpani por el lado derecho, fallando en el remate el extremo Gauci. Por último, en el minuto cuarenta, y a pase de Marcelino, Sigi lanza un gran tiro desde fuera del área y establece el definitivo 5-1.

Destacaron por el Zaragoza Cortizo, País, Santos y Sigi. Por el equipo maltés, Urpani y Zammit. (Mencheta.)

NOTICIARIO FUTBOLISTICO

★ El gerente del Real Madrid, Antonio Calderón, salió ayer en avión para Bruselas con el fin de presenciar hoy en la capital belga el sorteo de los partidos de segunda eliminatoria de la Copa de Europa, competición en la que interviene el Real Madrid.

★ Esta noche, a las nueve menos cuarto, en el Estadio Metropolitano, un equipo del Atlético madrileño, compuesto en su mayoría por reservas, se enfrentará al Granada, equipo que milita en el grupo sur de la Segunda División.

★ De mutuo acuerdo, el Real Madrid y Evaristo han dado por finalizado el contrato que les ligaba, recibiendo Evaristo la cantidad de un millón de pesetas y la libertad para fichar por cualquier club brasileño. Evaristo y su familia saldrán hoy para el Brasil.

CESAR HA DIMITIDO

BARCELONA. (Urgente.) — Disconforme con la multa que, en unión de los jugadores del C. F. Barcelona se le impuso anteayer, César Rodríguez ha presentado anoche su dimisión como entrenador del Club azulgrana.

Tras prolongadas deliberaciones, la Junta directiva del Barcelona ha aceptado la dimisión. Interinamente se hará cargo del equipo el segundo entrenador, Sasot. (Pyresa.)

LA JORNADA DE AYER EN LOS TORNEOS CONTINENTALES

COFA DE EUROPA DE LIGA

En Madrid: Real Madrid, 4; Boldklubben, 0 (5-2).
En Barcelona: Anderlecht, 0; Bolonia, 0. (Desempate.)
En Duisburg: Dukla de Praga, 0; Gornik Zabrze, 0. (Desempate.)
Quedan clasificados para la siguiente eliminatoria Real Madrid, Anderlecht y Dukla, estos dos últimos por sorteo.

COFA DE EUROPA DE COPA

En Zaragoza: Zaragoza, 5; La Valetta, 1 (3-0).
En Lyon: Olympique, 0; Oporto, 1 (0-3).
Quedan clasificados para la siguiente eliminatoria Zaragoza y Oporto.

COFA DE FERIAS

En Dublín: Shelbourne, 0; Belenenses, 0 (1-1).
En Amberes: Ambers, 2; Herta Berlin, 0 (1-2).
En Liverpool: Everton, 4; Valerengen, 2 (5-2).
Quedan clasificados para la siguiente eliminatoria Ambers y Everton, y el Shelbourne y el Belenenses deberán jugar un partido de desempate.

ESTADIO METROPOLITANO

Domingo día 18 de octubre, a las CUATRO Y MEDIA de la tarde

Levante U. D. - Club Atlético de Madrid

TERCER PARTIDO DE ABONO

VENTA DE LOCALIDADES (taquillas de la calle Barceñó)

Desde HOY JUEVES y hasta el SABADO inclusive, de SEIS de la tarde a NUEVE de la noche. El DOMINGO, día del partido, de DIEZ de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde. Las sobrantes, en las taquillas del Estadio, desde las TRES de la tarde.

SOCIOS, CARNET AL CORRIENTE DE PAGO

La película «El señor de Hawai» está basada en la novela de Peter Gilman titulada «Diamond Head», que fue publicada en 1960. Este libro produjo una gran conmoción y lo consideraron en el archipiélago hawaiano, lugar en el que se sitúa la acción, tan siniestro como el rumor sordo y prolongado del volcán Kilauea. Algunas de las familias más antiguas y nobles, propietarias de vastas haciendas de piña y caña de azúcar y numero-

Una gran película de una gran novela

sas cabezas de ganado, vacilaron ante el perfil duro de un hombre llamado Howland, su poder, su fanatismo y su ambición. Pero el libro de Gilman no era injurioso, ya que minuciosamente había forjado

el tipo de Howland con multitud de detalles. Y entre los hilos de la narración aparecía la verdad. El libro tuvo un éxito rotundo.

Ahora «Diamond Head» ha conmovido otra vez. Ahora ha conmovido al transformarse en una película genial que el productor Jerry Bresler ofrece a las pantallas de todo el mundo, después de dos años de preparativos y cuatro largos meses de rodaje.

Uno de los problemas que hubo de resolver el productor de esta película fue el de la elección de sus intérpretes principales. Cada uno de sus personajes tenía tal fuerza, tal vigor, tal personalidad propia, que solamente indiscutibles primeras figuras serían capaces de ofrecer en imágenes todo cuanto el guión reflejaba.

Charlton Heston, el triunfador de tantas películas memorables; Yvette Mimieux, actriz encantadora y de talento; George Chakiris, ganador de un Oscar en 1962; France Nuyen, la exótica belleza, y James Darren, uno de los valores más calificados actualmente, componen el reparto de «El señor de Hawai», película en panavisión y color que ha sido dirigida por Guy Green y que presenta Procinas, Sociedad Anónima.

Sus deseos de dominio eran insaciables; tanto como sus deseos de truncar unos nobles sentimientos

PROGINES

PRESENTA UNA PRODUCCION JERRY BRESLER



CHARLTON HESTON
GEORGE CHAKIRIS
YVETTE MIMIEUX
FRANCE NUYN
JAMES DARREN
(EN EL PAPEL DE MEI CHEN)

EL SEÑOR DE HAWAI

CON ALINE MACMAHON-ELIZABETH ALLEN
GUION DE MARGUERITE ROBERTS - SEGUN LA NOVELA DE PETER GILMAN
PRODUCCION POR JERRY BRESLER DIRIGIDA POR GUY GREEN

UNA PELICULA INOLVIDABLE POR LA GRANDEZA DE SUS ESCENARIOS Y LA FUERZA DE SU ARGUMENTO!

MAYORES 18 AÑOS



¡DOS GIGANTES EN UNA DE LAS MEJORES PELICULAS DE NUESTRA EPOCA!

SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 1,50 PESETAS CADA PALABRA

AUTOMOVILES

ESCUELA España. Alfonso XII, 58. 2276244

AUTO-ESCUELAS

CALLAO (nueva sucursal). Islas Filipinas 6. Teléfono 2348211

CALLAO. Frechados 23. Teléfono 2224462

CALLAO. Duque de Sesto 3. Teléfono 2754310

ESCUELAS automovilistas. Rafael Alvarez. Plaza Santa Bárbara, 4. Marqués Urquijo, 40.

CONSULTAS

CLINICA antivenerea. Fuencarral, 6. Blenorragia.

glia, impotencia, fimosis (9.256)

BLÉNORRAGIA sífilis, debilidad, impotencia, análisis, operación, fimosis. Duque Alba 10. Clinica doctor Hernández. 36.3446. (322.)

CLINICA Fuencarral. Especializada enfermedades genitourinarias, impotencia. Últimos tratamientos. Fuencarral, 58. (16.393)

GESTORIA

PASAPORTES, carnets. Rápidamente. Díaz Arias. Montera, 26

HIPOTECAS

CAPITALISTAS, colocar

vuestro dinero en hipotecas, buen interés. Exclusivas Arellano. Montera 10.12. 2312778.

MUEBLES

CAMAS metálicas, colchones, somersuina, descanso perfecto. Fábrica. Bravo Murillo, 52. Luca Tena 2.

TELEVISORES

TELEVISORES 400 pesetas mensuales, con regalo de antena, mesa y elevador. Anuncio verdad. Visítanos a domicilio. Teléfono 253-36-78.

TELEVISORES todas las marcas, preparados UHF. Pague como quiera, sin entrada, sin fiador, con regalo antena, mesa, elevador. Anuncio verdad. Visítanos o le visitaremos. General Sanjurjo, 21, 1.º derecha. Teléfono 2533678.

TELEVISORES UHF, sin fiador, sin entrada; con regalo antena y accesorios. Pague en 30 plazos. Visítanos a domicilio sin compromiso. Tel. 2520773.

ESTUFAS todas marcas, con concesión de gas Butano. Pagos, a su comodidad. 2520773.

ESTUFAS todas marcas, con concesión de gas Butano. Pagos, a su comodidad. General Sanjurjo, 21, 1.º derecha; teléfono 2533678.

¡YA VUELVE «EL FENOMENO»!

¿ES UN SUPERHOMBRE?

¿UN MARCIANO?

¿UN SER MITOLOGICO?

¿QUIEN ES «EL FENOMENO»?

TODOS USTEDES PUEDEN SER

¡«EL FENOMENO»!

El sensacional programa-concurso vuelve a las antenas de la

R. E. M.

PROXIMAMENTE

Por La Voz de Madrid — La Voz de Cataluña — La Voz del Mediterráneo — La Voz de Castellón — La Voz de Alicante — La Voz de Extremadura — La Voz de Valladolid — La Voz de Palencia — La Voz de León — La Voz de Vigo — La Voz del Ferrol — La Voz del Principado de Asturias — La Voz de Cantabria — La Voz de Guipúzcoa — La Voz de Alava — La Voz de Navarra — La Voz de Levante y La Voz de Andalucía

A la hora de la sobremesa, desfile de los éxitos del momento

«PARIS MUSICAL 1964»

Los intérpretes de la semana en la capital del Sena

HOY JUEVES, 15 DE OCTUBRE

PRIMER PROGRAMA

Con las actuaciones de

RAYMOND BERNARD

SHEILA

GILBERT BECAUD

LUC ROMAN

FRANÇOIS HARDY

SACHA DISTEL

ART RUSSEL Y SU ORQUESTA

POR LAS ANTENAS DE LA R. E. M.

TODOS LOS DOMINGOS

«CORREO DE EUROPA»

Mensajes musicales de los trabajadores españoles en Alemania, Holanda, Bélgica, Suiza y Francia a sus familiares de España.

Un programa de SERVICIO PUBLICO de la R. E. M.

en colaboración con «7 FECHAS»

(EDICION ALEMANA PARA EUROPA)

Por La Voz de Madrid — La Voz de Valladolid — La Voz de Palencia — La Voz de León — La Voz de Extremadura — La Voz de Alicante — La Voz de Alava — La Voz del Ferrol — La Voz de Levante — La Voz de Castellón — La Voz del Principado de Asturias — La Voz de Guipúzcoa — La Voz de Cantabria — La Voz de Vigo — La Voz del Mediterráneo — La Voz de Cataluña — La Voz de Navarra y La Voz de Andalucía

MUSICA

ORQUESTA NACIONAL

Temporada de 1964-1965
Renovación de tarjetas de reserva de localidades para el Palacio de la Música hasta el día 17 de octubre, de 10 de la mañana a 6 de la tarde, sin interrupción, en Carlos III (edificio del Teatro Real). Obligatoria presentación del documento de identidad personal.

I FESTIVAL DE MUSICA DE AMERICA Y ESPAÑA

Día 15, a las 22.30. Salón del Instituto de Cultura Hispánica
«Quinteto con clarinete», Echevarría; «Cuarteto», Conrado del Campo; «Quinteto de viento», Santa Cruz; «Quinteto con piano», Galindo. Agrupación Nacional Música de Cámara y Quinteto Viena-Madrid.

TEATROS

ALCAZAR. — (2212252.) 7 y 11: Historia de un crimen (de Juan Ignacio Luca de Tena), con Ismael Merlo, Irene Gutiérrez Caba, Ricardo Canales. Dirección: Cayetano Luca de Tena.

BEATRIZ. — (2253108.) 7 y 11: El arte de amar (de Jaime de Armiñán). Primer actor: Rafael Alonso. Dirección: Cayetano Luca de Tena. ¡Clamoroso éxito!

BELLAS ARTES. — (Tel. 2324437. Edificio Círculo Bellas Artes. Compañía titular.) 7 y 10.45: José María Rodero en El caballero de las espuelas de oro (de Alejandro Casona), con Esperanza Grases, Javier Loyola, Antonio Medina, José Bruguera, Rafael Calvo y la intervención de Asunción Sancho. Dirección: José Tamayo.

CALDERON. — 7, 10.45: La gran compañía de revistas de Tony Leblanc, en «Lava la señora! ¡Lava el caballero!», con la primerísima estrella Lolita Sevilla.

CLUB. — (Bajos Palacio de la Música. Teléfono 2220417.) Vienes, 11 noche, presentación de Narciso Ibáñez Menta, con Irene Daina y José María Caffares en el estreno de La zorra y las uvas (de Guithierme Figueiredo). Un éxito mundial.

COMEDIA. — Compañía titular. 7 y 11: Ninette y un señor de Murcia (de Miguel Mihura), con Juanjo Menéndez, Aurora Redondo, Rafael L. Somoza, Alfredo Landa y Paula Martel.

COMICO. — (Teléfono 2227289.) 7, 11: Compañía comedias cómicas Manolo Gómez Bur en Prefiero España (de Alfonso Paso, con Vicky Lagos, Ignacio de Paul y la colaboración de Miguel Palenzuela).

ESLAVA. — (2311964.) 7 y 11: Nati Mistral presenta María Reyes (romance popular andaluz (de Antonio Quintero y Rafael de León), con Francisco Piquer, Angeles Hortelano, Antonio Martelo, Ana María Custodio y Fernando Noguera).

ESPAÑOL. — (2212247.) 6.30 tarde: El retablo de las maravillas (de Cervantes) y Reinar después de morir (de Vélez de Guevara), con Rafael Rivelles, Elvira Noriega, Carlos Ballesteros, Anastasio Alemán. Dirección: Salvador Salazar. Noche, no hay función por descanso.

GOYA. — Próximamente, compañía Adolfo Marsillach, con Marisa de Leza, Carmen Carbonell y Antonio Vico en Pigmalión (de Bernard Shaw).

INFANTA ISABEL. — (2214778.) 7 y 11: Arturo Serrano presenta a Rocio Dúrcal en Un domingo en Nueva York (versión, López Rubio). Con el primer actor Carlos Larraga, Francisco Villalobos. Dirección: Adolfo Marsillach. ¡Moderna, alegre, divertidísima!

LARA. — (2211631.) 7 y 11: Conrado Blanco presenta la compañía de Amalia de la Torre y Enrique Diosdado en Nunca es tarde (comedia original de José López Rubio).

LATINA. — (Empresa Colada.) 7 y 11. Compañía titular de revistas, con Addy Ventura, Paquito de Osca, Antonio Pérez Bayod: Y de la nena... ¿qué? Una revista con... chispa.

MARQUINA. — (Prim, 11. Teléfono 2318467. Compañía Alberto Qosas.) Próximo estreno: La

tercera palabra (de Alejandro Casona).

MARAVILLAS. — (Compañía titular maestro Cabrera.) 7 y 10.45: ¡Oh... la dulce vital! (de Leandro Navarro (hijo) y maestros Cabrera y Montorio), con Bebé Palmer, Manolito Codeso, Esperanza Roy y Pedro Osinaga.

MARTIN. — 7 y 11. Compañía de revistas Celia Gámez, con la colaboración de Angel de Andrés, Ingrid Garbow y Paquito Cano: Mami, llévame al colegio (versión moderna de Las Leandras).

REINA VICTORIA. — 7, 11: Amparo Soler Leal y Carlos Lemos en El baul de los disfraces (de Jaime Salom), con Daniel Dicenta. Ilustraciones musicales: Augusto Alguero. Dirección: José María Loperena.

VALLE INCLAN. — (Torre de Madrid.) (Teléfono 2411389.) 7, 11. Compañía Conchita Montes en Un mes en el campo (de Furguéniev). Versión y dirección: José Luis Alonso.

ZARZUELA. — (2214341. Temporada oficial de «ballet» y teatro lírico nacional 1964-65.) 7 tarde y 10.45 noche, presentación del «Ballet» Español de María Rosa. Primer programa. Estreno de Gombáu y Ruiz de Luna. Danzas. J. y Flamenco. Localidades con cinco días de antelación.

CIRCO

CIRCO PRICE HALL. — (Teléfono 2314607.) 7 tarde y 10.45 noche: Juanito Valderrama y Dolores Abril en el último programa del espectáculo Tele y Jole! (con Fosforito, Pepe Pinto, El Güito, Angelita y Fúnez, Los Diapasos y otras figuras). Localidades con cinco días. (Apto.)

CINES

ALBENIZ. — 6.15 y 9.45: La conquista del Oeste (technicolor). Cinemas apto todos los públicos. (Pases película: 6.25 y 9.55). Precios populares de verano. (Domingo, 11 mañana, función especial.)

ALCALA. — Buenos días, tristeza, y llega un pistolero

ALCANTARA. — El amo de la selva y El gran juego.

ALEXANDRA. — Piel de serpiente.

APOLO. — Occidente y sabotaje, y Solo el valiente.

ARGUELLES. — 5: ¡Qué noche la de aquel día! Los Beatles. Mayores 14 años.

ASTUR. — Así es Rusia y ¡Qué noche la de aquel día!

AVENIDA. — (2217571.) 7 y 10.30: Ella y sus maridos (Shirley MacLaine, Paul Newman, Robert Mitchum, Dean Martin). Color, cinematográfico.

AZUL. — La millonaria y El apartamento.

BAHIA. — Apártate, cariño, y Cleo, de 5 a 7.

BARCELONA. — 7 y 10.30: ¡Qué noche la de aquel día! Los Beatles. Mayores 14 años.

BECERRA. — Occidente y sabotaje, y Solo el valiente.

BECQUER. — Occidente y sabotaje, y Solo el valiente.

BELLAS ARTES. — El diablo.

BENILLIURE. — 7, 10.30: Desde Rusia con amor (Sean Connery). Color.

BENAVENTE. — Eddie en acción y Aventura en Roma.

BILBAO. — El diablo.

BULEVAR. — Cleo de cinco a siete.

CALIFORNIA. — Sangre sobre la tierra y 100 marinos contra 100 chicas.

CALLAO. — 7, 10.30: Un lugar en la cumbre (Simone Signoret, Laurence Harvey). Quinta semana.

CANDILEJAS. — El escándalo y Piel de serpiente.

CAPITOL. — 7, 10.30: El hombre de Río (Jean Paul Belmondo). Technicolor. Mayores 14 años.

CAPRI. — (2521069.) 4.30: Crimen para recién casados (Fernando F. Gómez, Conchita Velasco) y Piel de serpiente (Marlon Brando). Primer reestreno.

CARLOS III. — El estafador.

CARLTON. — West side story.

CARRETAS. — 10 mañana: El coloso de Rodas. La mujer de la habitación número 251.

CARTAGO. — (2577023.) 7, 10.15: Piel de serpiente (Marlon Brando).

CERVANTES. — El león y El sabor de la venganza.

COLISEUM. — 7, 10.30: 100.000 dólares al sol (Jean-Paul Belmondo, Lino Ventura, Reginald Kers-

nan). Franscope. Ticket D'or, Cannes 1964.

CONCEPCION. — Tierra mágica y ¡Qué noche la de aquel día!

COPACABANA. — Tres hombres buenos y El imperio de la noche.

CONDE DUQUE. — Cleopatra.

CONSULADO. — El estafador.

DOS DE MAYO. — 5: Fra Diavolo.

EMPERADOR. — Furia en el valle y Anatomía de un asesinato.

ESPRONCEDA. — Cuatro tios de Texas.

EUROPA. — Gerónimo y La jungla en armas.

FANTASIO. — La primavera romana de la señora Stone.

FELIPE II. — Chica para todo y Mi abogado defensor.

FIGARO. — La primavera romana de la señora Stone.

FLORIDA. — Rocio de la Mancha y Los hijos del capitán Grant.

FUENCARRAL. — 4.15, 7, 10.30: Desde Rusia, con amor (technicolor).

GALILEO. — El gran impostor y Tómbola.

GAYARRE. — La visita del rencor.

GONG. — 5: ¡Qué noche la de aquel día! Los Beatles. Mayores de 14 años.

GRANADA. — Occidente y sabotaje y Solo el valiente.

GRAN VIA. — 7 y 10.45: Oro para el César (Jeffrey Hunter, Mylee Demongeot).

IBIZA. — Los rebeldes de San Antonio y La ley de la fuerza.

IDEAL. — 4.30: Entre dos fuegos (Robert Mitchum, France Nuy).

IMPERIAL. — 10 mañana: Desde Rusia, con amor (Sean Connery, Daniela Bianchi). Technicolor.

IMPERIO. — Gigi y La diligencia.

INFANTAS. — Cleo de cinco a siete.

IRIS. — Los tres caballeros y Murie, ron con las botas puestas.

JORGE JUAN. — Cleo de cinco a siete.

LIDO. — Crimen a las siete y El diablo.

LOPE DE VEGA. — 7, 10.30: La tía Tula (Carlos Estrada, Aurora Bautista).

LUCHANA. — 7 y 10.30: Entre dos fuegos (Robert Mitchum). Cinemascope.

LUX. — Fra Diavolo y La jungla en armas.

MADRID. — 7 y 10.30: Un puente sobre el tiempo. Tolerado.

MAGALLANES. — 4: Así es Rusia y Siete novias para siete hermanos. Para catorce años.

MARVI. — Entre dos fuegos.

METROPOLITANO. — Napoleón II y Solo ante el peligro.

MONACO. — (Esquina avenida América-Cartagena. Tel. 2566211.) 4.30: Piel de serpiente.

MONTECARLO. — 4.30: El último de la lista (Kirk Douglas) y ¡Qué noche la de aquel día! (The Beatles). Primer reestreno. (Para mayores 14 años.)

MONTERA. — 4 tios de Texas.

MONUMENTAL. — 4: La pantera rosa (Claudia Cardinale).

MORASOL. — Napoleón II y Solo ante el peligro.

MUNOZ SECA. — (2315141.) 10 mañana: Así es Rusia. Siete novias para siete hermanos.

NARVAEZ. — Cuatro tios de Texas.

NIZA. — Huida a Berlín y Tengo dieciséis años.

ODEON. — Dos semanas en otra ciudad y El diablo.

ORAA. — De hombre a hombre y La jungla en armas.

PALACE. — La visita del rencor.

PALACIO DEL CINE. — Piel de serpiente.

PALACIO DE LA MUSICA. — 6.30, 10: La caída del Imperio romano (Sophia Loren, Stephen Boyd). Ultra-Panavisión. 70 milímetros. Technicolor. Tolerado.

PALAPOX. — Un día volveré.

PANORAMA. — Zafarrancho en el casino y Los reyes de la risa.

PAVON. — Napoleón II y Solo ante el peligro.

PAZ. — 6.30 y 10 (Venta anticipada): Ese mundo maravilloso (S. E. Todd-ao, 70 milímetros).

PENALVER. — Napoleón II y Solo ante el peligro.

PEZ. — Occidente y sabotaje, y Solo el valiente.

PLEYEL. — Goliath contra gigante y La calle de los conflictos.

POMPEYA. — La visita del rencor.

POSTAS. — Occidente y sabotaje, y Solo el valiente.

PRINCESA. — El diablo.

PRINCIPE PIO. — Napoleón II y Solo ante el peligro.

PROYECCIONES. — 6.15, 9.45. Cinemascope. El mundo está loco, loco, loco. Technicolor. Todos los públicos. Pases película: 6.25 y 9.55. Precios populares de verano.

REX. — (2471237.) Continúa de 11 a 6. Numeradas, 7 tarde; 10.45 noche: Así es Galicia (tolerada).

RIALTO. — 7 y 10.30: La primavera romana de la señora Stone

(Vivien Leigh, Warren Beatty). Technicolor. Cuarta semana.

RIVIERA. — La jungla en armas y Una noche en la ópera.

ROXY «A». — El estafador.

ROXY «B». — Un tiro por la espalda.

ROCHESTER. — Niebla en el pasado.

ROSALES. — La visita del rencor.

SALAMANCA. — Charada.

SAN DIEGO. — Rocio de la Mancha y Una tarde en el circo.

SAN CARLOS. — 5: Occidente y sabotaje y Solo el valiente. Tolerado.

SAN MIGUEL. — 7, 10.30: Un fresco en apuros (color; Jerry Lewis, Dean Martin). Mayores 14 años.

SANZ DE BARANDA. — Napoleón II el Aguilucho y Solo ante el peligro.

SAN REMO. — Los ángeles del volante y La jungla en armas.

SOL. — 10 mañana: El sheriff terrible (color) y Murieron con las botas puestas. Tolerado.

SORRENTO. — Apártate, cariño, y Cleo, de 5 a 7.

TIVOLI. — La visita del rencor.

TORRE DE MADRID. — (2471657.) 7, 10.30: Niebla en el pasado (Greer Garson, Ronald Colman). Tolerado.

UNIVERSAL CINEMA. — Continúa 6.15: Piel de serpiente (Marlon Brando, Anna Magnani).

URQUIJO. — Piel de serpiente.

VALLEHERMOSO. — Cuatro tios de Texas.

VELAZQUEZ. — Tarzán y el safari perdido y Policía montada del Cañadá.

VERGARA. — El diablo.

VICTORIA. — Cuatro tios de Texas.

VOZ. — (Alcalá, 184. 2458239.) Continúa desde las 5: Entre dos fuegos (Robert Mitchum, France Nuy).

VARIOS

ALAZAN. — Sala de fiestas.

AYALA. — Sala de fiestas.

BIOMBO CHINO. — Sala de fiestas.

BOITE SARATOGA. — Sala de fiestas.

CANAIMA. — Sala de fiestas.

CISNE NEGRO. — Sala de fiestas.

CONSULADO. — Sala de fiestas.

DANCING CLUB. — Sala de fiestas.

FOLIES. — Sala de fiestas.

FRONTON RECOLETOS. — 5.30: Sarasola I-Garay; Durán-Ibarra.

ISMAL CLUB. — Sala de fiestas.

JHAY. — Sala de fiestas.

LIDO. — Sala de fiestas.

LUSS MAY. — Sala de fiestas.

MADISON. — Sala de fiestas.

MICHELETA. — Sala de fiestas.

MOLINO ROJO. — Sala de fiestas.

MONTERA. — Cuatro tios de Texas.

MOROCCO. — Sala de fiestas.

NEUVA ROMANA. — Sala de fiestas.

SULTAN. — Sala de fiestas.

TEYMA. — Tarde y noche, las mejores orquestas y atracciones.

YORK CLUB. — Sala de fiestas.

RADIO

"LA VOZ DE MADRID"

278 metros, 1.045 Kcs, 98.7 FM.

MATINAL

7: A quien madruga... — 8: Radiosistema. — 9: Buenos días a nuestros amigos. — 9.30: Las mujeres mandan. — 10.30: La Radio a corazón abierto.

MEDIODIA

12.30: A París con globo. — 12.35: Luna de miel. — 13.05: Calle de Alcalá.

SOBREMESA

14.05: Ritmos en colores. — 14.30: Diario hablado de Radio Nacional de España. — 14.47: ¡Qué tal, doña Dolores? — 15.05: Agenda financiera. — 15.10: Madrid, en Barcelona. — 15.15: Cita en la tarde. — 15.30: La voz del taxista. — 16.15: La voz del deportista. — 16.30: Pequeño concierto familiar.

TARDE

17.30: La Voz de Madrid se pone a sus órdenes. — 18: La tarde es joven. — 18.30: Las novias de España. — 18.45: Noches de Madrid. — 19.22: Teatro lírico de ayer.

NOCHE

20: Exitos. — 20.30: La nueva ola musical. — 21: Música y palabras. — 21.35: La voz de la Fiesta. — 22: Diario hablado de Radio Nacional de España. — 22.20: La anécdota diaria. — 22.30: Orquestas en alta fidelidad. — 22.50: Madrid, espectáculo. — 23: La frontera. — 23.30: La hora bruja. — 24: España de noche. — 3.30: Cierre de la emisión.

TVE

JUEVES

SOBREMESA

1.00: Avance de Telediario. — 1.03: ¡Barco a la vista! — 1.30: El mundo en que vivimos. — 2.00: Juegos Olímpicos, en conexión con Eurovisión, vía polar. — 2.50: En antena. — 3.00: Telediario. — 3.20: Punto de vista. — 3.30: El viajante de Dios (Capítulo IV). — 3.50: Revista para la mujer. 4.00: Final

INFANTIL

4.01: Chavales.

CULTURAL

7.00: Avance de Telediario. — 7.03: Inglés para todos (Leción VI). — 7.30: Temas de nuestro tiempo. — 7.55: Información cultural.

NOCHE

8.00



LONJA TEXTIL, SEGUNDA EDICION



Eramos alrededor de treinta periodistas especialmente llegados a Barcelona para la Lonja, y de ellos, sólo ocho españoles. Había entendidos de moda y tejidos belgas, suizos, franceses, alemanes, ingleses, finlandeses, holandeses y suecos. En el Palacio de Exposiciones de Montjuich, entre los pabellones era tan fácil oír preguntas en un idioma extranjero como en castellano, y aun más. Se había convocado por segunda vez la Lonja Textil, y esta feria nacional de contrataciones congregó de nuevo el interés de los industriales textiles y confeccionistas.

El Palacio de Montjuich cambia de aspecto a cada certamen. Tanto luce maquinaria pesada como útiles de cocina, aparatos electrodomésticos o veleros. Pero lo que más alegre y hermoso le pone es la llegada de la Lonja Textil. Los pabellones se visten, se llenan de colores, de brillos, de dibujos preciosos. Alrededor de quinientos escaparates llenos de sedas, de lanas, de cintas y de brocados proclamaban el buen nivel de la industria española del tejido.

Para demostrar la tradición de los textiles nacionales se montó en el recinto de la Lonja una Exposición de «Tejidos de ayer, vistos hoy». En ella, con el ultramoderno contrapunto de uno de los trajes espaciales empleados por la NASA, se exhibían piezas de antiguas indumentarias. Allí se lucían juntos el vestido brocado de oro, con chapines a juego, y las casullas y dalmáticas de los clérigos renacentistas. Figuraban, entre otros, un terno de San Valero, cedido por el Museo Diocesano de Barcelona; un palio bordado, un cubrecáliz, una estola del siglo XI, del Museo Arqueológico Nacional, y una selección de telas hispanoárabes, además de una colección de banderas del siglo XIX y un tapiz que Felipe II regaló a la Junta de Hermandad de Toledo. Cuatrocientas piezas, seleccionadas entre todas las provincias, en las que se incluyen un singular tejido de algodón de la prehistoria, una casulla del cardenal Cisneros y una hermosa colección de guantes, en la que puede apreciarse en todo su valor la justa fama que la guantería española tuvo en el mundo.

La Exposición de tejidos de ayer era el pórtico de la Lonja; después de recorrerla, los casi quinientos pabellones ofrecen el resumen en tejidos de hoy. Tejidos de hoy en los que se marca una clara tendencia a la utilización, cada día en mayor cantidad, de fibras artificiales y sintéticas. Más del sesenta por ciento de los «stands»

ofrecían telas con esos nombres que parecen derivados de un alcohol y que hacen pensar inmediatamente en esas facultades de los tejidos modernos: inencogibles, de fácil lavado, que no necesitan plancha y que mantienen siempre el color brillante como nuevo. Tanto si se refiere a camisas masculinas como a telas para tapicerías. Las diversísimas firmas ofrecen las etiquetas que aseguran que sus tejidos poseen tal o cual acabado y reúnen las condiciones que parece imprescindible exigir el práctico mundo de hoy.

Esto no quiere decir que no tengan su sitio —y, sin duda, un sitio de honor— las fibras naturales, las fibras puras —el lino, la seda, el algodón—, que a su vez proclaman las excelencias de su reconocido prestigio, de su inimitable prestancia, de la elegancia suprema de lo genuino. La Lonja ofrece un mercado nacional de calidad tanto en los lienzos tradicionales como en los recién llegados.

En la Lonja hemos visto los tejidos de moda para los próximos meses, para la futura temporada de primavera-verano. (Preparar los tejidos no es tarea que se improvise y los industriales textiles ofrecen su mercancía con la anticipación necesaria.) Se puede anticipar, por ejemplo, el triunfo de unos colores —los pastel, el verde-azul turquesa, los rosas fuertes— y de unos tejidos—esponjosos, hilos rústicos, piqué, gabardinas.

Para demostrar la gracia de las telas listas para lanzarse al mercado la Lonja Textil organizó en el recinto de la feria desfiles de modelos, que culminaron en el Liceo en una presentación de la «Moda del Sol», semejante a la que el año pasado se celebró en la Embajada de España en París. En ella se exhibieron dos centenares de conjuntos y vestidos de la primavera-verano 1965. Aún no nos hemos olvidado de los bochornosos días de este verano, a pesar de que ya está la nieve en la sierra, cuando la prisa de la moda nos mete a desvelar cómo serán los próximos buenos y largos días.

Valga como detalle la presencia de preciosos estampados en tonos muy vivos, la permanencia en primer plano del azul marino con el blanco, la aparición de los tejidos de hilo bordado que resultan verdaderas creaciones de artesanía, lana en colores muy vivos —fucsia, amarillos, rosa fuerte—. Para lucirlos y anunciarlos la Lonja ha proclamado su segunda convocatoria nacional.

Maria Isabel HERNANDO

YA LLEGO, YA ESTA AQUI

Ya está otra vez en Madrid Geraldine. Es una pequeña gran noticia entre otros grandes pequeños sucesos. Es una noticia que agradecen los ojos, que le pone sonrisa a la vida municipal. Geraldine Chaplin, la muchacha de los ojos de uva, la de la frente limpia y la sonrisa tímida y azul celeste. Ya está de nuevo aquí, con su chihuahua y su bufanda, dispuesta a hacer un papel en «Una bella noche de verano», película. Nos gusta que hayas venido. Geraldine. Bien venida. (Foto Fiel.)



B

Hoy
y j
sec
cion